



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

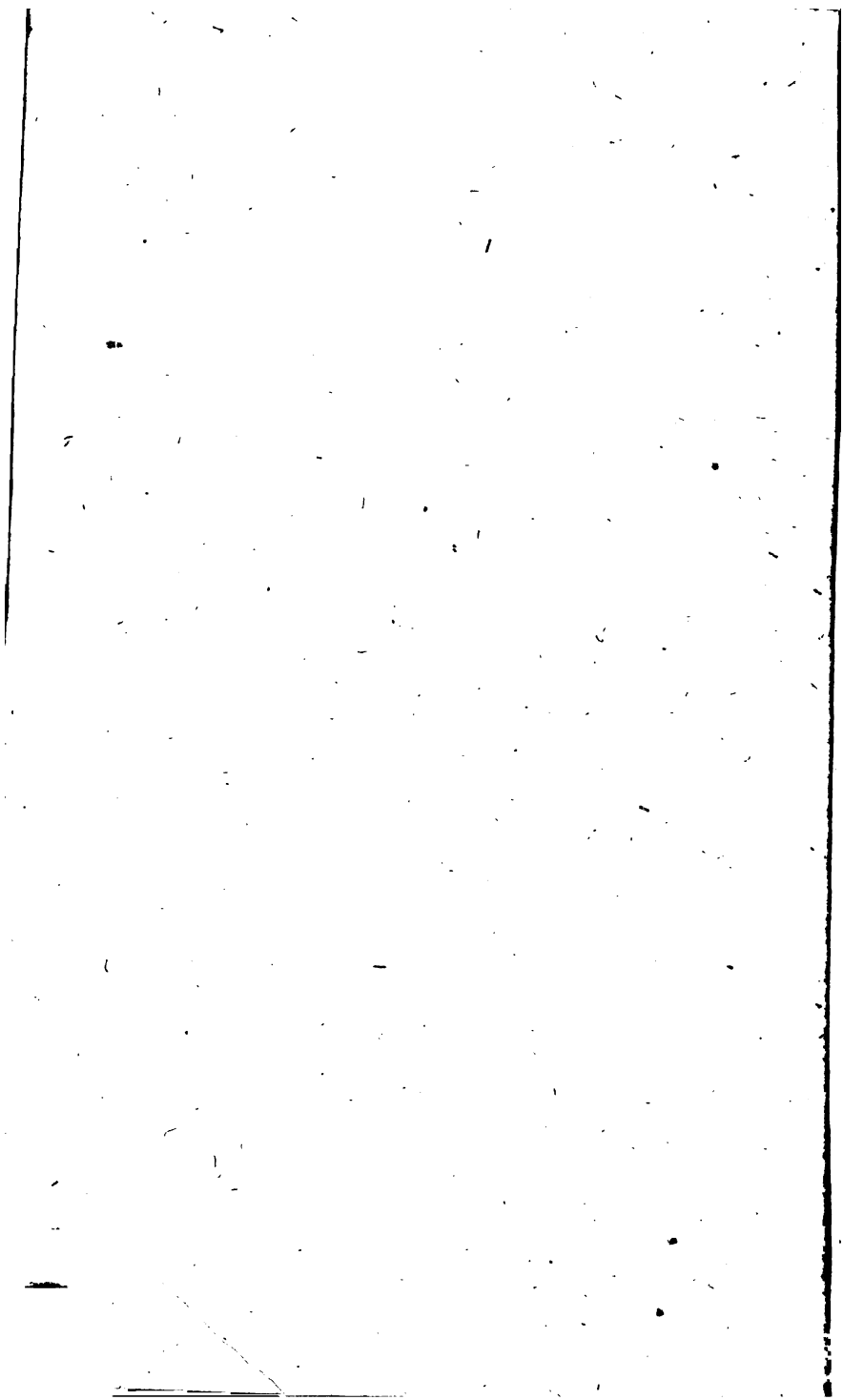
## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

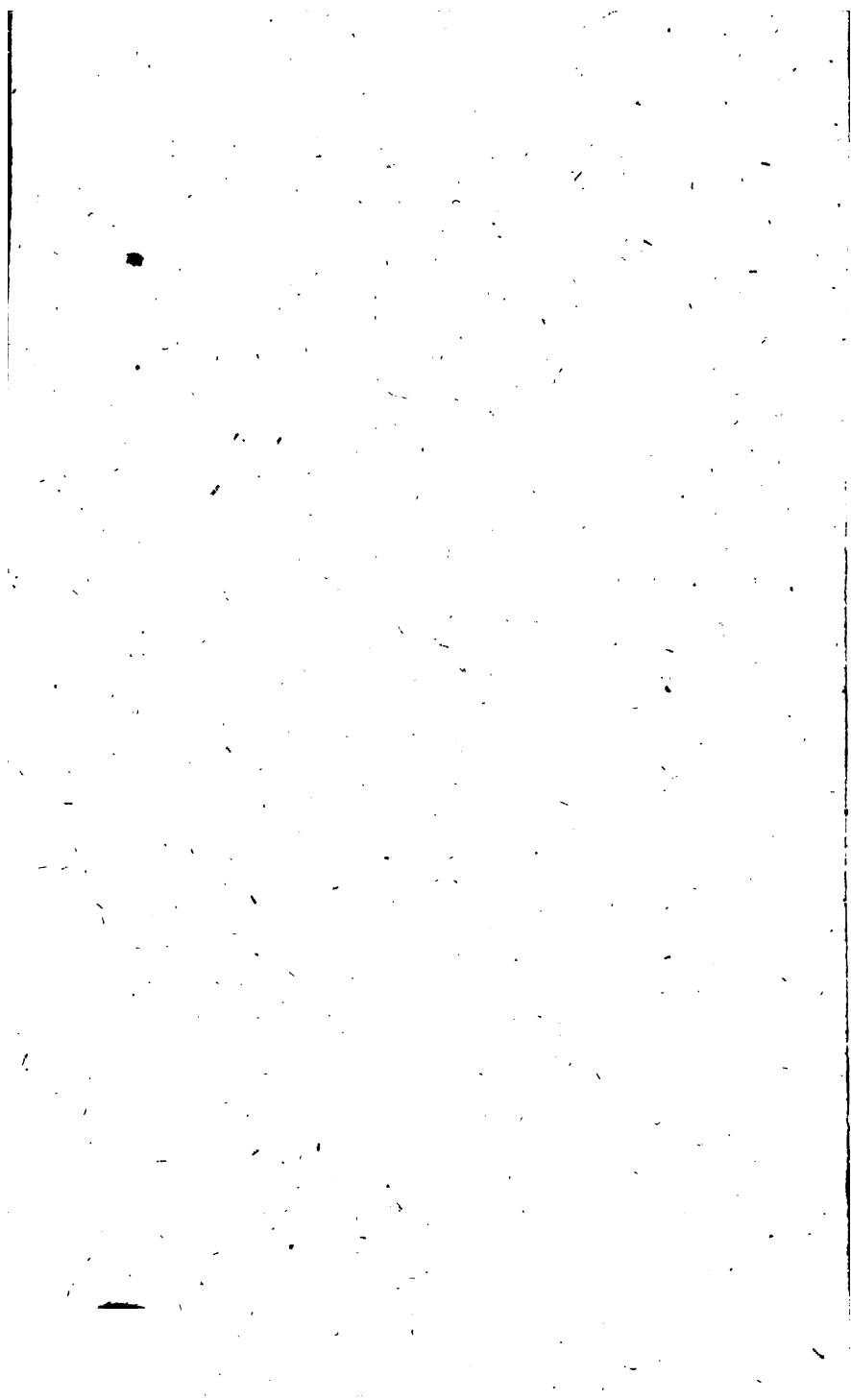


UNIVERSITY of MICHIGAN  
GENERAL LIBRARY  
OCTAVIA WILLIAMS BATES  
BEQUEST





QH  
152  
.S734



Bates -  
50 v.1

**VOYAGES**  
DANS LES  
**DEUX SICILES**  
ET  
DANS QUELQUES PARTIES  
DES  
**APPENNINS,**

PAR

L'ABBÉ LAZARE SPALLANZANI,

*Professeur Royal d'Histoire naturelle dans l'Université de Pavie, & Surintendant du Musée Impérial de cette ville; Membre des Académies de Londres, de Prusse, de Stockholm, de Göttingue, d'Hollande, de Lyon, de Bologne, de Turin, de Padoue, de la Société des Curieux de la Nature d'Allemagne & de Berlin, de la Société Italienne, de la Société d'histoire naturelle de Genève, & Correspondant des Académies des Sciences de Paris & de Montpellier.*

---

*Avec figures.*

---

T O M E I I.

---

**B E R N E,**

CHEZ EMANUEL HALLER, Libr.

1 7 9 5.





Bella  
Raghallo  
1-11-28  
15862

VOYAGES

dans les

DEUX SICILES

et

dans quelques parties de l'Appennin.

---

Isles de Lipari

INTRODUCTION.

*Leur état volcanique connu des Anciens, étudié par quelques Modernes. Vaste champ d'observations laissé. Felicuda & Alicuda, deux Isles Eoliennes qui n'ont point été observées avant l'Auteur.*

CES Isles de la Méditerranée, situées entre la Sicile & l'Italie, appellées Eoliennes, parceque Eole passoit pour avoir été leur Roi, & plus universellement nommées Isles de Lipari, parceque c'est le nom de la plus grande, quoiqu'elles ayent été regardées toujours comme volcaniques par les Anciens, & quoiqu'elles soyent intitulées aujourd'hui *Vulcanie*, à cause de leurs Volcans, n'ont cependant été

vues que dans ces derniers tems comme un objet propre à fixer les yeux des Physiciens, & à étendre les progrès de l'étude de l'histoire naturelle. Mrs. Guillaume De Luc, le Chevalier Hamilton & Dolomieu, méritent d'être distingués parmi ceux qui se sont livrés à ces recherches.

Le premier aborda à Vulcano, une de ces Isles, en 1757; il y fit quelques observations, & il a décrit surtout les circonstances les plus remarquables de son vaste cratère.

Cette Isle, comme celle de Stromboli, a exercé la curiosité du second, quoiqu'il ne les ait vû que de loin en 1768, en revenant de Messine à Naples. Je parlerai du récit de ces deux Auteurs en les citant & les discutant quand le sujet le demandera.

Mr. Dolomieu nous a enrichi de connoissances volcaniques bien plus considérables & plus intéressantes dans son *Voyage aux Isles de Lipari*; mais le champ où il a moissonné étoit si vaste, si abondant, qu'il a laissé la certitude de pouvoir y faire encore des récoltes nouvelles & abondantes. Les Isles de Lipari sont au nombre de dix, & le séjour que ce Physicien y fit a été de huit jours; ses affaires ne lui permirent pas de le prolonger. Il est vrai que la circonférence de quelques-unes est fort-petite, mais cependant pour les observer en détail, il faut y employer plusieurs semaines. L'Isle

de Lipari a dix-neuf miles & demi de circonférence à sa base. Ces considérations ne m'éloignèrent point de l'idée d'étudier encore ce pays , au contraire elles en excitèrent plus fortement le désir , & le livre lui-même de Mr. Dolomieu m'affermir dans ma résolution. *Dans la description que je viens de donner des Isles Eoliennes , ce sont les expressions avec lesquelles il termine son ouvrage , je ne prétends pas avoir indiqué tout ce qu'elles ont d'intéressant ; je ne crois pas en avoir épuisé tous les détails. J'espère même engager les voyageurs maîtres de leur tems , à aller les étudier avec attention , en leur promettant une moisson plus abondante que la mienne.*

J'ajoute enfin que les deux Isles Felicuda & Alicuda n'ont point été vûes par Mr. Dolomieu. J'ai eu une espèce de plaisir à les observer le premier ; j'avertirai toujours le Lecteur quand Mr. Dolomieu m'aura prévenu , & en racontant mes découvertes , je ne manquerai pas de faire connoître les siennes.

---

## CHAPITRE X.

### Stromboli.

*Feux de ce Volcan vus de nuit à 100 miles d'éloignement. Leur intermittence apparente. Intermittence des fumées observées pendant le jour. Voyage de l'Auteur à Stromboli par un violent vent d'Afrique. Troupe de Dauphins rencontrés dans la route. Extraordinaire vitesse de leur natation. Phénomènes des fumées du Volcan observées de près. Ses éclats. Rapports entre les symptômes de ce Volcan & les variations de l'atmosphère, suivant l'opinion des habitants de Stromboli. Prédications du bon ou du mauvais tems, tirées de ces symptômes. Observations sur ces rapports & ces pronostics, faites par l'Auteur pendant 35 jours qu'il a séjournés dans les Isles Eoliennes. Phénomènes de ce Volcan, observées à deux miles du cratère. Qualité des cendres qui pleuvoient alors. Qualité du sable qu'on trouve dans une partie considérable de l'Isle. Son origine. Construction intérieure de l'Isle. Forts soupçons que le cratère de ce Volcan existoit anciennement au sommet de Stromboli. Cette Isle formée par une seule montagne à double sommet. Preuves certaines que depuis*

un siècle & davantage le cratère de ce Volcan se trouve placé vers la moitié de la hauteur de la montagne, & qu'il y vomit ces matières enflammées. Erreur du Chevalier Hamilton qui place ce cratère à la sommité de la montagne. Deux situations pour voir commodément les grêles du Volcan, l'une sur la mer près de la montagne, l'autre sur sa cime. Gîte de l'Auteur dans la première situation. Grêles observées pendant la nuit & pendant le jour. Phénomènes curieux qu'elles présentent. Soupçons pour croire que les intermittences généralement admises dans les feux de Stromboli sont peu fondées. Les éruptions observées dans ce tems sont foibles en comparaison d'autres éruptions antérieures. Pente de la montagne à l'Ouest. Situation unique pour faire tomber la grêle dans la mer. Explication absurde que les habitans des Isles Eoliennes donnent, pour rendre raison de ce que cette partie de la Mer où les grêles tombent n'est pas remplie de matières volcaniques. Explication de l'Auteur. Son gîte sur le Volcan en montant la montagne. Qualités de cette route. Élévation de Stromboli. Fumées cuisantes acido-sulphureuses près du sommet. Communication intérieure de ces fumées avec le Volcan actuel. Restes d'un cratère antique au sommet de Stromboli. Vue des grêles depuis cette élévation. Leur hauteur perpendiculaire. Preuves décisives

*que le Volcan de Stromboli n'est pas intermittent, comme les Voyageurs s'imaginent. Fondement pour croire le vuide du cratère de ce Volcan peu profond, en le voyant à quelque distance. Bouffées de fumée sortant de trois places du Volcan. L'Auteur réussit à s'approcher très - près du Volcan. Observations faites pendant le jour dans ce voisinage. Forme & structure du cratère. Lave fondue au dedans de lui. Phénomènes de cette lave. Ses grêles. Les intermittences petites ou nulles. Observations faites pendant la nuit au dedans de ce cratère. Phénomène inattendu & effrayant. Explication de ce phénomène.*

**C**ETTE Isle, qui est la première des Eoliennes au Nord-Est, éloignée de 50 miles de la Sicile, a été anciennement appelée par les Grecs *Στρογγύλη*, à cause de la rondeur de sa forme, & elle fût célèbre parmi eux à cause de la singularité de son Volcan : tandis que l'Etna, le Vésuve, l'Hécla, & les autres montagnes brûlantes, jettent des matières embrasées de tems en tems, ou restent dans une inaction complète pendant plusieurs années, & même pendant des siècles, les éruptions de Stromboli sont constantes ; cependant cette constance même n'est pas si continuelle qu'elle ne laisse observer des intermittences courtes &

périodiques , suivant le récit de tous les voyageurs modernes. Etant parti de Naples pour la Sicile le 24 Août 1788, & ayant dépassé à l'entrée de la nuit les bouches de Capri, je commençai à découvrir ce prodige de Stromboli, quoique j'en fusse bien éloigné de 100 miles; j'appercevois un jet de flammes qui frappoit tout-à-coup foiblement mes yeux, & qui disparoissoit au bout de deux ou trois secondes; après dix ou douze minutes la flamme reparoissoit pour se dissiper ensuite de même. Je fus pendant plusieurs heures occupé à contempler ce petit spectacle, qui ne varioit que dans sa durée & dans les intervalles de tems qui s'écouloient entre les éruptions. Les matelots qui me conduisoient regardoient ces feux avec plaisir; ils me disoient que sans eux ils couroient souvent risque pendant les nuits obscures & battus du vent, ou de périr en pleine mer, ou de se briser sur les côtes voisines de la Calabre. Quand le jour eut paru, & quand je fus plus près de l'Isle volcanique, je ne lui vis pas jeter du feu, mais seulement de la fumée, qui suivoit dans ses alternatives celles que j'avois observées dans la flamme; comme j'étois alors résolu d'aborder à Messine pour monter sur l'Etna, je perdis de vue le Volcan, que je visitai ensuite à mon retour de Sicile & pendant mon séjour à Lipari.

Je retournai à Stromboli le premier Octo-



bre avec une Felouque qui y alloit. C'étoit de bon matin, il souffloit un vent d'Afrique assez fort, qui étoit accompagné de nuages orangeux ; la mer étoit agitée, mais le vent étoit favorable pour mon voyage. Le Patron de la Felouque, qui en étoit aussi le Pilote, me fit espérer que nous n'éprouverions aucun accident fâcheux, & me dit en plaisantant, que nous pourrions tout au plus un peu danser : toutes les voiles étoient déployées, & notre marche ressembloit plutôt au vol qu'à la course, quoique le vent devint toujours plus fort & la mer plus grosse ; nous nous voyons tantôt suspendus sur la pointe d'une vague ou précipités comme dans un gouffre, il n'y avoit rien à craindre parceque le vent souffloit en poupe, & en moins de trois heures nous arrivâmes à Stromboli, qui est éloignée de Lipari de 30 miles. Nous ancrâmes au Nord-Est, où le corps de la montagne éteignant la violence du vent, laissoit la mer moins agitée.

Pendant une partie du voyage nous fûmes accompagnés par une troupe de poissons, c'étoient des Dauphins \*) ; ils environnoient notre petit bâtiment, ils se jouoient autour de nous, s'élançant de la proue à la poupe & de la poupe à la proue, plongeant dans la mer pour reparoître, sortant la tête hors de l'eau,

\*) *Delphinus Delphis L.*

& pouffant à plusieurs pieds le jet-d'eau qu'ils chassent à diverses reprises par le trou placé sur leur tête. J'observai dans les jeux de ces petits cétacées, un phénomène qu'ils ne m'avoient point permis de voir dans les autres mers où on les rencontre. C'est leur inexprimable vitesse dans leur manière de fendre les flots. Je voyois un ou plusieurs Dauphins qui passoit quelquefois de la proue à la poupe de la Felouque, & quoiqu'ils parussent devoir rompre la violence du choc des flots poussés contr'eux par le vent, ils voloient néanmoins avec la rapidité d'une flèche.

Mais d'autres observations, du genre de celles qui ont fait le sujet des Chapitres précédents, m'occupèrent uniquement pendant ce voyage. J'avois en face Stromboli, & je m'en approchai toujours davantage; sa cime étoit couverte d'une fumée très-épaisse, qui s'étendoit assez bas. Je descendis à terre à 9 heures du matin, & je brûlois d'envie de m'occuper du Volcan, j'en montois d'abord les flancs jusqu'à ce que je fusse arrivé au bord extérieur de la fumée; l'apparence de cette fumée étoit celle des nuages, la couche inférieure étoit noirâtre & obscure, la supérieure étoit blanchâtre & transparente, ce qui étoit occasionné parceque la première couche reçoit peu de lumière, & que la seconde en étoit pénétrée; son épaisseur étoit si grande qu'elle éclipsoit le

soleil : au-delà de la couche supérieure, on la voyoit s'échapper sous la forme de plusieurs globes, ou amas d'une figure irrégulière & bizarre, qui montoient & descendoient en décrivant des cercles, suivant qu'ils étoient poussés par le vent; on les voyoit d'autant plus blancs & plus éclairés par le soleil, qu'ils étoient plus élevés; toutes ces apparences s'offrent souvent en été dans les nuages. Lorsque la fumée étoit parvenue à une certaine hauteur, elle se raréfiôit si fort, qu'elle n'étoit plus sensible. L'acide sulphureux se manifeste d'une manière si piquante, qu'il devient insupportable à la respiration; je fus obligé ce jour-là de redescendre dans la plaine sans pouvoir m'approcher davantage du Volcan, qui faisoit entendre des éclats sourds & presque continuels.

J'employai le reste de la journée à interroger ces insulaires sur les divers accidents de leur Volcan, & je consultai surtout ceux qui méritoient le plus de confiance; comme ils ont continuellement ce phénomène sous les yeux, ils doivent le connoître bien mieux que tout autre. Voici les connoissances qu'ils me fournirent.

Lorsque le vent du Nord ou du Nord-Ouest souffle, la fumée ressemble à des amas petits & blancs; alors le bruit du Volcan est très-moderé; mais ces amas sont d'une couleur plus vive, ils sont plus nombreux & la fumée s'étend

davantage, elle est même plus noire, ou du moins plus obscure, quand le vent d'Ouest, le Sciloco \*), & celui du Midi se font sentir. Si l'un de ces trois vents soufflé avec violence, alors la fumée se répand sur l'Isle entière, & l'obscurcit comme si elle étoit couverte par des nuages pluvieux. Si l'on voit un voile épais de fumée pendant que les vignes de Stromboli se couvrent de verdure, les vignes n'en souffrent pas, pourvu que cette fumée se dissipe au bout de quelques heures; mais si elle dure un jour ou davantage, elles en souffrent si fort, que les raisins ne meurissent pas, ou trompent en partie l'espérance du Vigneron. L'odeur de la fumée est toujours celle du soufre qui brûle; les végétaux & les hommes la supportent difficilement.

Mais les fumées denses & abondantes qui accompagnent les éruptions les plus fortes & les plus abondantes, n'accompagnent pas seulement ces trois vents, elles les devancent encore de quelques jours. C'est pour cela que les habitants de l'Isle annoncent par leur moyen les tems favorables ou contraires à la navigation. Ils me disoient qu'il n'est pas rare de voir des vaisseaux ancrés à Stromboli & prêts à partir, dont les pilotes avoient été retenus par ces prognostics heureusement remarqués,

\*) Sud - Est.

puisque'ils avoient ainsi échappé à une perte inévitable. Ces augures, quels qu'ils soient, ne sont pas les fruits des observations modernes de ces insulaires, ils sont très-anciens \*), & il est facile d'imaginer comment les habitants les plus reculés de Stromboli ont communiqué à leurs enfants les résultats de leurs observations, que ceux-ci ont transmis à leurs successeurs, & ainsi de suite jusqu'aux habitants présents, qui les feront passer de même à leurs descendants. Eole, qu'on dit avoir habité Stromboli, a été appelé dans la fable le Roi des Vents, probablement parcequ'il étoit parvenu, suivant quelques écrivains, à prédire le vent qui devoit souffler par la diversité des fumées & des éruptions.

Je ne veux point passer sous silence les observations que j'ai faites sur les phénomènes que l'air & le Volcan m'ont présentés pendant les 35 jours que j'ai passé dans les Isles Eoliennes : on me permettra ce court épisode qui me paroît avoir de grands rapports avec ces lieux, où les fumées diurnes & les flammes nocturnes de Stromboli se voyent clairement, de même que sur les mers voisines.

Pendant

\*) Si l'on souhaitoit connoître les diverses prédictions des anciens, relativement aux changements de tems, fondées sur les fumées de Stromboli, on pourroit les trouver dans la *Sicilia antiqua* de Philippe Cluverius.

Pendant ce tems le vent d'Afrique \*) se fit sentir deux fois avec violence le 13 Septembre & le 1 Octobre. La première fois, il n'y eut pas un changement sensible dans le Volcan de Stromboli ; quoique les habitants de cette Isle l'eussent annoncé. Lorsque ce vent souffla, la montagne est souvent beaucoup plus enveloppée de fumée & les éruptions sont plus bruyantes, mais la seconde fois le Volcan se montra plus conforme à l'indication qu'on m'avoit donnée :

Le Scilocco \*\*) souffla trois fois, le 21 & le 26 Septembre, de même que le 7 Octobre ; suivant les matelots ce vent a la même influence sur le Volcan que le précédent ; aussi deux fois les jets embrasés furent plus forts, & la fumée s'étendit davantage ; mais la troisième fois l'augure fut absolument démenti.

Au contraire le vent du Nord qui souffla le 11 & le 12 Octobre avec force ; & qui devoit laisser le Volcan tranquille ; suivant l'opinion des habitants, fut néanmoins accompagné d'explosions qui s'entendirent dans les autres Isles ; & d'une quantité de fumée qui couvroit la moitié de Stromboli ; elle s'élevoit au-dessus de l'Isle, en formant autour d'elle un relief blanc, semblable à ceux qu'on observe dans les nuées orageuses.

\*) d'Ouest.

\*\*) S. E.

J'ajouterai que pendant ce tems, quoique l'on n'apperçut pas un souffle de vent, les grêles n'en furent pas moins considérables, ni les fumées moins épaisses; ces observations ne m'engagèrent pas à adopter entièrement les aphorismes des habitants de Stromboli sur leur Volcan, d'autant plus; que les matelots des autres Isles Eoliennes pensent différemment. Pendant que j'étois à Felicuda, où l'on voit clairement pendant la nuit les éruptions enflammées de Stromboli, qui étoient alors très-fortes & presque continuëles, & où chacune d'elles étoit suivie d'une détonation qu'on entendoit assez bien depuis cet endroit, je demandois à un des matelots de l'Isle ce qu'il pensoit des prédictions qu'on faisoit d'après le Volcan; il me donna cette réponse courte & sage : *Stromboli ne fait pas le matelot.* Toutefois pour décider s'il y a des rapports directs & immédiats entre les événements de l'atmosphère & ceux de Stromboli, & pour déterminer ces rapports, il faudroit une quantité d'observations faites pendant plusieurs années sur les lieux par quelque Physicien savant & impartial; mais elles nous manquent absolument.

Je veux parler à-présent un moment des accidens arrivés au Volcan au commencement de la nuit du 1er Octobre. J'habitois une cabane au Nord de l'Isle, éloignée d'un demi-mille de la mer & de deux miles du Volcan,

elle étoit située de manière que le corps de la montagne permettoit à peine de voir les jets embrasés. C'étoit surtout pendant les heures de la nuit que j'observai ces phénomènes, je m'étois livré au repos pendant le jour, & le vent d'Afrique souffloit alors avec violence. Je raconterai ici en abrégé ce que je vis : le ciel étoit serein, il n'étoit pas éclairé par la lune, mais il parut presque toujours occupé par une espèce d'Aurore boréale très-légère, qui devenoit de tems en tems rouge & brillante; alors les pierres ardentes lancées par le Volcan étoient poussées plus haut hors de la cime de la montagne; les grêles étoient plus fortes, les éclats qu'on entendoit plus sonores; les plus forts ressembloient à ceux d'une grosse mine qui joue mal, parcequ'elle a été en partie éventée; chaque éclat secouoit légèrement mon habitation, & la secousse étoit proportionnelle au bruit. Il ne faut pas croire que les secousses fussent l'effet de la terre qui tremble, mais elles étoient produites par l'action de ces tourbillons de feu sur l'air, qu'ils rompoient inopinément, & qui choquoit ma petite maison; les fenêtres & les maisons tremblent quelquefois lorsqu'on tire le canon près d'elles; je ne pouvois douter de cet effet & de sa cause puisque les grêles précédoient toujours de quelque tems les secousses qu'on ressen-



toit à cause du voisinage du Volcan ; elles ressembloient à un vrai tremblement de terre.

Avant que l'Aurore parut , la flamme du Volcan s'accrut trois fois d'une manière si forte , qu'elle éclaira toute l'Isle & une partie de la mer pendant un tems très-court , alors les éruptions des pierres embrasées furent très-grandes en comparaison des autres.

Le vent d'Afrique étoit furieux le matin du 2 Octobre , & la mer terrible ; la fumée de Stromboli formoit sur sa cime comme un chapeau qui descendoit plus bas que le jour précédent , les phénomènes étoient pourtant les mêmes ; mais les convulsions du Volcan étoient plus violentes, le bruit qu'on entendoit étoit plus fréquent , plus profond , & la cendre vomie tomboit sur les rares habitations de l'Isle ; j'observai aussi que la terre en étoit couverte ; c'est ainsi que les payfans l'appellent. Je m'aperçus bientôt que cette cendre étoit formée par des fragments très-petits de scories : ce sont de petits grains sans forme déterminée, secs, rudes au toucher, que la pression des doigts réduit en une poussière assez semblable au verre, d'une couleur entre le gris & le rougeâtre, à demi-transparente & nageant sur l'eau ; cette légèreté est produite par une foule de vésicules qu'on y observe, qui les fait ressembler sous la lentille, assez grossièrement à la vérité, à cette produc-

tion massive d'une origine incertaine qu'on appelle *Vésicules de la Séche*.

Les habitants de l'Isle me dirent que ces éruptions de cendres étoient petites en comparaison de plusieurs autres arrivées précédemment ; ces cendres formoient sur les toits & la terre une épaisseur de plusieurs doigts, & les pierres vomies étoient éparfées sur toute l'Isle, elles causèrent beaucoup de mal aux vignobles & aux bois voisins de ces fournaïses ; ils en furent embrasés \*).

A mesure que le jour croissoit, je perdois toujours plus l'espérance de visiter ces feux volcaniques ; il falloit traverser une partie assez grande de la montagne couverte d'une fumée, qui s'étoit étendue tellement, qu'elle mettoit à l'ombre toute l'Isle. Je renvoyai donc mon voyage au lendemain, dans l'espérance que l'éruption me permettroit de le faire ; je m'occupai dès ce moment d'autres choses, que je voulois examiner avant mon départ de Stromboli.

Quand je mis le pied dans l'Isle, je trouvai

\*) Ces pluies de sable & de scories pulvérisées semblent inséparables des éruptions volcaniques, & celles-là sont d'autant plus abondantes, que celles-ci sont plus considérables. L'incendie de l'Étna en 1787 m'en a fourni un exemple, V. Chap. VII. On fait que le sable fut alors poussé jusqu'à Malte ; on observa la même chose dans l'éruption de 1669, comme je l'ai dit. Toutes les éruptions du Vésuve sont accompagnées de cette espèce de pluie.

le rivage à l'Est & au Nord-Est composé d'un sable noir volcanique, & formé par des fragments de schorls, comme Mr. Dolomieu l'avoit observé, mais avec une lentille j'apperçus ces schorls tout-à-fait opaques & attirés par le barreau aimanté; ils me parurent encore mêlés avec de petits corps transparents, vitreux, jaunâtres, & que le barreau aimanté n'attiroit pas. Je doute si ces derniers fragments étoient ceux des schorls, peut-être d'une espèce différente, ou bien des chrysolites volcaniques, parceque leur extrême petitesse ne m'a pas permis de faire les essais qui auroient pu m'éclairer sur leur nature. On découvre ce sable au fond de la mer, à une distance plus grande que celle d'un mile du bord, comme la sonde enduite de suif me l'a fait voir, & il est probable qu'on trouve encore ce sable plus loin.

L'eau de la mer s'insinue facilement dans ce sable, puisqu'on creuse la plage du rivage, on en voit jaillir l'eau de la mer à toutes les profondeurs; elle est un peu adoucie, sans-doute parcequ'elle a laissé dans ce sable qu'elle a traversé une partie de ses sels, comme elle s'adoucit quand on la filtre au travers d'un tube rempli de sable commun. Lorsque les pêcheurs de Stromboli manquent d'eau douce pour se désaltérer, ils creusent le sable sur le rivage & ils boivent l'eau qui en sort.

Ce sable occupe la partie de l'Isle qui re-

garde l'Est & le Nord-Est, & il s'étend d'un côté jusqu'à la mer, comme je l'ai dit, de l'autre côté il s'élève jusqu'à la cime de la montagne; il doit son origine immédiate aux éruptions volcaniques, & à plusieurs morceaux de laves en scories qui en sortent. Ces laves sont, comme je le prouverai, très-friables, remplies de schorls, elles se décomposent facilement, & se réduisent en poussière; aussi je n'ai rien trouvé ici de plus commun dans ce sable, que des fragments plus ou moins grands de cette lave en scories. La plus grande partie de ce sable est dans le voisinage du Volcan, où il pleut le plus abondamment avec ces laves; mais sa finesse le rendant très-mobile, il est transporté par le vent dans les gorges, & il roule ainsi jusqu'aux bords de la mer.

Ce sable n'est que l'écorce qui recouvre le sol de Stromboli; on retrouve sous elle la charpente de l'Isle, formée par des laves solides, comme on le voit dans certaines pentes rapides, dépouillées de sable ou par les pluies ou par les vents.

Ayant fait presque le tour de l'Isle qui a environ 9 miles, je découvris partout la même construction, à l'exception d'une petite partie de Tuf, qu'on voit au Nord, & qui descend jusqu'à la mer.

En parcourant le tour de l'Isle, j'étudia

avec soin la direction & la disposition des laves, & je vis clairement qu'elles s'étoient toutes écoulées de la cime la plus droite de la montagne sous divers angles, que les différentes éruptions formoient différents lits, placés l'un sur l'autre comme les lames d'un oignon, qui se recouvrent réciproquement. Dans plusieurs endroits où les laves se jettent dans la mer on apperçoit ces croutes doublées, quelques-unes d'elles sont déjointes ou séparées; ce qui me fit soupçonner que le cratère de Stromboli, ou sa principale fournaise, étoit anciennement placée sur la pointe de la montagne, que les laves en sont sorties & qu'elles ont surtout concouru à la formation de l'Isle.

Sur les flancs de l'Etna & du Vésuve on voit pulluler des petites montagnes d'un ordre inférieur, qui sont les produits du feu; Stromboli est une montagne unique, son sommet est seulement partagé en deux, ce qui montre que ses côtés ne se sont pas couverts de monticules coniques.

Mais le cratère supérieur que je soupçonne & dont je prouverai la réalité, a depuis long-tems été remplacé par celui qui brûle. Entre les diverses questions que j'ai faites aux habitants de Stromboli, je leur demandai quelle étoit la situation précise du goufre ancien qui donne du feu & qui lance des pierres brûlantes; tous m'assurèrent de concert qu'ils l'avoient

toujours vû où il est, c'est-à-dire au milieu de la hauteur de la montagne. Je logeois dans la maison d'un prêtre âgé qui me confirma non-seulement la vérité de ce fait, mais qui me donnoit encore l'autorité de son pere mort octogénaire, qui lui racontoit avoir appris des hommes les plus âgés, que la situation de la fournaise embrasée n'étoit pas bien différente. Un garde-bois qui habite à la distance d'un mile de la bouche du Volcan, qui a vû sa vigne embrasée, & qui voit depuis sa maison chaque jet embrasé, ne quitte pas sa demeure qui tremble toujours, & qui est souvent visitée par des morceaux de lave; tant l'habitude & l'amour du lieu qui nous vit naître, ont de force sur l'esprit. Je lui fis les mêmes questions, & il me confirma la réponse précédente par l'autorité de ses ancêtres, qui avoient habité la même maison. Tous les insulaires me dirent qu'ils avoient toujours vû les grêles plus ou moins, comme à-présent.

Il résulte de ces témoignages, qu'on peut supposer que le Volcan de Stromboli brûle depuis plus d'un siècle dans le lieu où on le voit brûler, sans avoir éprouvé des changements remarquables.

Je dois ici parler des observations faites par le Chevalier Hamilton à Stromboli; voici ses paroles: "Dans mon retour de Messine à Naples, nous fûmes pris dans le milieu des Isles de

„ Lipari par une bonace , qui dura trois jours ;  
„ ce qui me fournit l'occasion de voir évidemment  
„ qu'elles avoient été toutes formées par  
„ des explosions. Celle qui s'appelle Vulcano ,  
„ se trouve dans le même état que la Solfatara ,  
„ Stromboli est un Volcan qui conserve sa  
„ vigueur , & par conséquent une forme plus  
„ pyramidale que les autres Isles. Nous vi-  
„ mes plusieurs pierres embrasées lancées fré-  
„ quemment hors de son cratère , & quelques  
„ laves , qui , en sortant des flancs de la mon-  
„ tagne , couloient dans la mer. „

Cette description est accompagnée d'une planche qui est la XXXVII. de ses *Campi Phlegrei* ; elle représente la montagne de Stromboli , sur la cime de laquelle est placé le cratère , qui lance des flammes & des pierres embrasées ; on voit couler sur ses flancs les laves fondues qui descendent jusqu'à la mer.

Tout ce que ce célèbre Ambassadeur écrit sur les Volcans , mérite la plus grande attention , comme on s'en aperçoit en le lisant. Cependant l'impartialité philosophique m'oblige à dire , que tout ce qu'il assure sur cette montagne ne s'accorde pas avec le fait. Il s'est seulement passé vingt ans depuis l'époque où il faisoit ses observations jusqu'au moment où j'ai fait les miennes. Si donc le cratère avoit alors été au sommet de Stromboli , & si ses stèles en avoient été lancées , comment les

insulaires l'auroient-ils oublié ? Cependant quand je leur dis qu'il y avoit vingt ans que le goufre ne vomissoit pas ses feux du milieu de la montagne, mais seulement du sommet, ils me déclarèrent, que cette observation n'étoit pas fondée.

Ils m'assurèrent la même chose des laves sorties hors des flancs de la montagne, & descendues à la mer par cette route, quand je leur disois qu'on les avoit vû couler dans le même tems. Je dois ajouter encore, que je ne comprends pas comment ces courants de laves auroient pû m'échapper, lorsque j'examinai l'Isle avec le plus grand soin; cependant je n'en ai pas aperçu la moindre trace.

Je croirai que Mr. Hamilton s'est trompé, parcequ'il n'a point débarqué à Stromboli, & parcequ'il l'a vû à une certaine distance sur la mer, où une illusion d'optique peut avoir été la cause de son erreur; s'il avoit été à terre, il l'auroit dit; d'ailleurs on peut conclure qu'il a vû l'Isle à une certaine distance, puisqu'il s'exprime ainsi: " Stromboli est un Volcan qui  
» conserve une forme plus pyramidale que les  
» autres Isles; au moins on n'aperçoit cette  
» forme pyramidale, ou plutôt conique, que  
» lorsqu'on voit l'Isle de loin, car de près on  
» observe ces deux sommets comme au Monte  
» Rosso sur les flancs de l'Etna. »

Ce même éloignement a rendu Mr. Hamil-



ton inexact sur l'Isle de Vulcano, qu'il n'auroit pas comparée à la Solfatara, s'il l'avoit vûe de près. Nous remarquerons les différences de ces deux Volcans au Chapitre XIV.

Ce voyageur qui observoit les Isles Eoliennes pointer hors de la mer sous une figure plus ou moins conique depuis leur centre où il étoit, qui voyoit les unes fumer, les autres vomir du feu, se persuada *qu'elles avoient été toutes formées par des explosions*; mais il n'appuyoit cette persuasion par aucun fait local.

Je fis le second jour d'Octobre les observations précédentes sur les bafes de Stromboli & sur les bords de ses flancs; l'entrée de la nuit me montra des phénomènes analogues à ceux que j'avois vû la nuit précédente; enfin le 3 je pus suivant mes défirs m'approcher de son cratère ardent. Il fumoit alors très-peu, les éclats étoient rares & presque infensibles, le ciel étoit fans nuages & la mer assez tranquille.

On peut aborder le cratère par deux chemins, ou par le moyen d'une barque en observant ses jets depuis la mer; ou par terre en gagnant le fommet de la montagne, & s'approchant autant qu'il est possible des bords du cratère. J'observai d'abord ce Volcan sur l'eau, en profitant d'une bonace, car souvent la mer est ici soulevée par les tempêtes. Après l'avoir côtoyée au Nord pendant trois milés & demi,

on arrive vis-à-vis le lieu où les matières brûlantes que le cratère vomit tombent dans la mer ; la pente s'éloigne peu de la perpendiculaire, elle a au fond la largeur d'un demi-mile, sa longueur est d'un bon mile, elle se termine en une pointe, & représente un triangle isoscèle, dont la base est baignée par la mer, le sommet du triangle se trouve dans les bords du cratère ; au lieu de me retrouver vers la pente, je voyois dans la longueur de son plan une grande quantité de poussières dont je ne pouvois remarquer l'origine ; mais en m'approchant davantage, je découvris le secret : c'étoient des morceaux de lave d'une grandeur différente, qui, en roulant en-bas, faisoient élever un sable poudreux recouvrant cette pente. J'eus fait à peine cette découverte, que le Volcan éclate, un nuage de morceaux de laves teints d'une couleur rouge obscur, enveloppés dans la fumée, paroît à la cime de la pente, & bientôt il est lancé dans les airs ; une partie de ces laves tombée sur la pente se précipite en se brisant, les petits morceaux étoient précédés par les grands, qui tomboient après quelques sauts fort-grands dans la mer ; quand ils touchoient l'eau, ils produisoient ce bruit aigu qu'on entend en petit lorsqu'un forgeron plonge un fer rouge dans l'eau. Les petites laves, retenues par leur légèreté & le frottement du sable, parcourent en roulant doucement la longueur de la pente ;

qui est alors obscurcie par un petit nuage de poussière, leurs chocs produisent un bruit à peu-près semblable à celui de la grêle qui tombe sur les toits. Il se fit peu d'instants après une autre explosion, elle fut petite & sans bruit sensible, les laves poussées foiblement se soulevoient un peu & retomboient dans le cratère, ou du moins ne descendoient pas sur la pente. Deux minutes après, il y eut une troisième éruption plus bruyante que la première, la grêle de lave fut plus grande; les éruptions que je vis ensuite, & qui furent innombrables pendant trois heures que je m'arrêtois à faire ce tour, me montrèrent toujours les mêmes choses.

Ces observations me firent douter d'une opinion vers laquelle je penchois beaucoup avant mon arrivée à cette Isle. Je parle des intermittences périodiques que les voyageurs supposent dans les éruptions de Stromboli, & que j'ai dit avoir remarqué pendant mon voyage nocturne de Naples en Sicile. Quand j'avois sous mes yeux le Volcan depuis le fond de cette pente, quand je voyois là ces grêles, je ne dirai pas déjà qu'elles formoient une batterie continue, mais les repos étoient si courts, qu'ils excédoient rarement trois minutes; je suspendis mon jugement, en attendant une décision plus claire, lorsque je verrai le Volcan depuis la montagne. Cependant la nuit suivante je retournois dans ce

lieu, avec l'espoir d'observer quelque chose de nouveau; le spectacle fut, il est vrai, aussi beau & aussi surprenant qu'il étoit grand & majestueux; on voyoit dans les plus grandes éruptions sortir du Volcan & s'élançer avec rapidité, peut-être à la hauteur d'un mille & davantage, des pierres rougies formant dans l'air des rayons divergents; celles qui pleuvoient en-bas, produisoient une grêle de feu qui éclaircit légèrement par son éclat brillant le plain rapide qu'elle couvrait, & s'étendoit ainsi sur un espace remarquable; j'observai encore une lumière vive au-dessus du Volcan, qui ne diminuoit pas pendant son silence. Ce n'étoit pas une flamme, c'étoit une vraie lumière réfléchie par l'atmosphère chargée de particules étrangères, & surtout par la fumée qui montoit; elle varioit non-seulement en intensité, mais elle étoit encore agitée, elle montoit, descendoit, s'étendoit sur les côtés, diminuoit; cependant elle étoit toujours fixe au même lieu, c'est-à-dire sur la bouche du Volcan, ce qui prouvoit qu'elle étoit produite par l'embrasement intérieur. La détonation dans les grêles les plus fortes ressembloit au mugissement obscur d'un tonnerre, dans les moyennes c'étoit le bruit d'une mine, & dans les petites le bruit étoit à peine sensible. Chaque détonation suivoit toujours l'explosion au bout de quelques secondes; on observe les

mêmes choses pendant le jour. Je restai dans ce lieu sur la mer pendant deux heures de nuit ; & les éruptions furent interrompues par des intervalles si petits & si rares , qu'elles pouvoient passer pour continues. Durant ces deux visites il pleuvoit sur la mer une grande quantité de sable & de fines scories qui tomboient sur mon chapeau de toile cirée, & qui y produisoient en tombant un petit bruit semblable à celui que la pluie gelée produit au printems.

Les cinq matelots qui m'avoient conduit dans ce lieu avec la barque , & quelques habitants de Stromboli qui étoient avec moi ; & qui se trouvoient souvent dans ces parages pour leurs affaires ; me dirent que le Volcan étoit alors paisible ; ils m'assurèrent que dans sa plus grande furie , on voyoit plusieurs pierres embrasées chassées dans la mer immédiatement à un milé du rivage , & qu'il seroit impossible de s'arrêter alors avec la barque si près de la pente ; il parut encore par leurs récits que les morceaux de laves vomis dans ces deux visites ressembloient à ceux des éruptions précédentes. Les premières , qui étoient des laves *scoriacées* ; d'une forme presque globulaire , différentes de celles qu'on trouvoit arrêtées au pied de la pente par les autres laves qu'elles rencontroient ; ils avoient tout au plus trois pieds de diamètre , mais plusieurs morceaux vomis dans d'autres circonstances étoient très-semblables

aux

aux laves modernes par leur qualités & formoient de grands amas sur cette plage ; ils avoient quatre , & même quelquefois cinq pieds de diamètre ; il y en avoit encore d'une masse plus considérable.

C'est l'opinion universelle des voyageurs que le Volcan de Stromboli ne fait depuis long-têms aucun mal à ses habitants , mais qu'il décharge sa colere sur la mer ; quoique les laves des éruptions tombent également de tous les côtés du Volcan ; il est pourtant vrai qu'elles ne se précipitent dans la mer que par cet endroit : dans ce sens cette opinion est vraie. Mais une autre idée également bizarre , qui est adoptée par les habitants de Stromboli , & presqu' par tous ceux des Isles Eoliennes , c'est l'explication du phénomène qu'offre cette partie de la mer contigue à la pente , qui ne se remplit jamais , malgré le grand nombre de pierres qui y tombent continuellement & qui y sont toujours tombées depuis des têmes immémoriaux ; cependant au lieu de trouver là une petite péninsule , formée par les pierres que le Volcan vomit , comme cela étoit très-naturel , ils croyent que cette partie de la mer est sans fond , & ils rendent raison de ce prétendu paradoxe avec une confiance qui ne leur permet pas le moindre doute ; ils imaginent que les pierres du Volcan qui tombent dans l'eau , sont attirées par le Volcan dans des canaux secrets

qui lui appartiennent ; de manière qu'il se fait une circulation perpétuelle du Volcan à la mer & de la mer au Volcan.

Sans m'opposer à leur opinion favorite, je voulus fonder cette place, que je trouvai profonde de 124 pieds. Quoique cette profondeur ne soit pas considérable dans la Méditerranée, elle est cependant ici surprenante, puisque les pierres qui y tombent sans cesse devoient y former enfin un monticule qui s'éleveroit hors de la mer. Je jugeai ce phénomène digne d'attention, & je résolus de l'étudier sur les lieux ; je me flatte d'en avoir trouvé l'explication. Les pierres que le Volcan de Stromboli verse dans la mer & qu'il y a versé, sont de la même espèce, elles sont toutes scoriacées, caverneuses, leur parties sont peu cohérentes, elles se brisent aisément & se changent en sable comme on le voit à l'Est & au Nord-Est de l'Isle ; cette décomposition est l'ouvrage de l'air & du roulement de ces laves qui se précipitent : elles éprouvent un brisement semblable dans le fond, où elles tombent. La pente en est pleine jusques à la plage. Une portion de ces scories est pulvérisée avant de toucher l'eau, & celles qui tombent entières ne tardent pas à se briser par le choc violent des flots. La mer des Isles de Lipari, & surtout celle de Stromboli, est agitée & même furieuse. Quand je m'arrêtai deux fois près de la pente, quoique

les matelots me disent que la mer étoit tranquille, & quoique la barque fut ancrée, cependant elle étoit agitée & secouée de manière qu'il falloit se servir des rames pour la forcer à tenir sa place; d'un autre côté l'agitation se fait sentir profondément, comme je m'en suis assuré. Les habitants de Stromboli se servent pour la pêche de filets & de nasses; ils descendent celles-ci jusqu'au fond; ils les logent entre les pierres, & un morceau de liége communiquant avec elles par une ficelle, montre en furnageant l'endroit où elles sont. Pour mettre ces nasses à l'abri des chocs & de la destruction, pendant les tempêtes, il faut qu'elles foyent à 140 pieds de profondeur; ainsi comme l'endroit où les scories tombent est plus élevé, puisqu'il est seulement à 124 pieds, le choc des ondes doit les briser dans les tempêtes, & les réduire en sable que les courants emportent. Il n'est donc plus étonnant que ces laves scoriacées tombent toujours dans le même lieu sans parvenir presque jamais à le remplir.

J'ai dit presque jamais, parceque j'ai appris qu'il y a 44 ans que ce Volcan vomit une quantité si considérable de scories, qu'il remit à sec une partie de cette mer, pour me servir de l'expression de ces insulaires, & ce monticule dura depuis le mois de Mars jusqu'au mois de Juillet suivant; ensuite les chocs des flots le diminuèrent peu-à-peu, enfin il disparut:



cependant ce monticule s'étoit formé dans le lieu où l'opinion populaire annonce qu'il n'y a point de fond. Ce fait s'accorde non-seulement avec ma théorie, mais encore il la confirme.

L'observation que j'avois faite du Volcan depuis la mer m'avoit été si utile, que j'espérois la découverte de nouveaux secrets en l'observant de plus près sur la montagne. Le chemin pour y arriver est à l'Est de l'Isle, car il est impraticable du côté de la mer à cause de la chute continuelle des pierres & des précipices insurmontables, qu'il y a sur les côtés de la pente. Je m'acheminai donc vers ce Volcan le 4 Octobre, & j'espérai de réussir dans mon voyage, parceque le Volcan voiloit à peine avec une ombre de fumée les cimes les plus élevées de l'Isle. Pour y arriver, il faut marcher environ deux miles & demi depuis le bord de la mer. Le premier mile se fait sans peine, mais quoique le reste du chemin ne soit pas dangereux, il devient très-pénible par sa rapidité qui est grande, par la difficulté de retirer le pied & les jambes du sable où ils s'enfoncent, par les scories roulantes qui rendent la partie la plus élevée de la montagne très-rude & glissante. Après avoir surmonté cette pente, je me trouvai sur l'une des deux pointes qui forment la cime du Volcan de Stromboli, quoiqu'il paroisse conique quand on le

voit de loin ; cette pointe est au Nord-Est ; l'autre, qui est un peu plus élevée , s'abaisse vers le Sud-Ouest. Il me parût que la hauteur de cette cime au-dessus de la mer étoit environ d'un mile. Pour aller d'une cime à l'autre, on traverse une plaine qui mérite l'examen le plus attentif ; on y voit cinq soupiraux qui donnent passage à des fumées blanches, dont l'odeur est sulphureuse , & dont la chaleur est insupportable parcequ'elles rasent le sol : ces soupiraux paroissent recouverts de petits cristaux de soufre & de muriate d'ammoniaque. Le terrain est un mélange de sable & de scories. Le sable est humide à sa surface comme intérieurement ; ce qui peut provenir ou par les eaux souterraines que le feu volcanique vaporise, car l'on trouve toujours l'eau avec les Volcans brûlants, ou par l'union de l'acide du soufre avec l'humidité de l'air.

Le sol voisin des fumées est très-chaud ; partout où l'on fait un trou avec un bâton , il en sort des bouffées de fumée qui ne sont pas passagères , mais durables. En frappant le pied contre terre , on entend un petit bruit résonnant , qui ne me paroît pas produit par quelque gouffre placé au-dessous , mais par la petite densité des matières qui forment le terrain composé de sable & des scories les plus spongieuses ; j'ai entendu un son semblable dans divers lieux de l'Appennin, lors-

que je frappois le sol avec le pied, & je le trou-  
vai formé par une terre fort légère & brisée.  
J'imaginai donc que ce lieu chaud & fumant com-  
muniquoit avec le Volcan par de petits canaux,  
qui donnoient passage à ces filets de fumées.

En suivant mon chemin à l'Ouest sur la  
plaine qui est entre les deux cimes, j'aperçus  
un objet plus digne d'attention. Ces cimes  
n'ont point de cratères, elles n'en ont pas  
même les traces, mais on les remarque d'une  
manière assez décidée sur les cotés de la plaine  
qui s'abaissent pour former un creux; il peut  
avoir de l'Est à l'Ouest 300 pieds de longueur  
sur 200 de largeur & 160 de profondeur. Le  
fond est couvert de sable & de scories qui ne  
sont pas anciennes, mais de celles que le Vol-  
can vomit à-présent. Les parois latérales in-  
térieures sont formées par des laves stratifiées  
qui annoncent la plus haute antiquité. Je suis  
porté à croire que ce Volcan a été le premier  
& le plus grand de l'Isle, que ses laves en ont  
formé le squelette, que ce cratère s'est rempli  
peu-à-peu, & qu'il s'est détruit par les dépôts  
terreux des pluyes, ou par les matières que le  
Volcan peut lancer & peut-être même par la  
chûte de ses parois. La disposition des laves  
qui descendent depuis ce sommet dans l'Isle  
comme d'un centre, confirment mon opinion.  
Je l'avois déjà soupçonné en examinant cet en-  
droit depuis un lieu plus bas; je voyois clai-

rement que la source de ces laves devoit avoir été sur la cime du Volcan principal. Ce reste du cratère est entre les deux cimes de la montagne; ces cimes ont été sans-doute formées quand la lave en couloit. De même le Volcan de Monte Rosso a formé deux collines distinctes, le fond de ce cratère de Stromboli, aussi ancien qu'élevé, offre deux places fumantes, & les fumées qui en sortent ne diffèrent point par leur caractère de celles dont je viens de parler.

On voit très distinctement les grêles du Volcan brûlant depuis ces cimes, quand on ne s'éloigne que d'un demi-mile vers le Nord; on remarque depuis là, que le cratère actuel est placé environ à la moitié de la hauteur de la montagne, & que ses bords sortent à moitié d'un précipice: je pus mieux mesurer ici que sur la mer la hauteur des grêles, j'assurerai pareillement que les plus élevées arrivent à la hauteur d'un demi-mile, & parviennent même encore plus haut; puisque beaucoup de pierres vomies s'élançèrent plus haut que la cime la plus élevée de la montagne; cependant elles n'arrivoient pas jusqu'à moi, mais elles tomboient en partie sur la pente qui les menoit à la mer, & en partie autour de lui. Les grêles les plus considérables que je vis étoient d'une grandeur très-moyenne, en comparaison de celles que les deux habitants de Stromboli, qui me servoient de guides, avoient observées dans d'autres tems depuis

cette cime ; ils me disoient que lorsque le Volcan est dans sa plus grande furie nous n'aurois pas été sûrs à cette élévation. Les nombreuses scories lancées près de nous par les éruptions antérieures me prouvèrent la vérité de leur rapports , & ils méritoient d'autant mieux d'être crus , qu'ils affuroient que les pierres lancées alors s'élevoient au-delà d'un mile.

Je descendis du sommet de Stromboli , en suivant la pente de la montagne pendant un quart de mile du côté du Volcan , & je m'arrêtai sur la pointe d'un monticule élevé qui le dominoit mieux ; j'avois alors sous mes yeux son explosion , & je me convainquis plus fortement que jamais de la fausseté de ses intermittences si vantées. Les explosions se succédoient avec une telle rapidité , que celles qui étoient séparées par un espace de tems de trois ou quatre minutes étoient rares , mais elles varioient assez entre elles , & c'est sans-doute la cause de l'équivoque des voyageurs sur les intermittences de Stromboli. Les plus hauts jets , comme je l'ai dit , n'étoient pas moindres d'un demi-mile , les plus bas arrivoient environ à 50 pieds , & alors les morceaux qui étoient fortis du cratère y retomboient. Entre les jets les plus grands & les plus petits il y en a une foule ; la qualité du jet répond à l'intensité du bruit. Tandis que nous étions à une distance remarquable du Volcan , les

éruptions petites & moyennes , comme les détonations correspondantes n'étoient pas sensibles , on n'appercevoit que les plus grandes , & comme elles n'étoient pas si fréquentes , on est porté à croire que la montagne brûlante a des repos sensibles : je le vis ainsi en l'observant sur la mer dans un certain éloignement ; mais quand je fus placé vis-à-vis , la scène changea , je vis des grêles petites & médiocres qui se succédoient toujours , & qui écartoient l'idée des repos imaginés entre les éruptions. Ces observations ne sont point accidentelles ; mes deux guides accoutumés à mener les étrangers dans ce lieu , & les autres habitants de Stromboli , qui y passent souvent pour faire du bois , m'assurèrent tous , que les jets de ce Volean sont ordinairement continus , & qu'on les observe seulement en divers tems avec plus ou moins de force.

Quand on est éloigné , la détonation est toujours à quelque distance de l'explosion ; au lieu que dans cet endroit la différence du tems entre l'une & l'autre étoit presque nulle. Outre le sifflement que les laves volantes faisoient entendre , plusieurs acquéroient en l'air une forme globulaire , ce qui étoit une preuve de leur fluidité ; mais avant de venir à terre , elles s'étoient déjà durcies , & retenoient la même figure quand elles rouloient en sautant sur ces précipices.

Depuis le monticule où j'étois , j'apperçus

en partie les bords intérieurs du cratère sans pouvoir pénétrer davantage dans l'intérieur ; mais les effets me firent croire que le creux de la caverne étoit peu profond , ayant suivi de l'œil avec attention les laves lancées , qui retomboient immédiatement dans le cratère , & prêtant en même tems l'oreille , j'observai que ces pierres étoient à peine entrées dans la caverne , que l'on entendoit le bruit produit par le choc des corps inférieurs quelles rencontroient. Ce bruit ressembloit à celui de plusieurs bâtons qui frapperoient fortement par leur plan la surface de l'eau , ou plutôt celle d'un fluide plus dense ; mais je pourrai parler mieux de ce phénomène & de quelques autres plus importants , quand je dévoilerai quelques secrets du Volcan , que je verrai plus près encore.

Je parlerai à-présent des fumées qui s'échappent de la montagne ; quand je les vis dans le voisinage de la mer , elles me parurent très subtiles ; observées sur la cime & dans l'intérieur de la montagne , elles me représentoient un nuage épais de plusieurs miles qui sentoit le soufre sans m'incommoder , parcequ'il étoit élevé de quelques toises ; il voiloit le soleil qui paroissoit noirâtre au travers ; mais plus ou moins blanc , plus ou moins éclairé dans les bords suivant l'inclinaison , la réfraction , ou la réflexion de la lumière. Il me sembla

que cet immense globe de fumée s'élevoit au-delà d'un mile. Quelque considérable & continuél que fût le canal que la fumée traversoit, son volume ne s'accroissoit pas, parce qu'à mesure qu'elle sortoit elle se perdoit dans le vuide de l'air. Il y en avoit trois sources : 1°. Chaque-fois que le cratère vomissoit des pierres, il s'élevoit d'abord une ondée d'une fumée grise, d'autant plus abondante que le jet étoit plus violent. 2°. A l'Ouest du cratère & à une petite distance s'ouvroient des soubiraux obscurs, qui lançoient rapidement dans l'air comme un nuage très-blanc; cent cinquante bouffées d'abord divisées, mais qui formoient ensuite un seul jet en se mêlant plus haut, produisoient aussi un gros jet de fumée. 3°. Enfin à l'Est du cratère il s'échappoit d'une caverne profonde & considérable une colonne d'une fumée obscure & très-épaisse, du diamètre de 12 pieds environ, que la tranquillité de l'air laissoit monter tout droit, en décrivant de larges cercles dans les airs, où elle se raréfioit considérablement en s'étendant à mesure qu'elle s'éloignoit de son origine. Cette caverne, pendant que je demurai là, ne vomit point de pierres, & elle n'en jettoit pas, comme les guides me le dirent, mais elle étoit une source abondante de fumée. Dans ces trois sources du nuage formé par la fumée, la première & la dernière sont constantes; la seconde agit à diverses reprises, ou cha-



que fois que le Volcan vomit des pierres, & l'on ne peut douter que ces trois sources ne proviennent du gouffre embrasé, dont l'issue la plus grande est la bouche du cratère, & dont les deux autres sont plus petites.

Je devois être content de mes observations, mais le désir ardent que j'avois d'apprendre davantage ne laissoit pas ma curiosité en repos. La pointe sur laquelle j'étois placé ne me permettoit de voir que les bords intérieurs du cratère; je cherchois s'il étoit possible d'en découvrir les parties les plus basses. En regardant autour de moi, j'apperçus une petite grotte creusée dans un rocher & très-voisine de la bouche du Volcan; sa voute pierreuse auroit garanti des pierres lancées, si quelqu'une avoit été poussée jusques-là, d'un autre côté elle étoit assez élevée pour me permettre de voir le cratère au-dessous de moi. Je me prévalus bien vite de cette heureuse découverte, que je fis dans un des courts intervalles de tems pendant lesquels il n'y a point d'éruptions. Mes espérances ne pouvoient pas être couronnées d'un plus heureux succès. Je fixai mes regards dans ce gouffre, j'observai les entrailles du Volcan, il me semble y avoir lu toute la vérité; voici ce qui s'offrit à mes yeux étonnés.

Les levres du cratère ont une forme arrondie, leur circonférence est de 340 pieds, elles sont formées par un amas sans ordre de laves,

de scories, & de sable; les parois intérieures se resserrent en descendant, de manière qu'elles forment un cône tronqué renversé. Ces parois de l'Est au Sud s'abaissent doucement, mais dans les autres parties la pente est très rapide. On les voit incrustées en plusieurs places d'une substance jaune, que j'ai soupçonnée le muriate d'ammoniaque ou le soufre. Le cratère jusques à une hauteur donnée est rempli par une matière embrasée & liquide ressemblant au bronze fondu, & qui n'est autre chose que la lave fondue, qu'on voit agitée par deux mouvements très-distincts, l'un de tourbillon tumultueux intestin, l'autre poussant la matière fondue en haut, & celui-ci méritoit la plus grande attention; la matière s'élève dans le cratère avec tantôt plus & tantôt moins de vitesse, & quand elle est arrivée à la distance de 25 ou 30 pieds du bord supérieur, elle occasionne un éclat qui ne ressemble pas mal à un coup de tonnerre qui ne se prolonge pas; dans ce moment une portion de lave divisée en mille morceaux est poussée avec une vitesse inexprimable, & lancée en haut avec un débordement de fumée, d'étincelles & de sable. Quelques instants avant l'éclat, la surface de la lave se gonfle, il se forme de grosses bulles, il y en a qui ont le diamètre de quelques pieds, & ces bulles se rompent bientôt après; la détonation se fait pendant la rupture & la grêle de lave la suit,

l'explosion se manifeste alors, la lave au-dedans du cratère s'abaisse, mais bientôt après elle remonte, il paroît des tumeurs nouvelles, qui se rompent de même, & qui forment de nouvelles explosions. La lave en s'abaissant ne fait que peu ou point de bruit, mais quand elle se soulève & commence à se dilater en bulles, on entend en grand ce bruit qui mène hors du vase le liquide qui y bouillit avec force.

Pendant les cinq quarts-d'heure que je restai dans cette grotte, je puis assurer avoir encore bien vu les phénomènes suivans. Chaque jet, quelque petit qu'il fût, étoit toujours suivi d'une explosion qui lui étoit proportionnelle par son intensité; il y a plus quand même les pierres ne seroient lancées qu'à quelques dizaines de pas du cratère, & ne frapperoient pas longtems la vûe, la détonation qui suit le jet frappe toujours l'ouïe. Dans les jets qui sont petits & moyens, les pierres retombent dans le goufre, & leur collision contre la lave fluide leur fait rendre, comme je l'ai dit, un son analogue à celui de plusieurs bâtons qui frapperoient l'eau. Dans les plus grands jets il y a plusieurs pierres qui sortent toujours de la bouche du Volcan; quoiqu'étant placée dans un lieu bas & environnée de parties assez hautes, le plus grand nombre roule dedans. Il faut seulement excepter le côté du goufre qui s'unit à la pente

dont j'ai parlé ; comme il y manque toute espèce d'élévation , chaque pierre fortie de ce côté-là hors du cratère est forcée de rouler sur la pente & de descendre dans la mer. Quand je voyois cette pente depuis la mer , il me sembloit qu'elle se terminoit par un point , mais depuis ma grotte elle paroissoit avoir au moins 60 pieds de largeur là où elle commençoit à s'unir au Volcan.

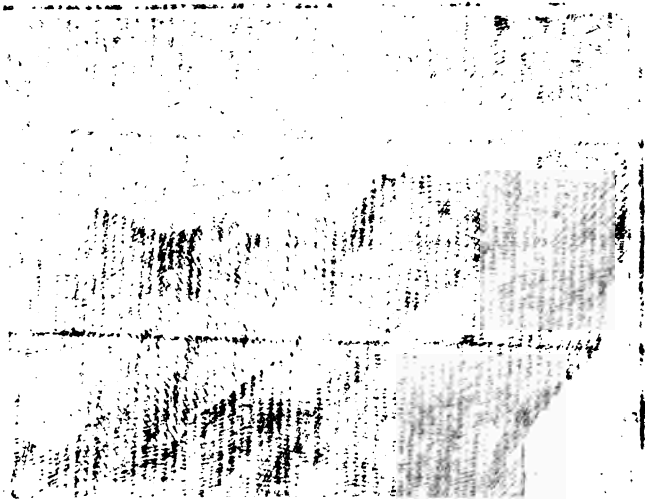
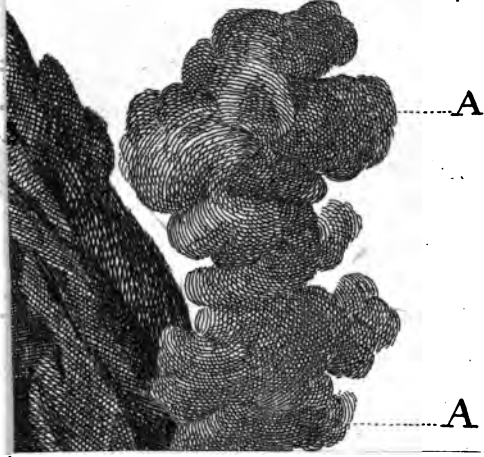
La rougeur des plus grandes pierres brûlantes, qui ne sont que des morceaux de laves scoriacées, se voit fort-bien au travers de la lumière solaire. Plusieurs pierres, en se heurtant, se brisent ; ce qui n'arrive pourtant que lorsqu'elles sont parvenues à une certaine hauteur ; mais lorsqu'elles sont plus près du Volcan, elles s'agglutinent quelquefois en se touchant au lieu de se rompre, parcequ'elles conservent encore quelque liquidité. La lave du cratère s'élève ou s'abaisse ; elle fume peu, mais quand elle éclate elle fume beaucoup, & il s'échappe par les ruptures une grande quantité de fumée ; tout cela s'évanouit avec l'éclat. On pourroit la comparer à la fumée produite dans l'embrasement de la poudre à canon qui paroît & disparoit dans un clin-d'œil. Cette fumée m'a paru étrangère à la lave dont les morceaux ne fument point, quand ils volent dans l'air, ou quand ils sont fraîchement tombés.

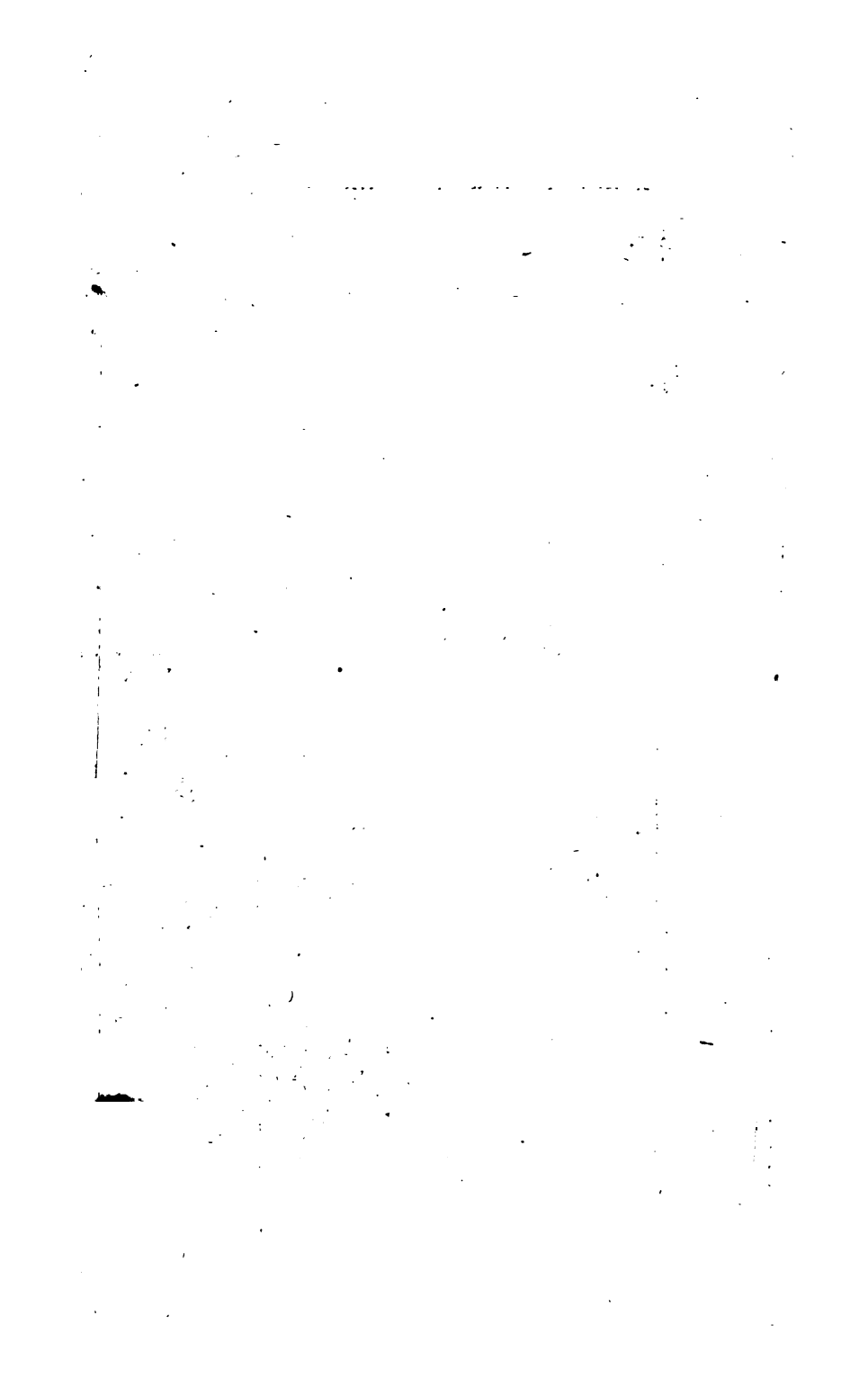
Ayant fait attention à l'élévation & à l'abais-

fement continuuel de la lave dans le cratère qui suivent son gonflement & son dégonflement ; le vuide du cratère ne me parût pas constamment le même ; dans le premier cas il auroit eu 25 ou 30 pieds de profondeur & dans le second 45 ou 50. Il paroît que le soulèvement le plus grand de la lave est de 20 pieds ; en observant fixement les bords du cratère, je n'ai point remarqué que la lave les eût dépassé, ou qu'elle eût produit un courant dans les parties extérieures vers la pente de la montagne. Si la grêle des pierres les plus grosses & les plus pesantes accorde de courtes treves, la grêle des petites pierres n'en a presque point ; si l'œil ne voyoit pas d'où elles sortent, on croiroit qu'elles tombent du ciel. Le bruit occasionné par ces grêles les plus fortes est semblable à celui du tonnerre, & l'obscurité du gros nuage de fumée qu'on voit au-dessus représente l'image d'un nuage qui annonce la tempête.

Tels étoient les aspects du Volcan observés aussi bien qu'il me fût possible ; quoique je ne puisse représenter ce spectacle au naturel, cependant la planche III. montrant une portion de Stromboli, pourra fournir quelque idée utile des principaux effets importants que j'ai essayé de peindre. AAA représente la large colonne de fumée qui s'échappe à l'Est de la montagne, hors d'une caverne large & profonde, elle s'élève directement en haut ; BBB les nombreuses bouffées

TAB. III.





ces qui sortent de la partie opposée, au-dessous desquelles je suis presque à moitié enfoncé dans une caverne pierreuse, & regardant en bas les grêles lancées de la bouche du cratère fendu à dessein pour pouvoir en montrer l'intérieur & surtout les grêles; on voit une partie des pierres qui tombent sur le commencement de la pente aux bords du Volcan, & qui roulent dans la mer placée au-dessous.

J'ajouterai à ces phénomènes observés de jour quelques autres vus pendant la nuit. L'asile que me fournit cette petite grotte me permit de les suivre; la lave du cratère ne brûle point à sa surface en produisant une flamme sensible, on n'en voit pas même, quand les bulles éclatent avec bruit; mais la lave brille d'une lumière blanche & très-vive; je ne saurai mieux la comparer qu'au vert fondu dans une fournaise embrasée. Cette lumière, qui part du fond, se répand tout autour en s'élevant; mais elle est presque toujours agitée, tantôt montant plus haut tantôt s'abaissant davantage, suivant au moins, à ce qu'il m'a paru, les élévations ou les abaissements de la lave. Cette lumière devient plus vive à chaque jet de pierre; & sa vivacité est accrue comme son intensité par l'affluence des étincelles qui l'accompagnent; elles sont occasionnées en partie par le choc des morceaux de pierres qui les réduit en poudre.



C'est ainsi que brûloit cette fournaise volcanique pendant la nuit, mais un accident imprévu me causa plus de crainte que de plaisir; tandis que dans les ténèbres & sous cette grotte j'étois absorbé dans la contemplation de ce ravissant spectacle, tout-à-coup les éruptions du Volcan cessent, la lave mugissante s'abaisse plus qu'à l'ordinaire sans remonter; la rougeur ardente du brasier se décolore, & pendant que les nombreuses bouffées qui avoient été d'abord tranquilles à l'Ouest du Volcan s'élevoient, devenoient bruyantes & sifflantes; les soubiraux qui lui donnoient une issue, brilloient d'une couleur de feu; je ne pourrois mieux comparer le bruit que j'entendois qu'à celui de grands soufflets qui soufflent avec force dans une fournaise destinée à fondre les métaux, comme je l'ai vu à Zalatna de Transylvanie, à Chemnitz & à Kremnitz en Hongrie, avec cette différence, que ces soufflets volcaniques étoient cent fois plus forts & faisoient un bruit insupportable. Ce changement inattendu dans l'intérieur du cratère, mon grand voisinage des fumées, la crainte qu'elles ne me causassent un accident fâcheux par les vapeurs sulphureuses qu'elles renfermoient, me consternèrent au point que j'étois prêt à me retirer, si les guides ne m'avoient pas rassuré par leur propre expérience. "L'incendie qui bouillit dans cette caverne, me dit l'un d'eux, porte toujours avec lui beaucoup

„ d'air ; à-présent cet air qui a abandonné l'in-  
„ cendie est passé sous terre vers ces trous qui  
„ donnent passage à la fumée, nous les appel-  
„ lons *respiri*, parceque l'incendie y trouve un  
„ évent, mais nous n'avons rien à craindre ;  
„ vous verrez dans peu ces *respiri* cesser leur  
„ bruit, & l'incendie recommencera. „

Cet insulaire me disoit cela d'un ton de sé-  
curité qui m'inspira de la confiance, & tout ce  
qu'il me prédit arriva complètement. Dans  
très-peu de tems les fumées cessèrent, & le  
Volcan reparut dans son premier état ; les guides  
ajoutèrent pourtant que ce cas étoit fort rare,  
& que lorsqu'il arrivoit, sa durée n'étoit pas  
longue. Par ces discours & par plusieurs au-  
tres je m'apperçus que ces deux insulaires con-  
noissoient bien les secrets de ce singulier Vol-  
can ; cet essai d'explication me parût fort sensé.  
Je suis assuré que ces bulles, qui paroissent  
dans la lave liquide, & qui s'éclatent, sont  
produites par un fluide élastique qui se ras-  
semble & s'y emprisonne ; mais comme il se di-  
late puissamment par la violente action du  
feu, comme il ne peut se débarrasser aisément  
de l'obstacle que lui oppose la ténacité de la lave,  
il la heurtera fortement, & la lancera sur le  
cratère avec une détonation plus ou moins  
bruyante. Ensuite les grêles seront plus ou  
moins abondantes, plus ou moins élevées en  
proportion de la grandeur de l'amas résistant

& de la vigueur du fluide, qui tend à le repousser, les parties supérieures qui se dépouillent de ce fluide à chaque détonation s'abaissent & recommenceront à s'élever, lorsqu'elles recevront une nouvelle quantité de cet air; en supposant ainsi que la mine de ce fluide emprisonné dans la lave est inépuisable, on comprend aisément comment les grèles ne cessent pas. Que cela soit produit par la grande ténacité de la lave, ou par sa petite liquidité, ou par quelque autre cause cachée, dès que l'air ne peut se faire jour, éclater dans le cratère, il cherche des canaux souterrains communicants avec la voute, où sont placés les soupiraux, qu'on peut considérer comme des bouches, d'où il peut fortir en faisant du bruit, & il continue à s'échapper de cette manière, jusques à ce que l'obstacle que la lave mettoit à sa sortie, soit levé: alors la lave s'abaissera sans s'élever pendant cet intervalle, sa rougeur diminuera, parceque le feu qui la brûle, ne sera plus attisé par le fluide élastique; tandisque par la raison des contraires la couleur des soupiraux deviendra plus vive, parceque le fluide qui s'échappe avec force, agit sur lui pour augmenter la vivacité du feu.

Ces idées ébauchées remplissoient ma tête, lorsque pendant la nuit je considérai ces objets que j'avois vû, & qui étoient encore sous mes yeux, quoique j'en fusse éloigné. J'ai rappelé

ensuite ces idées pour les soumettre à un examen rigoureux, en recherchant surtout la qualité des gaz non seulement enveloppés par les laves liquides de Stromboli, mais qui sont inséparables des autres Volcans brûlants. & en examinant la manière dont ces gaz concourent à produire les éruptions. Ce sujet, qui me parût neuf, étoit aussi très-intéressant; il a donné naissance à un corps d'observations & d'expériences liées & raisonnées qui feront mieux placées dans une autre partie de cet ouvrage que dans celle-ci, parcequ'elle regarde en général les Volcans, & parcequ'elle m'éloigneroit trop de mon bât qui me conduit à parler seulement ici des choses que j'ai observées en ce lieu.

Après avoir fait connoître la nature de Stromboli, sa conformation & les symptomes étonnans de son Volcan: je suivrai mon récit en parlant des diverses matières qui forment cette Isle, ce qui me fournira le sujet du chapitre suivant.

## CHAPITRE XI.

### Suite de la description de Stromboli.

*Les matières qui composent cette Isle sont des scories, des Laves, des Tufs, des Pierres ponces, du Fer spéculaire. Trois espèces de scories. Vérification de la première qualité. Stromboli ne fournit pas de vrais verres ni des émaux. On ne peut donner le nom de pierre ponce à cette espèce de scories. Figure qu'elle prend souvent dans l'air. Seconde qualité de scories qui rend Stromboli fameuse. Sa décomposition fournit des vapeurs acido-sulphureuses. Matières vomies par Stromboli beaucoup plus bouillies & cuites que celles des autres Volcans. L'activité des feux de Stromboli est la même depuis longtems. Fausse opinion de ceux qui croient que les verres volcaniques sont produits par des laves fondues de nouveau. Troisième qualité des scories. Ces trois espèces de scories tirent leur origine d'un porphyre à base de pierre de corne. Énumération des diverses laves de Stromboli. Ses Tufs & pierres ponces. Fer spéculaire. Site très dangereux où on le trouve. Sa cristallisation, sa beauté, sa variété. Laves d'un sulfate de chaux recouvrant quelques-unes de*

ses cristallisations , produites par des feuillets très-subtils de fer , superposés & liés ensemble. Dureté & fragilité de ce fer. Sa polarité. Changements qu'on y observe en le soumettant au feu de forge & à celui qui est animé par le gaz oxygène. Lave décomposée , matrice de ce fer spéculaire. Cause de cette décomposition. Comparaison de ce fer spéculaire découvert par l'auteur avec celui qui a été trouvé par d'autres dans des matières volcaniques. Ces fers spéculaires produits par la voye humide , leur rareté dans les pays volcaniques. Les acides sulphureux ne peuvent altérer le fer de Stromboli. Son antiquité. Roches porphyritiques fondues par des embrasements souterrains & poussées hors de la mer ont formé l'Isle de Stromboli. Divers porphyres des pays non-volcanisés mis dans une fournaise pour confronter les changements que notre feu peut produire sur ces pierres , avec celui qui est opéré sur elles par les feux volcaniques. Epoque des premiers incendies de Stromboli antérieure à toute l'histoire. Rares notices laissées par les anciens. Comparaison faite par Strabon entre les feux de Stromboli & ceux de Vulcano. Dans quel tems les éruptions de cette dernière montagne ont dû être plus forts qu'à-présent. Vent qui sortoit de ces deux Isles suivant Diodore de Sicile. Opinion peu fondée de

*Clavier qui place le cratère de Stromboli sur sa cime. Epoque plus antique des incendies de Stromboli, connus par l'histoire, antérieurs de 290 ans à l'Ere Chrétienne. Recherches sur les matières propres à alimenter ces incendies pendant un tems si long.*

**L**ES matières qui forment cette Isle, au moins autant que j'ai pu le découvrir, sont des scories, des laves, des tufs, des pierres ponce, & le fer spéculaire, outre le sable dont j'ai parlé suffisamment dans le Chapitre précédent.

Il y a trois espèces de scories ; la première est très-légère, d'une couleur entre le noir & le gris ; il paroît qu'elle a surtout éprouvé d'avantage l'action du feu, quelques-uns de ses petits morceaux sont couverts d'un vrai vernis de verre. Les autres en général sont composées de filets vitreux à demi transparents, dans l'une desquelles ils sont si fins, qu'ils ressemblent à des toiles d'araignée. On voit que la matière étoit dans un état de demi-vitrification, quand les parties de ces scories ont été tirées par les fluides élastiques, & rendues ainsi très-poreuses ; que dans cette opération la matière de quelques-unes, au lieu de se rompre, s'est allongée en fils, & s'est endurcie par le contact de l'air ; on comprend ainsi qu'il ne falloit qu'un plus grand degré de feu pour achever la vitrification.

Entre les divers corps vomis par le Volcan de Stromboli, cette scorie semble être la matière qui en a le plus éprouvé l'action ; elle n'a cependant jamais été réduite à l'état d'un vrai verre, que lorsqu'elle étoit en très-petits morceaux. Les incendies de Stromboli n'ont jamais eû l'énergie suffisante pour produire des vitrifications ; j'ai cherché inutilement dans toute l'Isle des verres & des émaux. Les habitants de l'Isle m'ont assuré, qu'il n'y en avoit point, & s'il y en avoit eû, ils les auroient sûrement reconnus en les comparant avec ceux de l'Isle voisine de Lipari, qui sont très-familiers à ceux qui habitent les Isles Eoliennes ; ils les appellent du nom vulgaire de *Ferizzi*.

Mais ne pourroit-on pas regarder cette scorie en grande partie filamenteuse comme une espèce de pierre ponce ? Elle n'en a pas les caractères, & la qualité fibreuse ne suffit pas pour les lui donner. J'ai au moins vû, que pour trouver dans une pierre tourmentée par le feu volcanique les propriétés d'une pierre ponce, il falloit qu'elle en eût quelques conditions en elle, ou dans le degré du feu qu'elle a éprouvé, ou dans tous deux ensemble ; ce qui n'a pas encore été bien connu des volcanistes malgré leurs efforts pour pénétrer l'état de ces pierres. Cette scorie peut en fournir un exemple. La pierre, qui lui a servi de base, a été changée en lave par l'action du feu dans le cratère. Cette lave



par l'action des fluides élastiques, & probablement par celle du soufre, est devenue une substance filamenteuse ; mais comme ses filaments sont vitreux, elle paroïsoit sur le point de se changer en pierre ponce ; cependant elle n'étoit pas faite par la nature pour ce changement, comme on le voit dans ces petits morceaux qui ont pris une écorce vitreuse. Si les incendies de Stromboli eussent été plus énergiques, les pierres qu'ils fondent & qu'ils rejettent passeroient de l'état de scories à celui de verre parfait, sans devenir une pierre ponce.

Les scories de cette espèce n'ont jamais été jettés hors du Volcan sous une certaine grosseur, parcequ'elles ont une grande facilité pour se briser & se pulvériser.

C'est une chose remarquable, que plusieurs morceaux de ces scories ont une figure cylindrique, & que leurs filaments sont parallèles à l'axe du cylindre. Ces deux effets ont été, je crois, produit par la force de projection que les fluides élastiques ont communiqués à ces morceaux, lorsqu'ils se détachent de la lave, n'ont pas eû le tems de s'arrondir en volant dans les airs, à cause de leur subit refroidissement & de la petitesse de leur masse qui le hâtoit encore.

La seconde espèce de scories qui rend Stromboli fameuse, donne naissance à ses grêles ; elle ne diffère pas essentiellement de la première,

mais quand on veut la juger extérieurement, on trouve pourtant que ces deux espèces de scories différent entre elles, parceque sous le même volume la seconde est presque trois fois plus pesante que la première; elle n'est pas fibreuse, & elle manifeste seulement des signes très-legers d'une vitrification commencée; au reste, comme le plus grand nombre des scories est non-seulement couvert d'aspérités, de tumeurs, de figures bizarres, & entièrement scorifiées, on les voit encore remplies de petites cavernes rondes allongées de toutes manières. Les plus grandes ont demi-pouce, & les plus petites sont presque invisibles. Elles s'étendent à toutes les parties des scories jusques dans le centre des morceaux les plus gros, comme on le voit surtout dans celles qui ont été plus confluentes. Il paroît de là que dans la substance de ces scories, pendant qu'elles étoient liquides, il y a eu une effervescence des fluides élastiques. La surface intérieure des petites cavernes est comme recouverte d'un vernis sans lustre, dont la couleur est un rouge obscur, pendant que le reste de la scorie est noir. Pour bien distinguer les caractères sensibles de cette scorie, il faut observer ses cassures fraîches avec une lentille, on découvre alors que le grain est peu fin, sans lustre, que son tissu est uniforme, sa dureté moyenne, sa fracture irrégulière. On en obtient quelques étincelles avec le

briquet ; elle rend une foible odeur terreufe & meut l'aiguille aimantée à la diftance d'une demi-ligne. Ces caractères extérieurs annoncent , que cette fcorie a pour bafe la pierre de corne , & fes principes prochains le confirment fans replique.

Mais cette bafe n'eft point homogène , elle enveloppe des feldspats & des fchorls ; en la regardant avec plus de foin , on y découvre une multitude de petites taches blanches , qui font un contraste admirable avec leur fond noir ; la lentille montre ces petites taches comme autant de petites écailles de feldspat. Etant plattes comme des tables, fi on les obferve de côté elles paroiffent linéaires , mais elles font affez grandes quand on les voit dans leur plan. Le nombre des fcories eft incomparablement plus petit , que celui des feldspats ; le volume de chacun eft beaucoup plus confidérable , leur couleur eft noire , leur forme prismatique. La longueur du prisme eft de cinq lignes dans plufieurs , & l'épaiffeur de deux : mais il eft difficile de voir entiers les fchorls des fcories , à caufe de la forte adhérence qu'ils ont avec elles.

On les trouve mieux en les cherchant ifolés dans des bas-fonds près des cratères , où les débris des fcories font plus raflemblés qu'ailleurs. Comme ils font peu altérés par le changement des faifons , ils font réunis en grande abondance ; plufieurs à la vérité font brifés , plufieurs ne font que de très-petits mor-

ceaux ; mais quelques-uns sont entiers, conservant leur forme prismatique qui est octaèdre, terminée par deux pyramides dièdres. Ils ne sont pas bien durs, ils rayent à peine le verre ; leur aspect est vitreux. Ils y paroissent aussi sains que dans la roche primitive, où ils étoient combinés.

Mais outre les feldspats & les schorls on trouve encore dans ces scories diverses petites pierres dont l'espèce m'a d'abord paru douteuse, je ne savois si c'étoit des schorls ou des chrysolites de Volcans ; ils ont la transparence du verre & une grande élégance dans les couleurs. Les uns sont colorés d'un verd tendre d'herbe, dans les autres ce verd est plus foncé ; dans quelques-unes c'est un mélange de verd & de jaune. Ces qualités communes aux chrysolites & à une espèce de schorls me tinrent d'abord en suspens, mais comme je n'ai pu trouver à ces petites pierres une figure régulière, la facilité de leur fusion au chalumeau m'a fait croire, qu'elles étoient plutôt des schorls.

On voit clairement que ces deux genres de scories sont porphyritiques, elles sont composées d'une pierre de corne, qui renferme du feldspat & des schorls.

Quelques morceaux de cette seconde espèce de scories se trouvent à côté de ces lieux, qui donnent passage aux bouffées de fumée dont j'ai parlé, & qui étoient placées à l'Ouest du Volcan. Quand je m'approchai de ce lieu, j'en re-

cueillis quelques-uns qui embarrassoient en partie un des trous d'où sortoit la fumée dévorante, & qui en éprouvoit toute l'influence. Ces morceaux avoient souffert des altérations analogues à celles des laves de la Solfatara; après avoir perdu leur couleur noire, ils avoient pris une couleur d'un blanc jaunâtre, ils étoient ramollis au point d'être entaillés par le couteau, mais l'acide du soufre qui a agi sur ces scories les a non-seulement décomposées, il a encore produit dans leurs petites cavernes quelques petits agrégats de sulfate d'alumine & de sulfate de chaux. Cette observation n'avoit pas encore été faite sur les produits volcaniques anciennement décomposés, & qui paroissent devenus tels pour de bonnes raisons par l'action des acides sulphureux, mais la nature elle-même apprend ici dans un produit volcanique, qui se décomposoit, quel est le pouvoir des acides pour occasionner ces décompositions.

J'ai appelé *scories* ces principales matières rejetées par Stromboli, je m'en suis occupé jusqu'à-présent suivant le sage & bon avertissement de Mr. Dolomieu, qui dit : que les scories

- \*) En parlant des découvertes les plus modernes faites par l'analyse chimique, il me semble démontré, que la base de plusieurs porphyres est un schorl en masse, ou une pierre de corne, ou un Trapp, quoique cette base soit quelquefois siliceuse; au moins plusieurs laves des Campi Phlegrei que j'ai décrit dans le 1er Volume, doivent entrer dans ce genre de roche.

en général différent des laves , parceque les premières doivent avoir souffert une plus grande altération dans le Volcan , puisqu'elles sont plus gonflées , qu'elles ont acquis une surface plus bisarre \*). Les mêmes apparences se trouvent dans les pierres lancées par Stromboli ; je vois bien pourtant que la diversité de ces circonstances n'est pas intrinsèque & essentielle , & que les matières auxquelles on donne le nom de scories ne pourroient pas s'appeller des laves , parcequ'elles sont plus altérées par le Volcan ; cependant elles sont la même matière fondue par le feu , mais différemment modifiée par les gaz élastiques. Je crois m'être bien exprimé en disant , que la lave de Stromboli s'abaissoit , se gonflait , s'éclatoit , se divisoit en morceaux lancés en haut \*\*), quoique j'aye ensuite appelé ces mêmes morceaux du nom de scories , parcequ'ils en avoient réellement les caractères.

Les matières qui bouillonnent dans le goufre de Stromboli , & qui en sortent continuellement , me présentent cette considération curieuse. Ce Volcan non-seulement vomit toujours quelques matières depuis un tems immémorial , mais les matières qu'il vomit arrivent dans son cratère plus cuites qu'elles ne le sont dans les entrailles déchirées des autres Volcans. Ceuxci , placés sur la cime des montagnes ra-

\* Livre cité.

\*\* Chap. X.

pides, quand ils ont poussé hors des lèvres de leur bouche les pierres qu'ils lancent, ils ne les reçoivent plus, ces pierres se précipitent en roulant sur leur flancs, au lieu que le cratère de Stromboli est non-seulement placé au milieu de la montagne, mais il est encore entouré par des pentes si roides, à l'exception du côté septentrional, qu'il reçoit dans son sein les scories lancées verticalement, de même que plusieurs autres qui lui arrivent du dehors ; & comme il y a quelques siècles que les matières sorties de ce Volcan font ce cercle, en y rentrant pour en sortir de nouveau, il doit y en avoir qui auront éprouvé longtems l'ardeur de cette fournaise embrasée ; ce qui donne à celle-ci une nature vitreuse, ou plutôt ce qui en fait un véritable verre ; cependant cela n'est pas uniforme. J'ai fait tirer à huit pieds de profondeur, près de la bouche de ce Volcan, plusieurs scories très-semblables à celles de la surface, quoiqu'elles y eussent été depuis long-tems ; mais ce qu'il y a de plus frappant, c'est que les schorls des scories les plus récentes, sont aussi entiers, aussi cristallisés que ceux des scories les plus anciennes.

Ces observations que j'ai faites, prouvent bien, que l'activité des feux de Stromboli n'a pas été autrefois ni moindre, ni plus forte, que celle d'aujourd'hui ; elle n'a pas été moindre, puisqu'alors les matières du cratère ne se  
feroient

seroient pas fondues, & par conséquent il ne se feroit fait aucune éruption; elle n'a pas été plus grande, au moins d'une manière considérable, car les scories se feroient complètement vitrifiées, & les schorls se feroient fondus, comme ils se fondent dans un feu ordinaire. On remarque encore que les verres volcaniques ne sauroient être produits par les laves fondues une seconde fois, comme quelques-uns l'ont cru, puisqu'il n'est pas sorti un véritable verre de Stromboli, quoique ses scories, vomies ou ses laves scoriacées ayent été fondues plusieurs fois \*).

La troisième espèce de scories appartient proprement à l'ancien Volcan; on la retrouve à une petite profondeur à l'Est de l'Isle un peu au-dessus de ses bords, en remuant le sable, où elle est déposée en lits, formant un seul corps avec les laves qui sont plus basses, & qui coulèrent sans doute une fois de la cime de Stromboli jusqu'à la mer. Les habitants de cette Isle se servent de cette scorie pour leurs

\*) On pourroit dire que les matières vomies par Stromboli se changent en scories sans se vitrifier; ce n'est point parceque le calorique ne peut les réduire en verre, mais parceque ces matières, qui dérivent des pierres de corne produisent de simples scorifications, & parcequ'elles contiennent beaucoup de fer; cette raison qui semble d'abord plausible est cependant insuffisante, ces scories se vitrifient aisément dans nos forges comme nous le verrons bientôt.



maisons, elle a de la consistance, & elle est fort légère; sous un grand volume elle contient peu de masse. Elle se trouve très-raréfiée par une immensité de petites cellules qu'elle renferme. Les parois qui séparent ces cellules sont fort minces, ce qui rend difficile l'observation de ces scories; elles portent pourtant l'empreinte de la plus haute antiquité. Un examen attentif m'a montré dans plusieurs de ces morceaux des schorls noirs & des feldspats blancs. La pâte de cette troisième espèce m'a paru semblable à celles des deux autres.

Quoique je ne parle que de trois espèces de scories, je n'imagine pas qu'on ne puisse en trouver d'autres; mais je passe à-présent à décrire les laves que je diviserai, pour suivre un ordre, en poreuses & en solides, & je commencerai par les premières.

I. Cette lave à l'Ouest de l'Isle forme une élévation de quelques cent pas, & l'œil la reconnoit bientôt pour un produit semblable à celui de la seconde espèce des scories. On trouve dans toutes deux le même fond, la même pâte, la même couleur, les mêmes schorls, la même cristallisation. Les laves étincellent de la même manière que les scories sous le briquet, seulement la grandeur & le nombre des petites cavernes sont moindres dans les premières; les parties solides sont plus polies, elles n'ont pas dans leur disposition cette bisarrerie apparente

observée invariablement dans les scories ; on peut donc croire que ces laves ont été une fois versées hors de ce Volcan, & je n'hésiterai pas sur ce point, si la direction de la lave étoit la même ; mais je trouve qu'elle regarde le sommet de la montagne, où il m'a semblé qu'on pouvoit placer anciennement le Volcan, qui étoit plus élevé, & je croirai que celui-ci est la source de cette lave.

II. Cette lave est moins poreuse, le grain à l'œil siliceux, elle a quelque onctuosité au tact ; elle étincèle beaucoup sous le briquet ; les petites écailles de feldspat y sont rares, mais les schorls y sont sans nombre ; on la trouve au Sud de la montagne, où elle forme de grosses pierres isolées.

III. La différence de cette lave avec la précédente est petite, elle est seulement plus poreuse, & elle a une odeur argilleuse ; on la trouve dans toute l'Isle. Le Petrosilex a servi de base à ces deux laves.

Les laves solides dont je vais parler ne sont pas sans pores, mais leur petitesse les rend invisibles.

I. Celle-ci, quoiqu'épaisse, est plutôt friable, elle étincèle faiblement avec le briquet ; elle abonde en feldspats, & surtout en schorls ; Sa couleur est d'un gris noir, sa base est une pierre de corne, ce qui lui donne une odeur terreuse.

II. Cette seconde espèce est encore plus friable, son odeur d'argille est remarquable, elle n'a pas des schorls, mais elle est fort riche en feldspats, qui en forment plus d'un tiers. On les distingue aisément dans cette pâte brune, parcequ'ils sont d'un blanc luisant; il y en a qui ont des lames également distribuées dans la pâte. J'ai détaché cette lave comme celle du Nro. 1, de plusieurs courants au Sud-Est de Stromboli.

III. Il est douteux si cette roche doit s'appeler une lave, parcequ'elle paroît un porphyre chargé d'un rouge bien marqué; cette couleur devient noire dès qu'elle sent l'action de la fournaise. Le lieu où on la trouve augmente mes doutes; c'est une élévation de tuf qui forme un gros lit incliné au Sud-Est de l'Isle, on y rencontre de gros morceaux de cette lave. J'ai cru que ce porphyre avoit été vomé par le Volcan avec le tuf sans avoir éprouvé l'action du feu. Cependant je reste dans le doute parcequ'il y a des exemples de quelque autre porphyre qui a des caractères sûrs d'avoir coulé, quoiqu'il conserve une belle couleur rouge de sang, comme nous le verrons en parlant de Lipari: Quoi qu'il en soit, celui-ci est à base de Petrofiliex, il a les taches blanches du feldspat, & il peut prendre un poli brillant.

IV. Cette lave qui forme au Sud-Ouest un courant continu & très-long, est semée de feld-

spats ; elle est noire. Sa base est une pierre de corne ; son odeur est terreuse , mais elle est forte. Cette lave est jointe à divers schorls verdâtres & noirs. Les plis qu'on y voit ont été sans doute formés lorsqu'elle couloit depuis la montagne. Quoiqu'elle soit solide , elle laisse pourtant voir de petits vuides allongés en ellipfes fort aiguës ; l'allongement est presque toujours dans la direction du Courant qui devoit naturellement influer sur cette figure.

Telles sont les scories & les laves trouvées à Stromboli , en négligeant des variétés qui augmenteroient inutilement la masse de ce Livre.

En suivant ma division , je devrai parler des tufs ; mais j'ai déjà dit qu'il y en avoit dans l'Isle , & je crois avoir tout dit en ajoutant , qu'ils sont une terre argilleuse , facile à réduire en poudre , prenant beaucoup d'eau , grise , mêlée avec plusieurs fragments de feldspat & de schorl ; cette terre se durcit au feu sans se fondre ; tels sont au moins les propriétés des tufs que j'ai observés ici.

Je viens au quatrième genre des productions volcaniques de Stromboli : aux pierres ponces. On les trouve à l'Est de l'Isle , à un tiers de son élévation , sur les bords de quelques petits sentiers qui traversent plusieurs vignes , & dans les fossés que l'écoulement des eaux a creusé ; mais ces pierres ne sont ni en

niâsse, ni en courants, ni en petits morceaux, ni fort abondantes; on s'apperçoit aisément que l'ouvrage des hommes & les pluyes les ont découvertes; & en suivant leurs traces, on découvre qu'elles sont sous le sable à la profondeur de plusieurs pieds. Elles sont rarement semées, & dans l'état où elles étoient quand elles furent lancées par le Volcan. Je n'ose pas décider quel est le Volcan qui les a vomies, si c'est l'ancien, ou celui que l'on voit à-présent, ou quelque autre dont la mémoire soit oubliée. Je n'ai pas cherché des pierres ponces ailleurs; celles que l'on voit ici ne s'éloignent pas beaucoup des plus communes & des plus connues, aussi je ne les veux pas décrire. Je dirai seulement que leur base est petro-siliceuse, & qu'il y a des feldspats.

Stromboli a donc vomî autrefois des pierres ponces; quoiqu'il n'en vomisse plus, on voit arriver cette alternative plus en grand dans le Vésuve.

Je fis éprouver dans des creusets séparés l'action du feu d'une fournaise à ces diverses espèces de scories & de laves; leur base autant petro-siliceuse que de pierre de corne a donné un verre luisant plein de bulles; il est dur, les schorls s'étoient fondus, mais les feldspats avoient résisté à l'action du feu. La pierre ponce a fourni un verre léger à cause de la

multitude de ses trous, il étoit gris & à moitié diaphane.

Le fer est le dernier des produits volcaniques de cette Isle dont je parlerai. Ce fer est spéculaire ; je n'ignore pas que cette espèce de métal a été trouvée dans d'autres Volcans ; mais je suis le premier qui l'ai trouvé dans les Isles de Lipari, & cela me fait d'autant plus de plaisir, que ses cristallisations étant beaucoup plus grandes que celles qu'on a observées ailleurs, elles sont plus propres à expliquer sa formation. On trouve ce fer au Sud à un mile & quelque chose de mon habitation, dans une grotte de lave, qui tombe presque à plomb dans la mer, & qui la domine d'environ 150 pas. Les habitants de Stromboli me montrèrent quelque morceau de fer spéculaire comme une rareté de leur pays, sans savoir ce que c'étoit ; je souhaitois en avoir d'autres, adhérents à leur matrice, ceux-ci en ayant été détachés ; mais ils ne se laissèrent toucher ni par mes prières, ni par quelque argent ; il fallut leur en promettre beaucoup, & vraiment leur peine ne fut pas payée. Il faut passer un site très-dangereux, qu'on peut appeller avec raison le *mauvais pas* ; mais il y a encore un plus grand risque à courrir en allant au lieu même où se trouve le fer. Le chemin est extrêmement rapide, & la grotte est non-seulement en partie ruinée, elle est encore en partie ruineuse. Il

est difficile de poser ses pieds solidement ; ils y glissent beaucoup , & l'on peut se précipiter dans la mer ; l'avidité du gain & l'habitude que ses paysans ont contractée de passer sur les précipices & les pentes qui se dégradent , me fit trouver deux hommes qui ne refusèrent pas cette entreprise. Ils l'exécutèrent heureusement ; ils m'apportèrent de très-beaux morceaux qu'ils détachèrent de la lave avec un pic. J'appris d'eux que cette grotte est fendue en plusieurs endroits , & que le fer se trouve sur les parois des fentes.

Ce métal est cristallisé en lames verticales à la roche qui lui sert de matrice , elles y sont implantées avec tant de ténacité qu'il faut toujours les briser pour les avoir isolées. Les deux plans de chaque lame sont parallèles entr'eux ou s'approchent beaucoup de ce parallélisme. Généralement les lames paroissent ovales au premier coup-d'œil , mais les regardant avec plus d'attention on les trouve polygones ; leur figure varie beaucoup , quelquefois c'est un triangle qui se termine dans sa partie supérieure par un angle obtus , d'autres fois & plus rarement c'est un angle droit ou un angle aigu. Certaines lames ont six côtés , ou sept ou huit & même davantage ; on observe la même variété dans la longueur des côtés comme dans la mesure des angles compris. Les côtés sont le plus souvent ou triangulaires , ou quarrés , ou rhomboï-

daux, ou résultants de quelque autre figure polygone. Il semble que la nature, en organisant ce métal, n'a voulu se prescrire aucune forme déterminée dans sa cristallisation, ou du moins si elle l'a fait, il n'est pas si facile de connoître la figure primitive qui produit toutes ces variétés.

Les lames sont si brillantes, si polies, que le plus bel acier ne leur est pas supérieur à ces égards; elles réfléchissent la lumière comme les miroirs les mieux polis; les plus grandes ont un peu plus de 4 pouces de longueur sur 3 pouces & demi de largeur, mais il y en a beaucoup de plus petites qui sont aussi à proportion plus minces; il y en a d'un pouce, d'un demi, d'un tiers, d'un quart de pouce; il y en a même qui se rappétissent au point, que les plus petites sont microscopiques, mais toujours cristallisées de la manière dont j'ai parlé. On ne voit jamais une lame seule, il y en a toujours plusieurs groupées ensemble, ou plutôt qui sont en faisceaux, & qui forment quelquefois ainsi sur la roche des groupes dont la circonférence peut avoir 20 pouces & même davantage. Il y en a une grande abondance; je ne veux pas cacher plus long-tems une circonstance importante qui accompagne ordinairement ces cristallisations. La circonférence de ces petites forêts métalliques est pour l'ordinaire formée de lames si minces, qu'on ne peut



les voir qu'avec une forte lentille ; au lieu de pénétrer dans ces petites forêts, les petites lames grandissent, & leur grandeur s'accroît à mesure qu'elles entrent dans ces faisceaux de fer spéculaire ; aussi leur grandeur est la plus grande vers le centre, en sorte que ces lames sont beaucoup plus grandes que les autres. Il y a des places dans ces petites forêts, où la nature a ébauché & fini son travail ; il y a certains groupes ou petites masses de fer, où l'on ne découvre qu'un commencement de cristallisation ; il y en a même où l'on ne voit qu'une croûte attachée à la matrice ; il y a aussi des places d'où l'on voit ressortir de petites tumeurs qui paroissent informes à l'œil nud, & qui découvrent une multitude de petites lames irrégulièrement liées. Quand on se sert d'une lentille, on trouve quelques-unes de ces croûtes brillantes, qui ont quelquefois 3 lignes de grosseur, & qui paroissent à leur surface comme intérieurement un agrégat de lames enveloppées & confuses.

Je dois observer que plusieurs réunions de ces lames sont ou intérieurement couvertes par un feuillet de sulfate de calce, de manière qu'il faut l'enlever pour les avoir nues ; ou bien ils ressortent seulement par la partie supérieure. Ce feuillet est très-blanc, & si fortement attaché au fer, qu'il semble qu'une cire collée sur lui s'est endurcie.

En général la couleur des lames ressemble beaucoup au plus bel acier, à l'exception qu'on voit dans ce fer quelques teintes violettes. Les cassures brillent comme les faces; malgré leur grande dureté elles ont la fragilité du verre.

En étudiant avec soin ces lames, j'observois un phénomène qui accrût mon attention; c'étoient quelques écailles parallèles entr'elles, formant des faces de ces cristaux. Ce phénomène me fit soupçonner que ce fer étoit composé de plusieurs feuillets unis & soudés ensemble, les plus grandes lames me montrèrent que mes soupçons n'étoient pas sans fondemens; quand on les rompt en travers, on voit souvent dans la fracture des feuillets très-fins, & il y en a où ils sont manifestes, & très-nombreux sur les faces; ainsi par exemple un feuillet occupe la sixième partie d'une face & finit là, un peu au-dessous on voit un nouveau feuillet qui en occupe une autre sixième, & qui se termine plus loin, comme le premier; sous le second feuillet il s'en échappe un troisième qui s'avance sous la lame jusqu'à une certaine place, sans aller au-delà; il en est de même pour les autres feuillets, de manière que la lame allant toujours dans le même sens, s'amincit toujours davantage par la diminution du nombre des feuillets, comme on observe quelquefois dans une main de papier d'abord roulée, & dont les feuilles sont

ensuite étendues , de manière que chacune s'éloigne un peu des autres , enforte qu'on peut les compter toutes , & voir que la première qui les recouvre , forme un amas plus volumineux de feuilles que les autres , cet amas se rend toujours plus petit par la diminution du nombre des feuilles , de façon qu'une feuille seule forme le dernier.

Les lames ne sont pas cependant toutes disposées dans cet ordre , les petites écailles génératrices sont alors tellement collées , qu'elles ne paroissent pas , & que la rupture des lames semble une surface continue ; cependant les lames sont parfaitement lisses dans les deux faces , sans laisser appercevoir quelque feuillet ; au contraire , plus d'une fois sur une lame il y en a d'autres attachées qui paroissent d'une formation postérieure. Ces faits combinés ne nous laissent aucun doute sur la formation de ces belles cristallisations , qui paroissent produites par la superposition d'un nombre plus ou moins grand de lames très-fines ; unies entre-elles , & produisant ainsi les lames les plus grandes.

Entre toutes les productions volcaniques que j'ai trouvées & recueillies dans mon voyage , il n'y en a point qui étincele sous le briquet comme celle-là , & qui mette en mouvement l'aiguille aimantée à une aussi grande distance.

Chaque lame , chaque petit morceau , chaque poussière a la polarité , attire d'un côté

l'aiguille aimantée & la repouffe de l'autre ; l'attraction & la répulfion cheminent de la même manière ; on obferve également cette double vertu dans les croûtes de fer , qui ne font pas apparemment cryftallifées , de même que dans leurs parties.

Malgré le grand pouvoir de ce fer pour mouvoir l'aiguille aimantée , à peine peut-il l'aimanter , encore faut-il qu'il foit très-mince.

Si l'on approche ce fer de la bouteille de Leide , il laiffe paffer la commotion.

Le feu d'un fourneau de verrerie enlève aux lames leur éclat & diminue un peu leur vertu magnétique ; elle n'est pas auffi diminuée par la fusion des lames que le chalumeau feul ne peut produire , il faut au moins employer encore avec lui le gas oxygène & l'appliquer pendant prefque deux minutes , car une feule ne fuffiroit pas ; la petite boule formée alors par la fusion d'une petite lame de fer spéculaire perd tout fon éclat & prend la couleur du plomb ; lorsqu'il eft expofé à l'air , il conferve intérieurement quelque éclat , mais il devient plus friable , & il donne peu de feu avec le briquet ; on obferve dans ce métal fondu de petites bulles qui le rendent fpongieux , comme il arrive à d'autres corps qui fupportent à la fusion .

Telles font mes obfervations fur le fer spéculaire que j'ai découvert à Stromboli ; mais qu'elle eft fa matrice ? Elle ne me paroît pas

différer essentiellement des laves de ce pays volcanique qui sont à base de pierre de corne, elle me semble seulement fort altérée; elle est si friable, que l'ongle peut la rompre; au lieu d'être noire ou brune, elle est cendrée & rouge en quelque partie; elle est très-poreuse & très-légère. Son grain rude & sec ne diffère pas beaucoup de celui de quelques pierres sablonnettes; son odeur est argilleuse, & elle hape fortement à la langue comme un os brûlé; quand on la plonge dans l'eau, elle l'aspire en sifflant, & elle s'en sature comme lui. Cette lave n'étincèle point sous le briquet; elle ne fait aucune impression sur l'aiguille aimantée quand elle ne contient pas quelques parties de fer spéculaire. Quoique ce fer couvre surtout l'extérieur de la lave; il n'y a que quelques vides intérieurs où l'on voit briller quelques lames microscopiques.

Les petits cristaux de Feldspats qu'on trouve dans cette lave altérée sont entiers, un peu moins vifs dans leurs arêtes & crevasses; il faut beaucoup d'attention pour les distinguer de la pâte de la lave, ils ont la même couleur; mais ils sautent aux yeux quand la lave a été tenue dans le fourneau, parcequ'ils y acquièrent un degré plus grand de blancheur. On les voit au travers d'une croûte mince & noirâtre d'émail, dans laquelle s'est changée la surface de la lave. Dans peu de secondes elles se dissolvent aisément par le gaz oxygène, & elle pro-

duit un émail homogène qui est plein de bulles.

La très-grande analogie qu'il y a dans l'altération de cette lave avec celle des autres, qui sont manifestement altérées par les acides sulphureux, prouve que la cause de l'altération est la même; les croûtes fines de sulfate calcaire superposées sur cette lave, produites par l'acide sulphureux combiné avec la petite quantité de calce qui est dans la pierre de corne, le confirment encore mieux.

Il sera peut-être utile de faire connoître quelques observations analogues à celle-ci, pour en tirer des conséquences plus appropriées à ce sujet. Le premier qui a parlé du fer cristallisé adhérent à des matières volcaniques, c'est Mr. Faujas dans sa *Minéralogie des Volcans*; il trouva une multitude de petites lames de fer, ayant le brillant & l'éclat du plus bel acier poli, sortant de la surface & des fentes d'une lave homogène & pesante de Volvic dans l'Auvergne; mais quoiqu'il n'en assigne pas la grandeur, on peut supposer pourtant qu'elles étoient presque microscopiques, puisqu'il dit qu'il se servoit d'une forte lentille pour savoir que quelques-unes de ces lames étoient composées de segments de prismes exagones, d'autres de deux pyramides exagones unies par leurs bases. Il ajoute que ces lames étoient attirées par l'aimant. La lave à laquelle elles adhérent, étoit se

lon lui, basaltine, fort altérée, puisqu'elle étoit devenue blanche, crevassée, friable & ramollie.

Mr. De l'Arbre, Médecin à Riom, examine dans une dissertation publiée dans le *Journal de Physique*, année 1786, non-seulement le fer de Volvic, mais encore celui du Puy de Dome & du Mont d'Or de la même Province. Les Crystaux de ce fer sont des sections d'un octaédre aluminiforme, & quelquefois des octaédres complets. Les cristallisations ou les lames du fer spéculaire du Mont d'Or sont les plus belles & les mieux caractérisées. Les plus grandes ont un pouce & demi de largeur; elles sont un peu plus longues, elles ont une ligne & demi ou deux d'épaisseur. Les faces des lames sous la lentille ont des stries, des inégalités qui manifestent la superposition des plus petites lames.

Le fer spéculaire de ces trois endroits de l'Auvergne est attiré par l'aimant; plusieurs morceaux attirent l'aiguille aimantée d'un côté & la repoussent de l'autre.

Mr. De l'Arbre remarque, que les fers spéculaires cristallisés du Mont d'Or, du Puy de Dome, & de Volvic, ont une matrice commune, c'est-à-dire une lave cellulaire, approchant de la pierre ponce; que cette lave a été plus ou moins altérée par les acides.

Enfin un troisième exemple des cristaux de  
fer

fer spéculaire a été donné par Mr. Dolomiéu ; il les a trouvé sur quelques laves compactes de *Jaci Reale* & dans diverses scories altérées ou attendries par des vapeurs acido-sulphureuses, & dans le cratère de *Monte Rosso*. Les cristaux du premier site sont de petites écailles subtiles, luisantes, très-régulièrement exagones, dures, un peu attirées par l'aimant ; les plus grandes ne surpassent pas une ligne & demi. Les cristaux du second site sont de petites écailles minces & irrégulières.

En comparant ces observations sur le fer spéculaire avec les miennes, je vois qu'elles ont de très-grands rapports. Les fers décrits par ces Auteurs, sont cristallisés comme le mien, seulement la cristallisation est différente, & les lames de celui de Stromboli ont une plus grande étendue que celles de l'Auvergne & de l'Etna ; elles ont toutes l'éclat de l'acier, & sa vertu magnétique. On voit dans la formation des cristaux de l'Auvergne, qu'elle s'est faite par l'adjonction de petites écailles, comme je l'ai remarqué dans les miens, mais dans ceux-ci on voit plus clairement la preuve de cette construction. Enfin les laves qui portent ce fer spéculaire, ont souffert quelque altération, comme on l'observe surtout dans celles de *Jaci Reale*.

Cette identité dans les effets conduit à croire, que le feu volcanique a produit ces cristaux



**martiaux** par la séparation des particules du fer des laves qu'il a occasionnée, & par la sublimation des laves de ce métal qu'il a produites; alors ces particules de fer tombant ça & là sur la surface & sur les fentes de ces laves, se sont attachées à elles, se sont rassemblées, & ont pris une forme régulière. Il faut l'avouer, cette explication, qui est très-naturelle, est encore confirmée par le fait, qui démontre, que le fer dans les creusets se cristallise d'une manière semblable, pourvu qu'on y employe quelques soins, comme Mrs. Grignon, Faujas & Buffon l'ont observé. Je pense de même du fer spéculaire de Stromboli; la forte chaleur des laves embrasées les a dépouillé de ce métal qu'il a sublimé; il s'est attaché ensuite à leur surface, qui leur servoit de point d'appui, ce qui a donné naissance aux cristaux lamelleux, plus ou moins grands, plus ou moins nombreux, & aux anomalies qui accompagnent ces cristallisations. Aussi tandis que les autres laves de Stromboli mettent en mouvement l'aiguille aimantée, celles qui sont chargées de ces cristallisations extérieures de fer ne font sur elle aucune impression, parcequ'elles ont été sans-doute privées de ce métal par sa volatilisation; mais le feu ayant agi sur les autres laves comme sur celles qui contiennent du fer spéculaire, ces laves d'ailleurs étant rares dans les pays volcaniques, puisque à l'excepti-

tion des lieux cités, & de quelques autres des Campi Phlegræi, Chap. V, je ne sache pas qu'on ait trouvé ce fer crySTALLISÉ dans d'autres. Il faut dire, qu'il doit y avoir encore le concours de quelque circonstance particulière pour produire ce fer; ne seroit-ce pas l'union du fer avec le muriate d'ammoniaque, parcequ'on fait que le fer se sublime par cette union & qu'il passe alors à l'état de fer spéculaire?

On a pû voir que le fer spéculaire de Stromboli & des autres lieux étoit couvert d'un sulfate calce; comme la formation de ce sulfate dépend de l'acide du soufre, ne peut-il pas avoir exercé son action sur ce métal, de manière que sa crySTALLISATION fut antérieure au sel neutre qui l'enveloppe & qui la recouvre? Ces acides, qui sont très-efficaces pour attaquer & décomposer les laves les plus compactes & les plus dures, n'ont aucune influence sur les crySTaux spéculaires qui ont résisté aux chocs des autres causes destructrices, entre lesquelles les fluides aëriiformes, errants dans l'atmosphère, jouent un grand rôle. Ces crySTaux ont au moins conservé toute la vivacité de l'éclat qu'ils ont reçu d'abord, malgré l'antiquité de leur origine, qui est sans-doute celle de Stromboli, dont il n'y a aucune mémoire dans les annales des tems; car ces crySTALLISATIONS qui sont adhérentes à une grotte formée par une lave stratifiée, servant de fondement à la plus grande partie

de la montagne , ne permettent pas de recourir à des tems connus par l'histoire ; il faut rebrousser dans des tems plus reculés , qui furent l'époque de la formation de l'Isle par le moyen des feux souterrains , développés sans - doute alors avec une plus grande violence.

J'ai fini la description des produits volcaniques de Stromboli , c'est-à-dire celle des sables , des scories , des laves , des tufs , des pierres poncees , du fer spéculaire ; laissant à-part ce métal , les pierres poncees , & le tuf , trois productions qui occupent un très-petit coin dans l'histoire de Stromboli. Cette Isle paroît formée , autant qu'on peut en juger extérieurement , de scories & de laves. Ces scories & ces laves m'ont paru , comme je l'ai fait voir , provenir de roches porphyritiques , partie à base de petrosilex ; il reste donc à conclure , que Stromboli doit son origine matérielle & ses progrès au porphyre fondu par les embrasemens souterrains , & raréfié par les substances gazeuses & élastiques ; il s'est ainsi soulevé du fond de la mer , & en se répandant sous la forme de laves & de scories , il doit avoir formé peu-à-peu l'Isle que l'on voit. Cette roche porphyritique est sans-doute celle qui fournit la matière des éruptions présentes.

Avant de finir ce chapitre , je veux encore examiner deux questions qui me paroissent importantes. Dans mes recherches sur les Vol-

cans une de mes occupations a été de soumettre à l'action des fourneaux les corps volcanisés, pour comparer l'activité & la manière d'agir des feux souterrains avec celle du feu que nous employons; & cette comparaison m'a été & me sera fort instructive. Mais en m'occupant des Isles Eoliennes qui ont été un des principaux objets de mes recherches, j'ai employé une nouvelle ressource. Après avoir trouvé par mes observations les diverses espèces de roches primitives qui ont servi à la formation de ces Isles, j'ai voulu soumettre à l'action des fourneaux d'autres roches analogues, tirées de pays qui n'étoient pas volcanisés, afin de remarquer comment elles seroient traitées par le feu, afin d'avoir une comparaison d'un autre genre que je prévoyois d'une utilité égale à la première. Cet examen, qui est neuf, sera le premier dont je parlerai; dans le second je rapporterai & je péserai ce que les anciens nous ont laissé sur les feux de Stromboli, & sur celui des autres Isles; ces recherches historiques sont très-utiles pour comparer l'état présent de ces contrées, produites par les feux souterrains, avec celui des tems passés.

Et d'abord comme les principales matières de Stromboli tirent leur origine des couches porphyritiques, je raconterai brièvement les résultats obtenus de ces diverses roches natu-

relles exposées à l'action du feu d'un fourneau, & je prierai mes lecteurs de supporter l'ennui de la lecture de ces essais, en pensant que j'ai eu celui de les faire.

L. Ce porphyre est égyptien, sa couleur est rouge sombre, sa base est compacte & légèrement terreuse dans ses cassures fraîches; il fait beaucoup d'étincelles sous le briquet, il se rompt en morceaux irréguliers. Cette base enveloppe quelques schorls noirs, brillants, linéaires, opaques, & abondants en feldspats de deux espèces; les autres sont quadrangulaires, teints d'un rouge pâle, & presque opaques; d'autres sont quadrangulaires, mais à demi transparents & brillants; on fait que ce porphyre est agréable à l'œil quand il a reçu un beau poli.

L'action du fourneau pendant 24 heures a fondu complètement ce porphyre; sa base a été changée dans un émail noir, légèrement taché de points d'un gris cendré, qui sont des feldspats. Ceux-ci se conservent entiers. Cet émail est rempli de pores, il fait du feu avec le briquet, mais moins que le porphyre; il a un beau lustre, & il est transparent dans les angles.

Si cette roche reste exposée 48 heures à l'action continuelle de ce feu, alors elle devient un émail compact, & également noir par la pleine fusion des feldspats, qui forment avec la base un tout homogène.

Plusieurs célèbres Naturalistes ont crû, que la base des porphyres égyptiens est un Jaspe, mais leur facile fusion dans les fourneaux de verrerie, me persuadent le contraire, & je vois plusieurs Lithologistes célèbres parmi les modernes, qui ont la même pensée; cependant pour m'assurer d'avantage de sa vérité, j'ai crû convenable de faire éprouver à quelques Jaspes le calorique du même fourneau, mais ils ne se sont pas fondus, comme je l'ai observé sur cinq espèces différentes de Jaspes, exposés en petits morceaux au même fourneau pendant 48 heures.

Le premier Jaspe qui a la couleur jaune du miel, interrompue par des stries rougeâtres, le grain plus siliceux que terreux, & qui prend un beau poli avec un peu d'éclat, est devenu moins pesant, très-friable, d'une couleur noire comme le fer. Ces stries rougeâtres ont pris la couleur de la cire rouge à cacheter; il n'a éprouvé aucune fusion, à l'exception de quelques parties qui paroissent avoir senti davantage l'énergie du feu, & qui sont couvertes d'une très-fine lame vitreuse.

Le second Jaspe d'une couleur comme la cire, d'un grain fin & siliceux, faisant fortement feu avec le briquet, recevant un très-beau poli, a souffert une forte calcination, qui l'a rendu léger, friable, crevassé, & d'un brun noirâtre. J'ai observé la même couleur & la même calcina-

tion sans une apparence de fusion dans un troisième Jaspe, qui avoit la rougeur du sang, dont l'aspect étoit entre le siliceux & l'argilleux ; il étoit moins dur que le second.

Le quatrième & le cinquième n'ont ressenti aucune fusion, l'un étoit d'un rouge sombre, l'autre de différentes couleurs, tous les deux étoient d'un grain plutôt siliceux, ils étinçoloient sous le briquet, ils étoient parfaitement opaques comme les trois autres.

Ces cinq espèces de Jaspes sont originaires en partie de la Hongrie inférieure, & en partie de l'Allemagne, ils sont infusibles au fourneau de verrerie, comme je l'ai montré.

Mes expériences s'accordent avec celles de Mr. d'Aroet, qui a trouvé de même quatre Jaspes infusibles, quoiqu'ils fussent pulvérisés, & qu'ils éprouvassent la violence du feu destiné pour cuire la porcelaine. Mr. Mongez a observé de même, que cette pierre étoit infusible au chalumeau.

Ces faits m'empêchent de croire que la base du porphyre des Isles Koliennes soit un Jaspe; autrement elle ne se feroit pas fondue; & je dirai que la facile fusion du porphyre que j'ai obtenue, a été produite sur deux porphyres orientaux.

Mrs. Dolomieu & De la Metherie, qui conviennent que le Jaspe n'est pas la base des porphyres égyptiens, ne s'accordent pourtant pas

dans leur opinion. Le premier veut, que cette base soit un Petrosilex, & le second une pierre de corne. L'analyse chymique faite par le dernier sur un porphyre rouge analogue au mien, démontre, que sa base est une pierre de corne, & me fait préférer son sentiment. Jusqu'ici je n'ai pas eu assez de loisir pour examiner chymiquement les porphyres volcaniques; je reviens à mon sujet.

II. Ce porphyre, qui est à base de Petrosilex, d'une couleur rouge & bleu-clair, d'un grain à demi-fin, d'une cassure anguleuse, d'une dureté & d'un poid médiocre, contient des écailles très-brillantes, quadrangulaires de feldspat, avec quelques paillettes d'un mica noir.

Cette roche, exposée au fourneau, donne un émail très-compact & fort-étincelant sous le briquet, d'une cassure fort-égale, transparent dans les angles; sa couleur est un brun cendré avec quelques points noirs qui sont les micas à demi-fondus. Ces feldspats restent entiers mais calcinés; l'émail s'est couvert à la surface où l'action de la chaleur a été la plus énergique, d'un voile vitreux à demi-transparent & d'une couleur de topaze.

III. Les feldspats de ce porphyre à écailles rondes, peu luisantes & jaunâtres, sont encastées dans un fond petrosiliceux, brun, rougeâtre, d'une cassure écailleuse, renfermant plusieurs points de stéatite.



Il se fond entièrement au bout de 36 heures dans le fourneau de verrerie, & il forme un verre à demi-transparent, dur, compact, d'une couleur de Calcédoine vulgaire, qui conserve dans son intégrité les feldspats devenus seulement laiteux.

IV. Le Pétrosilex, qui sert de base à ce porphyre, & qui se rapproche beaucoup par sa pâte & son grain du silex commun, est à demi-transparent; sa couleur est un vert d'olive, les feldspats sont quadrangulaires & d'un aspect changeant.

Il est infusible au fourneau, sa surface se change seulement en un verre transparent & compact; mais les feldspats ne se fondent pas.

V. Les feldspats de ce porphyre sont très-brillants & chatoyants, on les trouve dans un fond petrosiliceux, rose, bleu, écailleux, opaque, & d'une molle dureté.

Les feldspats perdent dans le fourneau par la calcination la beauté de leur changeant, se couvrent de crevasses, & la base petrosiliceuse se change en un verre à demi-transparent & d'une couleur de fuye.

VI. Ce porphyre est très-compact, dur & pesant; sa base est un petrosilex rouge-clair, d'un grain égal & lisse, avec de petites écailles quadrangulaires luisantes de feldspats.

Il faut 48 heures de l'action du fourneau, pour donner à ce porphyre une vitrification imparfaite, transparente dans les angles, &

d'une couleur noire ; elle ôte à cette roche sa dureté naturelle. Les feldspats n'ont pas contracté la moindre fusion.

Outre ces six porphyres à base de petrosilex, j'ai fait les mêmes expériences dans le même feu sur divers échantillons de petrosilex que je ne raconterai pas en détail. Je dirai seulement que j'ai trouvé ces petrosilex réfractaires, qu'ils renferment beaucoup de silice, & qu'ils forment une espèce de passage du petrosilex au silex. Tous les autres sont plus ou moins fusibles.

Je veux à-présent dire quelque chose des porphyres naturels à base de pierre de corne, que j'ai soumis également à l'action du fourneau, puisque plusieurs d'entr'eux ont éprouvé l'embrasement de Stromboli.

VII. La base de ce porphyre n'est pas assez dure pour faire feu avec le briquet ; elle est d'un gris obscur, terreuse, sa cassure inégale ; douce au tact, ayant l'odeur de l'argille, contenant quelques grains d'un quartz transparent & cristallin, avec un grand nombre de feldspats blancs, qui sont facilement attaqués par un canif ; ils souffrent manifestement de l'influence du tems & des météores.

Le fourneau change ce porphyre en une scorie noire, peu consistante, ses feldspats prennent un aspect vitreux sans éprouver une fusion sensible.

VIII. Cette roche au premier coup-d'œil paroît plutôt un granite qu'un porphyre ; on

y trouve du quartz, du mica, du feldspat, à moins de supposer que ces trois substances sont liées par un ciment ou une pâte commune, qui seroit une pierre de corne plutôt molle, cendrée & d'une odeur argilleuse.

Les trois substances restent entières au fourneau, mais il n'en est pas de même du fond qui les renferme; il se change en un émail dur, noir & luisant.

IX. La base de ce porphyre est une pierre de corne d'un grain assez fin, d'une dureté suffisante pour faire feu avec le briquet, verdâtre, & qui donne une forte odeur terreuse. Quelques-uns de ses feldspats sont en petites masses, sans formes, d'un rouge de briques, d'autres ont une cristallisation quadrangulaire, & petite, d'une couleur d'un blanc jaunâtre. Cette roche devient au fourneau un émail noir, assez rempli de bulles, & dur; les feldspats y restent entiers, ils changent seulement leur couleur, qui passe du rouge au blanc.

X. La pierre de corne de ce porphyre est lamelleuse, d'une surface lisse, qui peut être raclée avec un couteau, dont la couleur est entre le vert & le rouge; ses feldspats sont rhomboïdaux; quelques-uns ont une longueur de 4 lignes &  $\frac{1}{2}$ , & une épaisseur de 3 lignes. Ils restent intacts au fourneau, mais le fond du porphyre se change en une scorie noire & dure, pleine de petites bulles.

Je m'arrête, je pourrai pourtant décrire encore d'autres porphyres à base de pierre de corne, éprouvés de la même manière; mais les résultats essentiels sont analogues à ceux que j'ai rapportés. J'observerai seulement que ces porphyres à base de Petrosilex & de pierre de corne viennent de ces parties de la Hongrie & de l'Allemagne, ou les voyageurs expérimentés n'ont aperçu aucune trace volcanique.

Comparant à-présent les différences & les ressemblances qu'il y a dans les roches porphyritiques affectées par le feu des Volcans, & par celui de nos fourneaux, la plus grande différence que je trouve est celle-ci: nos fourneaux vitrifient ces matières en leur ôtant leur première structure, tandis que les feux de Stromboli ne leur ôtent pas assez leur physionomie pour les priver de traits qui peuvent les faire reconnoître. Nous voyons encore que les feldspats restent pour l'ordinaire infusibles; mais ce qui doit surtout intéresser nos recherches, c'est que ces roches à base de Petrosilex, & celles à base de pierre de corne, se fondent également par une chaleur forte à la vérité, comme celle d'un fourneau de verrerie, quoiqu'elle ne soit pas pourtant très-violente.

Ces expériences apprennent donc comment le feu souterrain de Stromboli, lors-même que nous ne le supposerions pas bien fort, a pu & peut toujours fondre les roches porphyriti-

ques, qui ont existé & qui existent dans les abîmes de cette montagne. La facilité avec laquelle on peut refondre ses laves aux fourneaux de verrerie, en est une lumineuse confirmation.

On ignore profondément quand ce Volcan a commencé de fondre les roches dont je viens de parler; l'époque de son embrasement paroît antérieure à ce que l'histoire apprend, & nous devons nous contenter de savoir ce que les Anciens nous ont dit des feux de Stromboli déjà brûlants. Je ne m'y arrêterai pas longtems, parce que les notices historiques qu'on peut en avoir sont assez rares.

Eustathe, Solin, Plin, apprennent: que la force des flammes de Stromboli est moindre que celle des flammes des autres Isles Eoliennes; mais ils disent: que ces flammes de Stromboli sont supérieures par leur clarté & leur éclat à celles des autres Isles; tous les trois paroissent avoir copié Strabon, pour ne rien dire de l'abréviateur Etienne, qui l'a mal copié; écoutons donc ce célèbre historien grec, qui, après avoir parlé de Lipari, de Vulcano, & avoir averti que Stromboli est aussi brûlant, dit: que cette Isle comparée aux autres, leur ressemble par la violente éruption des flammes, mais quelle leur est supérieure par son éclat \*).

\*) Ἐστὶ δὲ Ἐστρωβόλης καὶ αὐτῆ διακτῆρος, βίαι μὲν φλοῦθε λίπομίν, τὸ δὲ φῶγος πλανκτικόν.

Il est évident que Strabon entend Vulcano quand il parle des autres Isles Eoliennes, c'étoit la seule qui brûloit de son tems. En comparant Stromboli à Vulcano, je vois que ces deux Isles différoient, en ce que les flammes de la première sont beaucoup plus brillantes & plus vives que celles de la seconde, comme je le prouverai en parlant de Vulcano; mais on ne peut pas dire que les flammes de Stromboli fussent moins impétueuses; il paroît au moins que dans ces tems les jets embrasés de Vulcano étoient plus forts & fréquents, ce qui s'accorde avec les assertions de Diodore & d'Agatocle, suivant le Scholiaste d'Apollonius. Le premier raconte: que de son tems Vulcano & Stromboli vomissoient beaucoup de sable, de pierres embrasées \*); & le second: que ces deux Isles lançoient du feu jour & nuit \*\*).

Une autre circonstance remarquée dans le texte de l'Historien Sicilien, & qu'il importe de savoir, c'est qu'il sortoit de ces deux Isles un vent très-fort; ce qui s'accorde jusqu'à un certain point avec quelques-unes de mes ob-

\*) Ἐν δ' ἐν τῇ Στρογγυλῇ, καὶ τῇ Ἰέρῃ μέχρι τῆ νῦν ἐκ τῶν χαμαίων ἐκπίπτει πνεύματος μέγεθος, καὶ βρόμος ἐξαισίσιος; ἐκφύεται δὲ καὶ αἶμος, καὶ λίθων διαπύρων πλῆθος, καθάπερ ἐστὶν ἐρῶν καὶ περίην Ἀίτην Ἰνόμενος.  
Lib. V.

\*\*) Ἀίτητες, Ἰέρῃ καὶ Στρογγυλῇ ἡμέρας καὶ νυκτὸς πῦρ ἀφίσσῃ.

servations faites à Stromboli, & surtout avec celles que j'ai faites à Vulcano.

Philippe Clavier dans sa *Sicilia antiqua*, en parlant de Stromboli, remarque, que son cratère est placé sur la sommité de la montagne, d'où il vomit nuit & jour avec un horrible fracas des flammes très-vives & beaucoup de pierres poncees \*). Dans une des planches mises à la tête de son ouvrage, on voit cette Isle représentée avec la fumée qui s'élance de sa cime.

Il y a environ 173 ans qu'il voyageoit en Sicile, mais devons-nous croire que la bouche du Volcan fut alors ouverte au sommet de la montagne? Si ce savant Historien avoit été sur les lieux, je n'aurai rien à lui opposer, on doit presque croire le contraire d'après ses propres paroles; il ajoute à la citation: "Sed perpetui ejus ignes eminus navigantibus nocte tantum conspiciuntur, Fumum eorum candidissimum ex Italix pariter ac Sicilix littoribus conspexi." Il n'a donc vu ce Volcan que de loin, & par conséquent son observation, qui place le cratère au sommet, n'est pas sûre. Il aura sûrement appris par quelque habitant de l'Isle,

\*) Strongyle hodieque liquidissimam flammam, & pumices magna copia ex vertice ubi craterem habet nocte atque diu cum fremitu horrendo eructat.

l'Isle ; que le Volcan jettoit des pierres ponces , mais ils auront confondu ces laves scoria-cées avec elles ; ou peut-être encore auront-ils deviné le vrai ; puisque sous les scories & les laves de Stromboli on trouve quelques pierres ponces errantes , comme je l'ai dit plus haut.

Il paroît de ces notices , que l'époque la plus antique des incendies de Stromboli ; connue par l'histoire , est antérieure de 290 ans à l'Ere chrétienne ; c'étoit le tems où régnoit Agathocles , tyran de Syracuse. Ce Volcan brûloit du tems d'Auguste & de Tibère , sous le régné desquels vivoient Diodore & Strabon ; mais depuis ces écrivains il s'écoula une nombreuse suite de siècles , pendant lesquels les documents manquent , & l'on ignore l'état de Stromboli ; seulement dans le siècle XVII on apprend encore , qu'il jetta des flammes. Il n'est pourtant pas improbable que Stromboli ait brûlé pendant ces siècles de silence ; mais dans cette supposition la durée perpétuelle de ses embrasemens seroit prodigieuse. Cependant quand il y auroit eu une trêve de plusieurs siècles , on peut calculer par les témoignages publics que nous en avons ; que les éruptions enflammées & sans interruptions ont à-présent 200 ans.

La curiosité peut faire demander : quelles sont les matières propres pour alimenter si long-tems ces feux sans qu'ils éprouvent de dimi-



nution ? Pour moi , qui ne voit pas que ces matières doivent être d'une autre nature que celles qui servent d'aliment aux Volcans intermittents , il me suffit que leur source soit inépuisable. On croit avec raison que le soufre fait naître les Volcans & qu'il les conserve ; les montagnes qui brûlent donnent au moins des preuves sans réplique de sa présence ; on y joint le pétrole , qui semble plus propre à expliquer ces embrasements , & qu'on trouve coulant près de quelques Volcans , comme on le voit au Vésuve \*). Les ondes d'une fumée épaisse & obscure , que les bouches volcaniques exhale , l'onctuosité , la fuyé , qui rendent pesantes les scories nouvelles , semblent être des signes clairs d'un bitume sublimé. Quant à Stromboli , l'on ne peut douter qu'il ne renferme dans ses gouffres profonds de riches mines de soufre allumé ; l'abondance des bouffées de fumée , qui sortent à l'Ouest de l'Isle , qui sont très-blanches comme les fumées sulphureuses , qui ont la mauvaise odeur du soufre qu'elles répandent , enfin les petits amas de ce minéral attachés autour des trous qui laissent échapper ces fumées , ne permettent pas d'en douter ; mais je n'ai pas pu découvrir le moindre signe de la présence du pétrole ou de ses effets. Non-seulement on n'en

\*) Serao Istoria dell' Incendio del Vesuvio del 1737.  
Bottis Istoria di vari incendi del Monte Vesuvio.

trouve aucune veine dans l'Isle, on n'en a jamais vu furnager l'eau de la mer qui l'environne; comme les Insulaires l'assurent; & je n'ai jamais éprouvé l'odeur de ce bitume, quoiqu'elle soit bien remarquable. J'ai été plusieurs fois aux sources de pétrole du Mont Zibio de Modene, & à plusieurs centaines de pas avant d'y arriver j'en sentois les pénétrantes vapeurs. Il me sembloit que j'aurois dû les sentir encore davantage à Stromboli, si le pétrole avoit brûlé, parceque le feu rend ces vapeurs plus actives. Je les ai pourtant observées avec la plus grande attention dans les petites cavernes des scories comme à leur extérieur, lorsqu'elles sortoient du Volcan, & je ne me suis jamais apperçu de cette odeur bitumineuse ni d'aucune humidité onctueuse. Sachant pourtant que la fumée du pétrole brûlant prend une teinte noirâtre, je soupçonnai que la colonne dense & obscure de fumée qui s'élève à l'Est du Volcan, pouvoit en être un indice; mais lorsque je m'en fus approché, je m'aperçus bientôt que l'obscurité provenoit des vapeurs aqueuses mêlées avec la fumée, car lorsque j'y restois exposé, mes habits y devenoient humides.

Dirai-je pourtant que les feux de Stromboli ne sont point nourris par ce bitume; malgré les observations que j'ai rapportées? je n'oserai pas en tirer cette conséquence; il se

pourroit que le Pétrole brûlat sous la montagne à une grande profondeur , de façon que ses vapeurs ne pussent pas monter jusqu'à la cime , & restassent dispersées & consumées dans le feu & dans l'immense masse de matière fondue qui s'élève sans-doute depuis les racines de l'Isle jusqu'au cratère ; mais si l'on suppose que cette huile n'existe pas dans ces gouffres , je ne vois pas comment le soufre seul ne suffiroit pas pour l'entretien du feu du Volcan , sa flamme excitée par le gaz oxygène , dont on ne peut nier la présence dans les abîmes volcaniques , prouve qu'il y a des matières propres à le produire avec le secours du feu. La durée très-grande & sans intermittence de ces embrasements s'explique fort-bien par la grande abondance du soufre , ou plutôt des sulphures de fer , que l'on doit supposer ensevelis dans les entrailles de la montagne ; cette supposition devient plus probable quand on pense aux inexprimables amas de ce minéral qu'on a découverts sous terre dans plusieurs parties du globe.

---

## CHAPITRE XII.

**Basiluzzo, Bottero, Lisca bianca, Dattolo, Panaria, Saline.**

*Basiluzzo en partie formé de laves graniteuses. Sa stérilité, Inhabitée. Bottero & Bianca. Deux écueils en partie décomposés par les vapeurs acides. Gaz hydrogène sulphuré, qui sort de la mer près de ces écueils. Fondement pour croire qu'il y a sous ces écueils des germes de feu. Dattolo produit par des laves en grandes parties décomposées. Panaria formée de laves graniteuses. Fertile & habitée. Probabilité que ce groupe d'écueils & de petites Isles sont le reste d'un très-grand Volcan. Carcasse des Saline produites par un amas de courants de lave. Le chemin qu'elles ont fait au Sud de l'Isle. Leur différente nature & stratification. Quelques résidus de cratères sur la sommité de cette Isle. Granites exposés à l'action d'un feu de verrerie, pour les confronter avec ceux qui ont concouru à la formation de Basiluzzo & de Panaria par le moyen des feux souterrains. Feu très-fort, nécessaire pour leur fusion. Feu également fort pour refondre les mêmes laves gra-*

*niteuses. Conséquence très-naturelle qui annonce la grande efficace des feux volcaniques pour produire les laves de granite dans ces deux Isles.*

Quoique je parle dans ce chapitre de plusieurs Isles, il fera cependant très-court; quelques-unes sont plutôt des écueils que des Isles, & elles ont été si bien observées par le Chevalier Dolomieu, qu'il me reste peu de chose à y ajouter. Les cinq premières sont entre Lipari & Stromboli, leur inspection seule démontre, que chacune est l'ouvrage du feu.

La circonférence de *Basiluzzo* est de deux miles, elle s'élève de quelques toises au-dessus de la mer; au Sud elle a un golfe étroit où j'entrai avec la barque le Matin du 7 Octobre, en retournant de *Stromboli* à Lipari; après y avoir descendu j'arrivai bientôt par un petit chemin tortueux à sa sommité; au-dessus d'elle s'ouvre une plaine qui n'est pas bien grande, c'est le seul lieu cultivé; on y recueille un peu de bled & de légumes. Cette foible végétation est déterminée par une fine croûte de lave décomposée qui recouvre d'abord la lave solide graniteuse en plusieurs endroits; on y voit le quartz, le feldspat & le mica, comme Mr. Dolomieu l'avoit observé avant moi. En faisant le tour de *Basiluzzo*, j'aperçus que tout le reste

de l'Isle étoit composé de laves analogues. On y voit seulement deux petites maisons appartenantes aux propriétaires de ce mauvais fond; elles sont placées dans le voisinage des ruines de bâtimens antiques; c'est dans ces ruines que je trouvai un morceau de porphyre rouge, piqué de feldspats rougeâtres. Je crus d'abord que ce morceau étoit un produit volcanique; mais j'abandonnai bientôt cette idée, parcequ'il ne découvris plus de traces de cette pierre dans toute l'Isle; & en examinant mieux ce morceau, je le trouvai un porphyre égyptien, poli d'un côté, & qui n'avoit point souffert l'action du feu. Il me parût plus probable, que ce morceau avoit appartenu à ces bâtimens ruinés, ou qu'il avoit été apporté là par ceux qui habitoient ce lieu.

Les Lapins sont les seuls animaux qui séjournent à Baziluzo; ils avoient réduit au désespoir le petit nombre d'habitans qui y étoient, en dévorant leurs bleds; jusqu'à ce qu'ils eussent pris le parti de leur opposer les chats qui pouvoient les attaquer dans leurs terriers.

De Basiluzo je passai à Bottero & à Lisca bianca; deux écueils où l'on trouve beaucoup de croûte de sulfate d'alumine; ils sont la plupart formés de laves blanchies & décomposées, de manière qu'elles se réduisent en poudre. Il paroît que ces décompositions ont été l'effet

des vapeurs acides, quoiqu'il n'en reste à-présent aucun signe : seulement auprès des deux écueils il s'exhale une odeur fétide de gaz hydrogène sulphuré. En le suivant là où il étoit le plus fort, nous fûmes bientôt conduit à un site sur la mer, où il y a peu de fond, & d'où il sortoit une quantité de bulles d'air qui gagnoient avec vitesse la surface de l'eau où elles s'éclatoient ; ce gaz est la source de cette odeur. La mer me fut très-favorable pour recueillir ce gaz, puisqu'à mon retour je la trouvai parfaitement calme ; j'en remplis quelques bouteilles pour en faire l'examen à Lipari. Cependant je vis d'abord que ce gaz s'enflammoit presque sans détonation. Quand on l'approchoit du lumignon enflammé d'une bougie, l'inflammation étoit lente, la flamme d'un rouge bleuâtre ; c'étoit donc un gaz hydrogène sulphuré, comme je le connus encore mieux, lorsqu'il eût déposé le soufre dans les vaisseaux où il étoit, & où je l'enflammois.

La petite profondeur de la mer d'où ce gaz sortoit, sa parfaite tranquillité me fournirent le moyen de juger la température du sol par le moyen d'un Thermomètre, que je fis descendre avec de petites cordes. Ce Thermomètre étoit disposé de manière qu'il pouvoit conserver long-tems la température qu'il avoit prise ; je le laissai trois quarts d'heure, & je vis après l'avoir remonté très-vite, que le mercure

étoit monté à 28° & 1/2 au-dessus de la glace, tandis que l'air ambiant ne le faisoit monter qu'à 20° & 1/2. Il sortoit donc de ce fond avec le gaz hydrogène sulfuré une exhalaison chaude, ce qui faisoit soupçonner dans ce lieu quelque semence de chaleur. La hauteur de l'eau étoit de 11 pieds. Il paroissoit clairement que ce fond étoit une continuation de l'écueil de *Bottero*.

A un mile de *Lisca bianca* & de *Bottero*, il sort de l'eau à l'Ouest un troisième écueil, nommé *Dattolo*; il est formé par les laves qui se décomposent en partie; quelques-unes sont colorées en rouge par le fer. Mr. Dolomieu dit: qu'il s'échappe de sa base une source d'eau bouillante, mais je n'ai pas pu la trouver, malgré tous mes efforts pour la découvrir. Les matelots qui conduisoient ma barque, qui sont habitants de *Stromboli*, & qui connoissent tous les points de ces parages, parcequ'ils vont plusieurs fois la semaine de leur patrie à *Lipari*, vouloient me persuader de n'avoir jamais vû cette source, & de n'en avoir pas entendu parler; cependant je n'oserai pas la nier, & j'accuserai plutôt leur négligence ou la mienne. Mais en supposant son existence, elle prouvera, que l'embrasement sous ces écueils n'est pas encore éteint.

En suivant le chemin de *Stromboli* à *Lipari*, on trouve *Panaria*, qui n'est pas un écueil mais une Isle, dont le circuit peut avoir



huit miles. Le rivage s'élève peu au-dessus de la mer. La roche qui a servi à sa construction, est le granite volcanisé; il est décomposé à la surface en plusieurs endroits, & comme il se trouve mêlé à plusieurs matières plus facilement décomposables, il s'est formé dans plusieurs parties de l'Isle un terrain gras, où les oliviers végètent vigoureusement, & où l'on cultive avec profit plusieurs plantes qui y réussissent très-bien.

Ce groupe d'écueils & de petites Isles a donc son origine dans les embrasements sous-marins; mais croiroit-on que chacun de ces écueils doit sa formation à un Volcan particulier? Ou plutôt imaginera-t-on comme Mr. Dolomieu, que tous ces écueils & ces petites Isles sont les restes d'une Isle très-ancienne, qui a été fort grande & que les flots ont déchirée; que c'étoit l'Isle *Euonimos*, la septième des Isles Eoliennes, placée à gauche, suivant Strabon, lorsqu'on va de Lipari en Sicile; c'est au moins la situation des petites Isles dont j'ai parlé. Je n'entre pas dans de plus grands détails sur cette opinion, que chacun pourra lire & apprécier dans son auteur.

Il étoit nuit ce jour-là même, quand je rentrai à Lipari, où je logeois, & d'où je sortois de tems en tems pour faire mes courses dans les Isles voisines. La mer fut parfaitement tranquille pendant toute la journée.

& je fus obligé de faire le trajet avec les rames, n'ayant pû mettre à la voile. Cette tranquillité est rare sur ces mers habituellement orageuses. Je ne pûs la revoir ce matin ; je partis pour les Saline, où j'arrivai avec un petit vent d'Est, au bout d'une petite heure.

Les *Saline*, qu'on appelle ainsi à-présent à cause du muriate de soude qu'on retire dans un coin du rivage, portoient autrefois le nom de Διδυμη, c'est-à-dire *Jumelles* ; parceque cette Isle paroît de loin avoir deux sommets, quoique regardée de près on lui en trouve-trois, puisqu'elle est terminée par trois pointes. Cette Isle, après Lipari, est la plus grande des Isles Eoliennes, elle a 15 miles de circuit. Quand on a fait le tour de sa base & traversé les parties qui sont d'une hauteur moyenne, de même que les plus élevées, on s'apperçoit que sa carcasse étoit un amas de courants de lave. Mr. Dolomieu en a considéré & décrit plusieurs, & j'ai fixé surtout mon attention sur celles qui descendent de la partie du Sud dans la mer. On voit que ces laves ont coulé du sommet des montagnes, qu'elles se sont précipitées presque perpendiculairement dans l'eau, & qu'elles avoient fait un chemin qui avoit plus d'un mile. Mais on voit bien que ces courants ont des époques distinctes en plusieurs endroits. Ils sont profondément brisés ou fendus ; je ne saurois dire si ces fentes sont

l'effet du refroidissement des laves, ou bien si elles sont produites par l'action des pluies, ou par quelque autre cause. Quoiqu'il en soit ces fentes sont autant de sections anatomiques, qui prouvent que la lave supérieure en recouvre une autre, qui est elle même placée sur une troisième, & ainsi de suite en s'enfonçant. Il ne faut pourtant pas oublier, que ces laves sont pour l'ordinaire spécifiquement différentes. On peut donc dire qu'il y a eu autant de courants des parties les plus élevées des montagnes au Sud, qu'il y a de lits différents de laves. Il est vraisemblable que si nous pouvions pénétrer dans le noyau de l'Isle, on le verroit composé de la même manière, mais c'est ainsi que se sont formées presque toutes les montagnes volcaniques : elles sont d'abord-peu de chose, elles sont proportionnées à la masse de la première éruption ensuite le nombre & l'étendue de ces éruptions, en augmentent la masse & le volume, & elles acquièrent bientôt une grandeur considérable. Tel a été sans-doute la manière dont l'immense corps de celui du Vésuve, des Isles de Lipari & de plusieurs autres montagnes brûlantes ont été produits. Je ne nie pas pourtant, qu'il y en a qui sont les filles d'une seule éruption comme Monte nuovo près Pouzzol, & Monte Rosso sur les flancs de l'Etna.

Je crois inutile de parler des diverses qua-

lités des laves. Mr. Dolomieu observe avec raison qu'elles sont communes aux autres Volcans : je dirai seulement en général que je n'en ai point trouvé qui soit rigoureusement simple, elles sont toutes plus ou moins remplies de feldspats ; de schorls ; le petrosilex & la pierre de corne en sont pour l'ordinaire les bases. Ces courants de lave sont aujourd'hui les seules preuves que les feux volcaniques ont produit les Saline avec quelque résidu de cratère qu'on voit sur la hauteur des montagnes.

En m'occupant de Stromboli, on a vu que les roches naturelles, dont la fusion avoit formé l'Isle, étoient le petrosilex, ou la pierre de corne. On voit que les *Saline* tirent leur origine des mêmes roches ; mais les choses ne se sont pas passées de la même manière dans la formation de Basiluzzo & de Panaria, dont les roches graniteuses ont été changées en laves par l'action du feu. Il est possible que ce grand Volcan, qu'on suppose avec raison sortant de la mer entre Lipari & Stromboli, & dont il y a seulement à-présent quelques restes à *Basiluzzo*, *Dattolo*, *Panaria* &c. soient formées par cette pierre. Suivant la méthode que je me suis imposé de soumettre à notre feu quelques roches naturelles, analogues à celles qui ont donné naissance aux Isles Eoliennes, je dois à-présent parler des effets produits par nos fourneaux sur le granité, & je dirai que l'idée

qu'on a de la grande résistance du granite à la fusion, fut un motif puissant pour me faire entreprendre ces expériences.

Les fourneaux allumés à Pavie pendant un certain tems de l'année, ne tiennent en fusion que le verre ordinaire peu transparent, jaunâtre, ou verdâtre, plein de bulles, & dont on fait des bouteilles; mais dans d'autres tems on y fond un verre blanc, transparent & pur. Il faut un feu moins vif dans le premier cas que dans le second; la plus grande partie des productions volcaniques rapportées dans cet ouvrage, comme aussi les roches analogues, ont été fondues dans le fourneau où se fond le verre vert; mais il n'en est pas de même pour les essais de granite dont je vais parler. Ils y sont seulement devenus friables par l'affoiblissement de l'adhérence de leurs parties, & quelques-uns se font tout au plus couverts d'un vernis vitreux. J'ai donc dû employer pour eux l'action du fourneau, quand le verre blanc étoit fondu, alors la chaleur est à-peu-près à  $87^{\circ}$  &  $\frac{1}{2}$  du Thermomètre de Wedgewood, dont la chaleur, suivant les observations, n'est pas de  $2^{\circ}$  &  $\frac{1}{2}$  plus foible que celle qu'il faut pour fonder deux verges de fer \*). Voici pourtant les résultats de plusieurs espèces de granites tenus pendant 48 heures exposés à l'action du feu de ce fourneau dans ce moment particulier:

\*) Voyez mon Introduction T. I.

I. Le granite des montagnes de Baveno dans le Milanois, employé dans la plupart des bâtimens de Milan, de Pavie, & de la Lombardie autrichienne, a pour ses parties constituantes le quartz, le mica & le feldspat. On y observe deux variétés : le feldspat est blanc dans quelques masses, & couleur de chair plus ou moins foncée dans d'autres.

Le feu altère le mica & produit un commencement de fusion dans les deux variétés de feldspats, qui se couvrent de petites bulles microscopiques, sans pourtant servir de flux au quartz, qui acquiert de la blancheur en se calcinant ; il perd l'aspect vitreux, & le degré de transparence qu'il avoit. Les angles des morceaux & les pointes tranchantes se sont arrondies ; d'autres morceaux, & il y en a en quelques-uns, s'agglutinent par la fusion du feldspat qui les lie, mais il ne leur arrive jamais de former une seule masse dans le creuset, au contraire ils deviennent très-friables.

II. Baveno offre un autre granite, qui est différent du précédent, & qu'on employe pourtant comme lui dans les bâtimens ; il est schisteux, & il se sépare en grandes tables. Le mica, qui est d'un noir brillant, au lieu d'y être disséminé en petites écailles séparées, s'étend en larges feuillet ramassés ; le quartz & le feldspat sont bien souvent étendus par morceaux.

Ce granite perd au feu sa solidité sans se fondre, mais le mica & le feldspat annoncent bien qu'ils se sont ramollis.

III. Les granites des Appennins. Autant une grande partie des Alpes qui environne l'Italie abonde en granite, autant les Appennins en ont peu; ils sont surtout formés de carbonate calcaire, de pierre sablonneuse, de stéatites &c. Dans les nombreuses courses que j'ai faites en divers lieux de ces montagnes, j'y ai non-seulement trouvé le granite rarement, mais en petite quantité, en petits morceaux errants, ou en cailloux roulés, sans avoir pu connoître leur origine; je rencontrai quelques-uns de ces morceaux dans le printemps de 1790 au pied de la colline dans la rivière de *Staphora*, à peu de miles de la ville de *Voghera*; j'en recueillis trois espèces, dont la première est la suivante.

On y découvre le quartz semé en petits morceaux qui sont très-nombreux, leur couleur est aqueuse, le mica est noir, en petites écailles très-petites & rares, le feldspat est abondant, d'une couleur de miel, & de très-petits schorls encastrés dans le feldspat.

Les morceaux conservent au feu leur figure; cependant les feldspats se fondent un peu, & les schorls entièrement.

Le second granite est commun, quant à ses parties constituantes; il est composé de mica, de

de feldspat & de quartz ; mais il est un des granites les plus durs & les plus beaux que j'aye vû ; le poli qu'il prend est très-vif.

Mis au feu , le quartz se réduit en poudre , le feldspat prend à peine une surface émaillée , & la fusion du mica noir couvre ça & là les morceaux d'une fine croûte , qui paroît onctueuse à l'œil.

Le quartz à demi-transparent a de petits grains rares ; ceux du feldspat sont gros & nombreux ; ceux-ci forment les éléments du troisième granite.

Le quartz devient friable au feu du fourneau , & le feldspat donne seulement des signes de ramollissement.

IV. Dans le Chapitre XI j'ai parlé d'un porphyre égyptien , soumis à l'action du feu , j'ajouterai que cette roche y devient graniteuse en plusieurs endroits. La pâte du porphyre semble se perdre , & l'on voit le granite composé de schorls , d'une foule de feldspats , & de particules argilleuses.

Ce granite se fond imparfaitement au fourneau ; il y fournit un émail *scoriacé* & plein de bulles.

V. Ce granite , qui contient du sulfure de fer & de l'oxide rouge de Mercure sulphuré , mérite une description détaillée. Il forme une montagne dans le district de *Feltre* , appartenant à l'Etat de Venise ; cette montagne re-



garde à l'Est la *Vallealta*, à l'Ouest l'*Aqua Pezza*, au Sud le *Bosco delle Monache*, & au Nord il *Vallone*; on en a retiré dans les années passées cette pierre, & on la retire peut-être encore aujourd'hui, non pour bâtir, mais pour en extraire le Mercure, dont elle contient 15 pour cent. Ces notices intéressantes m'ont été fournies par Mr. François Antoine Tavelli, amateur d'histoire naturelle, sous la direction duquel on commença ces excavations en 1786. Il m'a donné plusieurs beaux morceaux de cette pierre, que je reconnus d'abord pour un granite. Ses parties composantes sont le quartz à grains cristallins, le feldspat à petites écailles lamelleuses à demi-transparentes, blanchâtres, & la stéatite : celle-ci ne forme pas une pâte ou un ciment commun qui lie le quartz & le feldspat, mais elle est distribuée de manière que ces trois éléments sont adhérents entr'eux par la seule force d'attraction. La stéatite est d'un verd obscur, tendre, schisteuse; c'est la seule partie du granite pénétrée par le soufre, & pour l'enlever il faut briser la pierre en petits morceaux. Le soufre a minéralisé le Mercure. Quelques morceaux pourtant ayant sept & même dix lignes, & quelquefois un pouce & demi de longueur, ont un rouge vif, sans que la stéatite perde son tissu. Ces morceaux graniteux, plus riches en Mercure, sont aussi plus pesants, d'autres sont plus légers, parce-

qu'ils sont plus pauvres en métal, & la couleur rouge en est plus ou moins pâle. Au milieu de cette diversité de teintes, le feldspat & le quartz semblent avoir été impénétrables au soufre minéralisateur, & ils conservent leur couleur & leur transparence dans les morceaux qui sont les plus rouges. Mais le soufre dans d'autres parties de la stéatite a minéralisé le fer en produisant le sulfure de fer. Celui-ci est d'un jaune de laiton, & il est assez mol pour se décomposer à l'air, pour s'effleurir & former le sulfate de fer. Quelques-uns de ces morceaux contenant ce sulfate, m'avoient été donnés à Venise; il y a 4 ans, par Mr. Tavelli, je les gardois dans une petite boîte, & je les trouvois quelques mois après brisés & couverts d'une efflorescence jaunâtre; je les gutois avec le bout de la langue, mais la présence de ce sulfate leur donnoit un goût astringent; on retire ce sel de ce roc.

Après avoir oté ce granite du fourneau, la stéatite & le feldspat s'étoient gonflés & formoient une scorie caverneuse, les petits grains quartzeux ne se fondirent pas.

VI. Mais les expériences des numero IV & V. remplissent moins mes vues, puisque j'ai voulu établir une comparaison entre l'action de notre feu sur les granites naturels, & ceux qu'on trouve fondus à *Basiluzzo* & à *Panaria*, dont les parties constituantes sont le feldspat,

le mica & le quartz ; j'ai déjà fait cet essai sur quelques-uns , je les ai répétés sur cinq autres espèces , & je ne les décris pas pour abrégé l'ennui du Lecteur. Je dirai seulement en général , que le quartz à été toujours infusible , que le mica s'est fondu en deux occasions , & que le feldspat a toujours donné les marques d'une fusion commencée. Les morceaux se font constamment attachés dans les creusets , mais sans faire un tout uni comme dans les bonnes fusions.

VII. Mr. Dolomieu ayant observé que les Isles Éoliennes avoient une portion de leurs bases sur le granite , voulut trouver les lieux qui lui donnoient naissance , & après plusieurs recherches sur les montagnes de Sicile , il conclut : que ce granite provenoit de roches semblables , qu'il y a dans les montagnes *di Capo di Melazzo* & qui se dirigent vers cette Isle.

Allant de Lipari à Messine , ce qui est un voyage de 60 miles , je m'arretai à ce Cap , qui est à moitié chemin , pour examiner ce fait important , & je trouvai effectivement le granite dont Mr. Dolomieu avoit parlé.

Le mica , tantôt noir & tantôt argentin , le quartz bleu pâle , & quelquefois laiteux , le feldspat rouge ou blanchâtre , en font trois composans quelquefois distribués presque également , quelquefois en doses très-inégales ; quelquefois , mais c'est rare , le mica est exagone.

Le feldspat montre une cristallification commencée; ce granite ne paroît pas stratifié, mais il est à grandes masses qui forment en partie le Cap *Melazzo* & ses environs, en descendant vers la mer. On voit encore sous l'eau les restes d'un bâtiment très-ancien fait avec cette pierre.

Comme il étoit très-probable que ce granite fut celui dont l'Isle de *Panaria* & quelque autre Isle de Lipari est formée, il étoit bien important de l'éprouver par le feu, & en variant les doses des trois éléments qui le forment, je m'en procurai cinq variétés que je placai dans un creuset, après les avoir réduites en petits morceaux. Le mica devint plus fragile au feu, le feldspat donna quelques signes de fusion, & le quartz perdit sa transparence, & se fendilla; presque tous les morceaux conservèrent leur figure.

VIII. A *Panaria* & dans quelques places de *Basiluzzo*, on trouve quelques petits morceaux de granite qui ne paroissent pas avoir souffert la moindre altération du feu; il seroit par conséquent dangereux de croire qu'ils ont été lancés par la bouche du Volcan dans l'état naturel où ils se trouvent. Ce granite, par ses trois principes constituants & par leur qualité, ressemble tout-à-fait à celui de *Melazzo*; il se montre aussi réfractaire au feu, on y aperçoit seulement quelques traces de fusion dans les feldspats.

IX. Enfin j'ai fait quelques essais sur les laves graniteuses des courants de *Panaria* & de *Bafluzzo* ; mais le succès fût le même sur elles que sur les granites ; elles furent ramollies , à l'exception d'un vernis d'émail très-superficiel , qu'on voyoit ça & là sur le feldspat. Cette lave est dans le petit nombre de celles que je n'ai pu fondre dans le fourneau de verrerie.

La réunion de ces faits m'a clairement montré, que les granites éprouvés étoient infusibles dans le degré 87 & 5/8 du thermomètre de Wedgewood ; quoique le feu qu'il annonce fût continué pendant 48 heures , il s'agit ici des granites qui sont formés de quartz , de feldspat & de mica. Cette chaleur, comme je l'ai dit , s'éloigne de 2° & 1/2 environ , de celle qui commence à fondre le fer, qui est marquée par le degré 90 de ce Thermomètre. Je résolus pourtant de soumettre ces roches à cette chaleur , & même à une plus vive dans un fourneau à vent qui fond le fer ; elles s'y fondoient au bout d'une heure. La fusion fut plus ou moins parfaite dans les feldspats , elle étoit commencée & quelquefois entière dans les mica , mais elle ne paroissoit pas même un peu dans le quartz. Quand le feldspat étoit plus abondant que les deux autres éléments dans les creusets , ces morceaux formoient un tout bien uni , ayant une surface lisse , plane , concave , ou convexe , comme il arrive dans la fusion des laves ; il

n'y eut pourtant jamais d'homogénéité dans les masses. Le feldspat, quelle que fut sa couleur, devint d'un blanc laiteux; il est extrêmement lisse & transparent, sa dureté est plus grande. Il est remarquable que le mica qui est argentin ou doré dans quelque granite, soit tout-à-fait noir dans la fusion \*).

En réunissant toutes ces expériences & en les confrontant, il en résulte : que la fusion des granites demande un feu d'une haute température, & les expériences de Mrs. d'Arcet, Gerhard, De Saussure sont d'accord avec les miennes; en affirmant ceci en général, je ne nie pas, que dans un feu moindre, on puisse obtenir la fusion du feldspat contenu dans quel-

\*) Je ferai une note que je voulois mettre au commencement de cet ouvrage, mais qui ne sera point déplacée ici. Je me suis servi de creusets d'argille dans les fusions de mes produits, on pourroit peut-être m'objecter que je ne suis pas sûr, si ces produits sont fusibles par eux mêmes, ou par la combinaison de l'argille des Creusets. Je dirai 1°. que cette combinaison a été rare, & que je me suis aperçu de son existence par la corrosion plus ou moins grande que les Creusets avoient soufferts; 2°. que mon jugement sur la fusibilité des corps que j'observois, n'a jamais été fondé sur une fusion faite dans le contact du Creuset, ou a une petite distance de ses parois, mais dans le milieu, d'autant plus que la bouche circulaire de ces vaisseaux avoit deux pouces de diamètre. De sorte que quand j'annonce la fusion d'un produit, je suis certain que l'argille du Creuset n'y a pas contribué.

que autre granite; on l'observe plus ou moins dans le quartz \*). Quoique dans l'immense suite de laves que j'ai fondues, & que j'ai décrites dans cet ouvrage, les feldspats sont pour l'ordinaire réfractaires, cependant ils se fondent très-bien quelquefois au feu du fourneau, dont on se sert à Pavie pour fondre la verre ordinaire, malgré qu'il soit moins fort que celui qu'ils employent pour fondre le verre blanc. Je l'ai démontré pour les feldspats de l'Isle d'Ischia, qui, soit qu'ils ayent été unis mécaniquement à d'autres substances, soit qu'ils ayent été solitaires, se fondent parfaitement \*\*). La facilité de quelques feldspats pour fondre, & la résistance à la fusion d'un nombre incomparablement plus grand, m'ont paru naître de la quantité différente de silice combinée avec les autres terres; elle est rare dans les premiers, & très-abondante dans les autres. Si donc on trouve quelque granite à base de feldspat, contenant peu de silice, je ne vois pas pourquoi il ne

\*) Mr. De Morveau écrit au Comte Buffon, que deux petits morceaux de granites différens, placés séparément dans un creuset, se sont fondus en moins d'une heure dans un verre homogène. Buffon *Miner. T. I. en 12°*. mais il ne spécifie point les parties constitutives de ces deux granites, ni la température du feu, qu'il avoit employé pour les fondre.

\*\*) Chapitre V. vers la fin.

fondroit pas quand il sera exposé à une chaleur modérée. Il reste toujours constant par les preuves précédentes, que pour fondre entièrement le feldspat dans le granite du Cap de *Melazzo*, il faut un feu aussi puissant que celui qui est nécessaire pour fondre le fer; le même feu est nécessaire pour opérer cette fusion dans les morceaux errants de granites de *Panaria* & de *Basiluzzo*, comme pour celui qui constitue le fond des laves de ces deux Isles, sans parler des autres granites dont je me suis occupé. Il sembleroit donc qu'on est autorisé à croire, que les feux volcaniques qui ont fait naître *Basiluzzo*, *Panaria*, & les autres petites Isles, étoient très-forts. L'importance de cette conséquence apparente se fera bien mieux sentir quand je parlerai en général de l'activité des feux volcaniques.

---



## CHAPITRE XII.

### Vulcano.

*Parties diverses de cette Isle vues distinctement de la sommité de la Montagne della Guardia di Lipari. Rivage de l'Isle formé de productions volcaniques. Vulcanello, petite Isle séparée une fois de Vulcano, mais réunie à elle depuis longtems par une éruption. Deux laves singulières de Vulcanello. Son cratère. Fumées sulphureuses qui s'échappent autour de lui. Traces de soufre dans la terre où passent ces fumées. Grotte célèbre par une eau minérale qu'elle contient. Particularité de cette grotte. Pente de la montagne semée de laves vitreuses, de pierres poncees, de verre. Passage évident des pierres poncees au verre. Bouffées sulphureuses sur le sommet de la montagne qui ressemble à un cône tronqué. Toutes les pierres y blanchissent & s'y décomposent. Fumées semblables. Bruit souterrain. Ebranlement du terrain frappé avec le pied. Soufre tiré autrefois de Vulcano par les habitants de Lipari & purifié dans ce lieu élevé. Abandon de ce travail lucratif; sa cause. Soufre qui se reproduit là où il a été tiré. Cratère plus*

grand de *Vulcano* situé à la cime du cône tronqué, Volonté inutile de l'auteur pour entrer dans la première voute, parcequ'il ne trouva aucun *Liparote* qui voulut l'accompagner. Il y entre avec un hardi Calabrois. Intérieur du cratère. Bruit souterrain qu'on entend en marchant sur le fond du cratère. Vent qui sort de ce fond engendré par le gaz hydrogène sulphuré. Grande chaleur de ce fond. Tumeur dans le milieu soulevée par une ondée de vapeurs & incrustée de plusieurs minéraux. Raisonnement fait sur le lieu occasionné par la chute d'une pierre. Goufre inférieur, où s'entretient un grand incendie. Flammes bleuâtres sulphureuses vues de nuit s'échappant du feu. Grotte considérable creusée dans les parois du cratère qui descend jusqu'au plan du fond. Phénomènes remarquables de cette grotte. Verres & pierres ponces de ce fond volcanique décomposé par les acides sulphureux. Laves prismatiques basaltiformes découvertes dans ce lieu. Elles tirent leur origine du feu. Opinion fausse de *Mr. Sage*, qui croit, que les décompositions des laves & des autres productions volcaniques dérivent de l'acide muriatique. Preuves démonstratives que ces décompositions sont produites par les vapeurs acido-sulphureuses. On remarque par occasion une autre erreur du même *Chymiste* sur la gratte du Chien, près du *Lac d'Agnano*.

**D**e la même manière qu'on voit parfaitement le circuit, la grandeur d'une grande ville, la variété, l'élévation de ses palais depuis une tour élevée placée dans son voisinage, de même depuis la cime *del Monte della Guardia*, une des montagnes les plus élevées de Lipari, on voit distinctement la circonférence, le corps, & les parties diverses de Vulcano, qui en est voisin ; étant monté dans ce but sur cette hauteur, jé me fis un devoir d'observer cette Isle, où l'on découvre non-seulement la direction & l'inclinaison différente des rochers & des écueils ; mais où l'on apperçoit encore clairement ses cratères, & où l'on distingue nettement que le plus grand a la forme d'un cône tronqué. Les fumées blanches qui s'en échappent, sont très-visibles pendant le jour, & l'air qui est au-dessus du cratère rougit un peu pendant la nuit. Depuis là on remarquoit fort-bien l'union de Vulcano avec Vulcanello ; on fait que celui-ci étoit une petite Isle, anciennement séparée de Vulcano par un très-petit bras de mer, rempli ensuite par une langue de terre, formée par une vive éruption. Cette langue se voit distinctement *du Monte della Guardia*, & l'on fait qu'elle est formée par un sable stérile ; on y observe deux petits ports placés à ses extrémités, l'un est appelé Port du Levant, l'autre Port du Couchant.

Tels furent les plaisirs anticipés que je goutai sur cette montagne, ils s'accrurent en suite & devinrent plus instructifs, en côtoyant l'Isle avec une barque; sa circonférence est environ de 11 miles, & elle montre partout les traces du feu dans les courants de laves éparfes, d'émaux, de verres, de pouzzolanes, de pierres ponces. Vulcanello, devenu depuis assez longtems une partie de Vulcano, en paroît pourtant encore distinct par la langue de terre qui les sépare; sa forme est celle d'un triangle scaléne, dont il y a deux côtés qui s'enfoncent dans la mer, & ces deux côtés méritent une grande attention. Ils sont formés par plusieurs courants de laves, ayant plusieurs pieds d'épaisseur; ils sont placés les uns sur les autres. Lorsqu'ils coulèrent ils durent entrer plus avant dans la mer, mais la violence des ondes les a brisés, & les morceaux forment comme une espèce de muraille verticale d'une grande hauteur, qui s'enracine dans la mer. Les eaux qui ne sont pas profondes, laissent voir le fond, où l'on distingue de gros morceaux de ces laves ramenés par les flots auprès de cette muraille. On y voit les courants de laves qui se sont succédées, & on peut les remarquer par leur couleur, leur caractère & même leur pâte. Cette variété de laves placées ainsi les unes sur les autres, me rappellèrent l'idée de certaines pentes glissantes de neige.

dans les montagnes de la Suisse, que j'avois vu il y a quelques années, où la différence des couleurs permettoit de compter les diverses couches de neige tombées en divers tems. Je ne décris point le plus grand nombre de ces laves, parcequ'elles diffèrent peu de celles des autres Volcans; cependant j'en distingue deux qui ne m'ont pas paru communes.

La première est ensévelie dans le sein des autres; elle ne seroit pas visible, si les laves supérieures qui sont déchirées, ne la mettoient pas à découvert dans plusieurs endroits. C'est un émail très-noir, très-brillant, tout-à-fait opaque, se brisant facilement, & qui renferme des écailles de schorls & de feldspats. Cet émail a des tumeurs marquées par de gros fils, dont la direction est toujours celle du courant de la lave, coulant de la montagne dans la mer. Ces fils sont d'émail; leur état & leur direction indiquent suffisamment, que lorsque cet émail couloit, il étoit plus mol que fluide,

Comme les autres laves voisines sont chacune dans toute leur profondeur de la même pâte, j'imaginois d'abord qu'il en seroit de même pour cet émail, qui formoit aussi un courant particulier, comme on le verra dans plusieurs émaux de Lipari; mais en ayant fait rompre de gros morceaux, je vis que cela étoit ici différent. Cet émail n'est que la surface où la croûte d'une lave qui a plusieurs

pieds d'épaisseur; cette croûte, quand elle est la plus mince, est à peine épaisse d'une ligne, & sa plus grande épaisseur a deux pouces. On ne peut pas dire que cet émail soit un nouveau courant, arrivé après la lave, & qui s'est attaché à elle, mais la croûte émaillée est une vraie continuation de la lave elle-même, comme je m'en suis assuré par un examen attentif. L'émail après la formation plus ou moins épaisse de cette croûte a perdu subitement ses caractères, & s'est changé en une lave grise, rougeâtre, sèche, ayant des aspérités, terreuse, sentant l'argille, & dont la base est une pierre de corne; on y retrouve les schorls & les feldspats. Il paroitroit donc que ce courant a été plus affecté du feu à sa surface que dans son intérieur; au moins je ne fais pas d'autres moyens de concevoir ce phénomène.

Cet émail & cette lave mis au fourneau, produisent un émail semblable, gris, noir, bien dur & compact; mais les schorls sont fondus, & les feldspats n'éprouvent qu'une demi-fusion.

Un autre produit à base de roche de corne, d'une qualité très-singulière, & que je n'ai jamais vû ailleurs dans mes voyages volcaniques, sort de l'un des côtés de Vulcanello. Ils sont à pic sur la mer; la violence des flots les ayant rompus & roulés, ils offrent sur le rivage

& dans l'eau un amas considérable de globes. On croiroit d'abord qu'ils sont formés de Tuf, parcequ'ils sont légers; en les broyant entre le pouce & l'index il se brisent, ils sucent l'eau qui les pénètre en peu de tems avec une espèce de sifflement, & ils rendent une odeur argilleuse. On fait que les tufs volcaniques ont ces propriétés, mais ceux-ci ont le grain terreux, tandis que ce produit a un grain vitreux; d'ailleurs les schorls qu'il renferme sont innombrables & distribués également comme dans les laves; mais on n'observe pas cette distribution dans les tufs ou les schorls quand il y en a; ils y sont placés au hazard. D'ailleurs comme ils y sont des corps étrangers, ils se détachent seulement de cette pâte tufacée, où ils laissent exactement leur empreinte, ce qui n'arrive pas au produit dont je parle, parcequ'il est une vraie lave.

Mais d'où vient sa grande mollesse? peut-être pour avoir été fortement attaqué par les acides sulphureux à sa surface, ou peut-être à cause de sa vieillesse, ou peut-être par quelque autre raison, qui nous est inconnue. Ce fut la première idée que j'eus sur les lieux, mais je l'ai ensuite trouvée insuffisante, arcequ'il n'y a point là des vapeurs sulphureuses, & qu'il ne paroît pas qu'il y en ait eu; au moins ayant fait creuser la lave à la profondeur de cinq pieds

pieds, je l'ai trouvée très-molle comme à sa surface: je pense donc plutôt que cette lave est un produit du feu uni avec l'eau; il n'en manque pas d'exemples dans les pays volcanisés. La lave coulante a pû être surprise & pénétrée par un torrent d'eau sortie de quelque ouverture du Volcan; cette lave, en se refroidissant ainsi subitement, aura perdu la cohérence qui lui est propre; je vois au moins dans cette lave plusieurs crevasses, comme dans les pierres fondues, qui sont exposées dans leur état de fusion au contact de l'eau. J'observe que les schorls des autres laves ont conservé la dureté du verre, tandis que l'ongle entame & brise celles-ci. Ces effets ne peuvent être seulement ceux des feux volcaniques, & il ne sauroit y en avoir une autre cause que dans l'action de l'eau, puisque les substances vitreuses & fondues souffrent une altération pareille, quand elles sont affectées par ce fluide.

L'émail de cette lave est plein de bulles; quoiqu'il soit dur quand on le met dans nos fourneaux, il devient d'un très-beau noir pourpré; les schorls se fondent; &, ce qui est remarquable, on découvre dans cet émail des feuilletés d'un feldspat blanc, que la couleur noire de la lave cacheoit.

Ces deux laves, comme celles dont je ne dis rien, forment les flancs de *Vulcanello*, &



paroissent sortir de son cratère pour couler dans la mer, où elles entrent au moins, & se prolongent en y couvrant un espace de deux cent pas.

Le cratère conserve la figure naturelle d'un entonnoir; son fond est recouvert jusqu'à une certaine hauteur par la terre que les pluies y ont entraîné. Les côtés sont composés d'un mélange d'argille pulvérisée & de sable; ils sont couverts par les profonds sillons que les pluies y ont formés. La circonférence du fond du cratère, jugée à l'œil, a tout au plus 70 pas; celle des bords la sixième partie d'un mile; sa profondeur n'a pas 80 pieds. Le cratère est entouré extérieurement de morceaux de laves qui ont été sans-doute vomies par le Volcan. Il est clair que la terre, en continuant de s'insinuer dans le cratère, le comblera; & comme ses parois extérieures sont assez mal conformées, on ne peut douter qu'il arrivera un tems où il n'en restera plus de traces. On apprend de-là comment plusieurs pays volcanisés peuvent paroître, & paroissent sans cratères, parcequ'ils ont été détruits par les injures des tems.

Ce fut ici que je commençai à trouver des indices d'une fournaise souterraine; au moins on y voit sortir plusieurs filets d'une fumée blanche qui s'élèvent autour du cratère de Vulcanello: il suffit de remuer la terre avec

les pieds pour leur ouvrir de nouvelles issues; ces fumées sont très-chaudes, comme les crevasses qui leur donnent passage. Cette terre qui fume au dehors est semée en dedans de croûtes de soufre; elles y sont d'autant plus abondantes que les fumées sont plus considérables. Je parlerai bientôt un peu plus en détail du soufre de cette Isle.

De Vulcanello je m'acheminai à une grotte qui a quelque célébrité par les eaux thermales qu'elle renferme; elles sont éloignées environ d'un mille du port occidental. Il faut descendre pour voir cette grotte; son entrée est si étroite, qu'on est obligé de se courber pour y passer; on est presque ensuite forcé de marcher à quatre pour y pénétrer. On entre alors dans un creux d'une grandeur moyenne; incrusté tout alentour de sulfate d'alumine, de muriate ammoniacal & de soufre: quand on touche ces minéraux, on les trouve très-chauds, du même que l'air qu'on y respire; soit par la chaleur, soit par l'odeur du soufre; la difficulté de respirer devient telle, qu'on est forcé d'en sortir pour respirer l'air libre. Le fond de la grotte est occupé par un petit lac d'eau très-chaude, que les Liparotes croient efficace contre plusieurs maladies; je n'en parlerai pas davantage, parceque l'Abbé Gaetano Trovagnini, savant Médecin de Lipari, en a publié

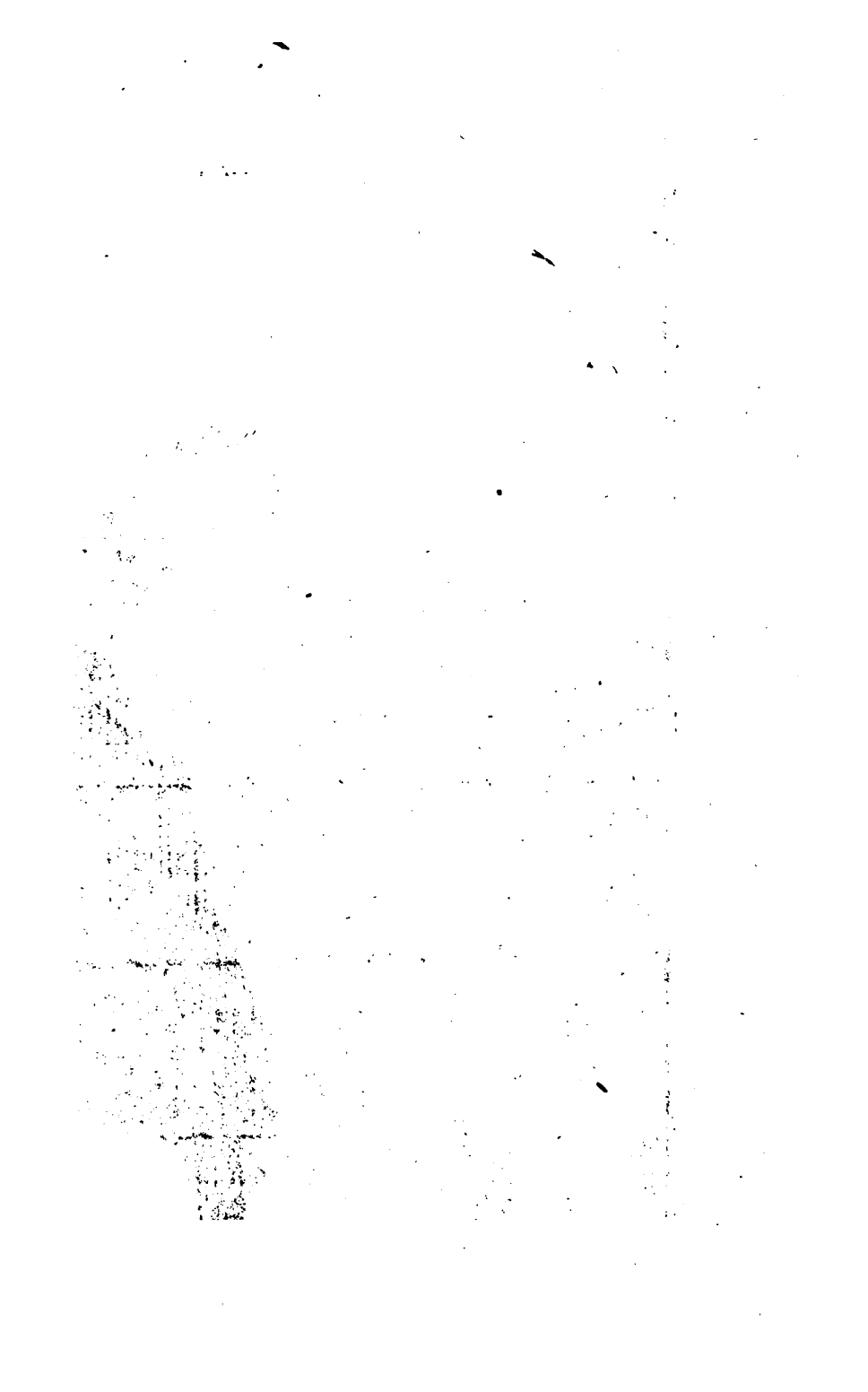
une analyse \*). J'observerai seulement, qu'outre l'odeur sulphureuse que cette eau manifeste, elle contient beaucoup de muriate ammoniacal, & encore plus de muriate de soude; ce dernier sel est produit sûrement par la communication que cette eau peut avoir avec la mer qui en est très-voisine, & qui m'a paru à son niveau. Quoique sa chaleur ne fasse pas monter le Thermomètre à 80°, on y apperçoit néanmoins une espèce d'ébullition continuelle, qui provient sans-doute du nombre prodigieux de bulles d'air, qui s'élèvent du fond à la surface, & qui occupent toute la masse de l'eau. Cette eau est très-chargée du fluide aérien, qui me semble le gaz acide carbonique; au moins, pour peu qu'on agite l'eau, il en sort une immensité de petites bulles. J'observai à cette occasion, que si on laisse tomber dans ce lac une pierre, à mesure qu'elle fend l'eau, il s'en dégage un grand nombre de bulles, qui continuent à paroître pendant plusieurs minutes, après que la pierre a été au fond. La continuelle sortie d'une si grande quantité d'acide carbonique concourt sans-doute à rendre l'air ambient de la caverne peu propre à la respiration, & à y produire un bruit confus qui se communique au dehors.

Mr. Dolomieu, en parlant de ce lieu sou-

\*) Dissertazione chimico-fisica sull' analisi dell' acqua minerale dell' Isola di Vulcano. Napoli 1786.

TAB. IV.





terrain, observe qu'il en sortoit beaucoup de fumée. Quand j'y allai, je n'en vis point, ou parcequ'elle s'étoit faite une autre issue, ou parceque la production en étoit finie; ces changements ne sont point rares dans les pays volcaniques.

On voit cette caverne de Vulcano représentée dans la planche IV. AA montre le chemin étroit pour y entrer, BBB la voûte & ses parois, CCC le petit lac plein de bulles.

Jusqu'ici la montée dans l'Isle est douce; mais le reste du voyage pour arriver au sommet du cratère de Vulcano est très-pénible: il faut traverser un long mile au milieu de continuel débris de laves, de verre & de pierres ponce. La fatigue est soulagée par le plaisir qu'on goûte dans l'examen instructif de ces productions. Quelques-uns des verres mêlés avec les laves montrent clairement qu'ils furent d'abord des pierres ponce, & qu'une chaleur plus forte en a fait du verre parfait. La fracture de quelques morceaux le prouve sans réplique. Une portion de ces morceaux est une pierre ponce très-ordinaire; je veux dire qu'elle est sétacée, filamenteuse, légère, très-friable, nageant sur l'eau, & très-blanche: mais en examinant de l'autre portion qui est vitreuse, on voit que son tissu devient moins filamenteux, moins léger, moins blanc, moins friable: au-delà on commence à découvrir

de petites veines allongées de verre, qui, en s'enfonçant, deviennent plus serrées, & qui enfin, dans l'autre portion du morceau, se multiplient & se fondent, de manière qu'elles forment une masse complètement vitreuse. Ce verre est à demi-transparent, d'une couleur qui est entre le gris & le noir; il est très-dur, & il étincèle sous le briquet. Il faut remarquer que quelques schorls noirs & quelques feldspats blancs, incorporés à la pierre ponce, se conservent entiers dans le verre.

Le fourneau ne fond ni les uns ni les autres, quoique le verre s'y refonde entièrement, & qu'il se change en un émail très-poreux.

Dans ces curieuses combinaisons de verre & de pierres ponces sont mêlés des verres purs, des pierres ponces parfaites, de même que plusieurs laves qui ont perdu considérablement la texture des roches primitives, & qui ont pris un œil vitreux: elles sont très-compactes, elles font feu avec le briquet, elles font d'un noir livide, elles ne manquent pas de feldspats & de schorls. Il y en a qui mettent en mouvement l'aiguille aimantée à  $\frac{3}{4}$  de ligne de distance. Une de celles-ci est devenue une brèche volcanique, qui renferme des fragments d'autres laves enveloppés par elle pendant qu'elle couloit. Ces fragments sont d'un grain assez grossier & d'un tissu spongieux: après un plus scrupuleux examen, on les voit pro-

venir d'une pierre de corne ; quand la lave enveloppante dérive d'un Petrofïlex, ces variétés se conservent dans le fourneau ; les fragments deviennent scoriacés & la lave un verre transparent.

Ces verres, ces pierres ponces, ces laves ne forment pas des courants, mais ce sont de grandes masses ; & il est vraisemblable qu'ils sont tels qu'ils ont été lancés par la bouche du Volcan supérieur.

En achevant cette pénible montée, on observe au bord du cône tronqué cinq ou six bouffées de fumée ; & lorsqu'on s'en approche, on voit que chacune sort d'un trou recouvert de petits cristaux de soufre. J'y plantai un bâton, que je retirai peu de tems après : je le trouvai fumant & noirci ; le terrain y est très-chaud, chaque pierre est décomposée & d'une couleur blanche. Si l'on y fait de nouveaux trous avec des bâtons, ce qui n'est pas difficile parceque le terrain est très-mol, il en sort de nouvelles fumées semblables aux autres, c'est-à-dire blanches, désagréables par leur odeur, sulphureuses & très-piquantes. Au-dessus de ces fumées il y a une petite plaine, qui effraye ceux qui commencent à y marcher, par le bruit souterrain qu'on entend, & par le tremblement du terrain qu'on éprouve, quand on le frappe avec les pieds. On y rencontre aussi d'autres fumées sulphureuses, d'autres vapeurs ammoniacales, qui s'attachent



aux laves décomposées & qui produisent de fines croûtes de ce sel.

C'étoit sur ce plan ou cette plaine, qu'on avoit fait les fourneaux où l'on purifioit le soufre de Vulcano; mais ce travail utile a été interrompu & même défendu depuis long-tems, parcequ'on a cru que les vapeurs produites par la purification du soufre étoient nuisibles aux plantations des vignes de Lipari. Il n'y a que peu d'années que ce travail avoit été repris avec la permission du Roi de Naples; mais il n'a pas duré: on ne craignoit pourtant pas de faire du mal aux vignes. Plusieurs Liparotes croient ce préjugé absurde, puisque la fumée du cratère lui-même, quoiqu'elle soit beaucoup plus abondante que celle de la purification du soufre, ne leur cause aucun inconvénient; mais il est plus vraisemblable qu'on étoit mal dédommagé de ses peines par le gain qu'on y faisoit, ce qui paroît étrange, puisque la veine est fort-riche & toujours la même. Pour peu qu'on racle la terre autour du cratère de Vulcano & de Vulcanello, on découvre d'abord de très-beaux amas de soufre; plus l'excavation est profonde, plus la quantité de soufre est considérable. Mes yeux confirment ce que les Liparotes m'apprennent; on retrouve le soufre régénéré dans les lieux où on l'avoit enlevé quelques jours auparavant, comme je m'en suis convaincu dans les visites fréquentes

que j'ai faites dans cette Isle. La cessation de ce travail a donc une autre origine. Le terrain est plus ou moins chaud à sa surface; la chaleur s'accroît à mesure que l'on s'enfonce, & elle devient insupportable à la profondeur de cinq ou six pieds; à cette incommodité se joint celle des fumées sulphureuses que les excavations produisent. Telles sont les raisons pour lesquelles les Liparotes ont sans-doute abandonné de nouveau ce travail. Si l'on a une fois trouvé des richesses en faisant cette exploitation, comme on le lit dans l'histoire, il faut avouer qu'on ne rencontroit pas alors ces inconvénients.

De l'endroit où ces fourneaux furent abandonnés, je continuai ma route au Sud, & après avoir gravi une montée rapide, j'aperçus une seconde plaine beaucoup plus spacieuse que la précédente: elle étoit sablonneuse, & semée çà & là de quelques morceaux de laves errantes. Au-delà on découvre une éminence, que j'escaladai encore; alors je vis tout-à-coup le grand spectacle que Vulcano peut offrir, tout son cratère. Après celui de l'Étna, je n'en connois point qui soit plus considérable & plus majestueux: sa circonférence a plus d'un mile; l'ouverture en est ovale, son plus grand diamètre est du Sud-Est à l'Ouest. Cette montagne ressemble extérieurement à un cône droit; son cratère représente un cône renversé;

la hauteur de ses parois intérieures, du sommet à la base, a plus d'un quart de mile. Etant sur la cime, j'en voyois le fond qui est plan ; il s'échappe des fumées hors de ses bords & de divers autres endroits, & ces fumées ont une odeur de soufre qu'on apperçoit à une grande distance.

Après avoir parcouru la circonférence supérieure du cratère, il me prit la fantaisie d'y entrer, & de descendre jusqu'au fond, pour en examiner l'intérieur. Les parois du Sud-Est, qui ne sont pas trop rapides, m'engagèrent à faire cette observation. La première fois que je me disposois à cette entreprise, je ne voulus pas être seul, mais je voulois avoir quelqu'un qui me servît de guide, je dirai même qui soutint mon courage. Mais mon desir fut sans succès ; les quatre matelots qui me transportèrent avec leur barque dans cette Isle, & qui m'avoient suivi jusqu'aux bords du cratère, ayant appris que je voulois y descendre, refusèrent déterminément de m'accompagner, alléguant les risques manifestes que l'on courroit. Ils me donnèrent l'exemple d'un voyageur qui avoit voulu visiter ce goufre profond, il y avoit peu d'années, & qui n'en étoit pas revenu. Mes prières furent inutiles comme les offres d'argent que je leur fis. Je retournois à Lipari sans avoir pu exécuter mon projet ; ces matelots étoient Liparotes : des matelots étrangers se refusèrent de même à cette

entreprise. L'effroi qu'inspire ce Volcan est sans-doute produit par sa redoutable & antique renommée; mais surtout par une éruption récente, dont je parlerai.

Un hardi Calabrois, relégué à Lipari pour une faute commise à Naples, fût le seul qui voulut entrer avec moi dans le cratère, sous la promesse d'une récompense que je lui fis, & avec la permission du Marquis Chiavelli, Gouverneur de cette ville. Ce fut le 13 Septembre 1788 que je vins à bout de ce dessein. J'ai déjà dit que la rapidité des parois du cratère au Sud-Est n'est pas grande; nous descendîmes heureusement de ce côté-là jusqu'au fond; & là je pus entreprendre les observations que je croyois les plus importantes à mes vûes.

Ici je voyois bien mieux que le cratère étoit un cône creux & renversé, mais tronqué dans le plan sur lequel j'étois: si l'on excepte la partie des parois où je descendis, les autres sont inaccessibles; elles sont sablonneuses & sillonnées profondément par les eaux de la pluie. Le plan sur lequel je devois marcher peut avoir à sa circonférence plus d'un tiers de mile; il est couvert de sable, & sa forme est ovale. Je m'apperçus bientôt que ce fond étoit très-dangereux, & qu'il falloit porter la plus grande attention à tous ses pas. J'ai parlé plus haut du bruit qu'on entend sous terre avant d'arriver au cratère de Vulcano; ici ce bruit

étoit cent fois plus fort ; on croit entendre un fleuve qui coule , ou pour dire mieux le choc des ondes agitées qui se rencontrent & se brisent réciproquement ; outre cela , la terre se fend , & il sort de ces fentes des sons tout-à-fait semblables à ceux d'un soufflet de forge ; on peut croire que ces sifflements sont produits par un gaz intérieur qui s'échappe. Je restai parfaitement convaincu des faits suivans : ayant approché la main de ces trous , je sentis la vive impression d'un fluide invisible très-subtil ; j'en approchai une petite bougie allumée , qui s'éteignit plusieurs fois par le choc du fluide qui sortoit , mais elle alluma quelquefois le fluide lui-même : c'étoit une petite flamme d'une couleur entre le bleu & le rougeâtre ; cette petite flamme duroit plusieurs minutes ; l'odeur puante que je sentois alors me persuada , qu'elle étoit produite par la combustion d'un gaz hydrogène sulfuré.

Le terrain sur lequel je marchois étoit si ardent , qu'il me brûloit les pieds , & je ne l'aurois pas supporté longtems , si je n'étois pas monté de tems en tems sur la pointe de quelques grosses laves élevées au-dessus de la plaine , qui étoient moins chaudes. La violente chaleur , l'odeur affreuse du soufre qui sortoit de toutes parts , & qui gênoit quelquefois ma respiration , ne me permirent de faire le tour de cette plaine qu'avec beaucoup de peine ;

mais il m'eût été impossible de la traverser dans le lieu le plus large, ou du moins l'entreprise auroit été téméraire. Cette plaine se soulevoit dans le milieu, & formoit une espèce de tumeur circulaire dont le diamètre étoit de 45 pieds. Il se sublime par-tout une vapeur dense; toute la surface est couverte d'un sulfate de fer, d'un sulfate d'alumine, de muriate ammoniacal, & de soufre, comme je m'en suis assuré, ayant recueilli plusieurs de ces croûtes aux bords de la tumeur; la chaleur est insupportable; outre cela, en pressant ce bord avec mes pieds, je sentoits un tremblement sensible, comme si j'avois marché sur un parquet de planches, qui se seroit abaissé un moment pour se relever d'abord ensuite. Je laissai tomber de la hauteur de mon corps un gros morceau de lave; il produisit un bruit souterrain qui dura quelques secondes; je l'observai dans toutes les places où je fis l'expérience; mais le bruit étoit plus fort près de la tumeur. On comprend bien que quand je me promenai sur cette plaine, je me trouvois sur un goufre, dont j'étois seulement séparé par une croûte volcanique peu épaisse, qui recouvroit les feux de Vulcano, comme on peut en juger par le bruit souterrain, par ces vapeurs, ces fumées & cette chaleur qu'on y éprouve.

Je puis en fournir une preuve tirée d'une observation faite sur ce lieu, où je revins une

autre fois pendant la nuit. On voyoit dans l'obscurité plusieurs petites flammes bleuâtres s'élançant de cette plaine à la hauteur d'un demi-pied, d'un pied, & quelquefois davantage; elles s'élevoient en particulier plus haut sur la tumeur, & elles y étoient plus nombreuses. Outre les flammes qui sortoient spontanément du terrain, je pouvois en créer de nouvelles, en faisant de petits creux dans le terrain. L'odeur dégoûtante du soufre, que donnoient ces petites flammes, me persuadèrent que c'étoit le soufre lui-même qui brûloit fondu dans le gouffre embrasé.

L'objet le plus curieux & le plus important de cet endroit pour un Naturaliste observateur, c'est une grotte à l'Ouest de cette plaine dont je viens de parler: la variété des choses qu'on peut y voir exige qu'on en fasse une description étendue. Elle est formée par les parois du cratère; elle a environ 110 pieds d'élévation, 250 de largeur; sa partie inférieure se termine par un creux de 30 pieds qui est sur les bords de la plaine; il sort continuellement de ce creux une colonne de fumée blanchâtre, qui égale, ou peut-être qui surpasse toutes les bouffées de fumée qui sortent du fond du cratère. L'odeur suffocante du soufre & la violence de la chaleur empêchent de s'en approcher; une partie de la fumée ne trouvant aucun obstacle dans son chemin, monte tout

droit & déborde la sommité du cratère, mais quand une autre partie a débouché hors de l'endroit d'où elle part ; elle rencontre l'opposition de quelques pierres qui débordent les parois, & elle attache à leur face inférieure le soufre sublimé, avec la fumée qui forme ça & là des stalactites de soufre ; on les voit pendantes comme des cônes renversés ; plusieurs sont cylindriques, les plus grandes ont trois pieds, & les plus grosses deux pouces : j'en détachois quelques-unes avec des perches ; leur soufre m'a paru très-pur. Quelquefois il a une couleur de chait, mais plus souvent il est d'un très-beau jaune, brillant à sa surface, & à demi-transparent, quand les stalactites sont les plus minces. Ces qualités font le prix du soufre qu'on retire autour du cratère de Vulcano, & que l'on trouve sur son fond. J'ai découvert que ce soufre est en morceaux plus ou moins gros dans les fentes qui donnent passage aux fumées sulphureuses ; seulement la stalactite a la figure cylindrique ou conique, parceque la gravité fait couler le soufre, tandis que celui qui est sur la terre, est en masses informes, & quelquefois avec des configurations bizarres.

Il n'est pas nécessaire de parler de la manière dont le soufre se produit dans cette Isle : on fait que ce minéral ne se consume pas entièrement quand il brûle, mais qu'une bonne



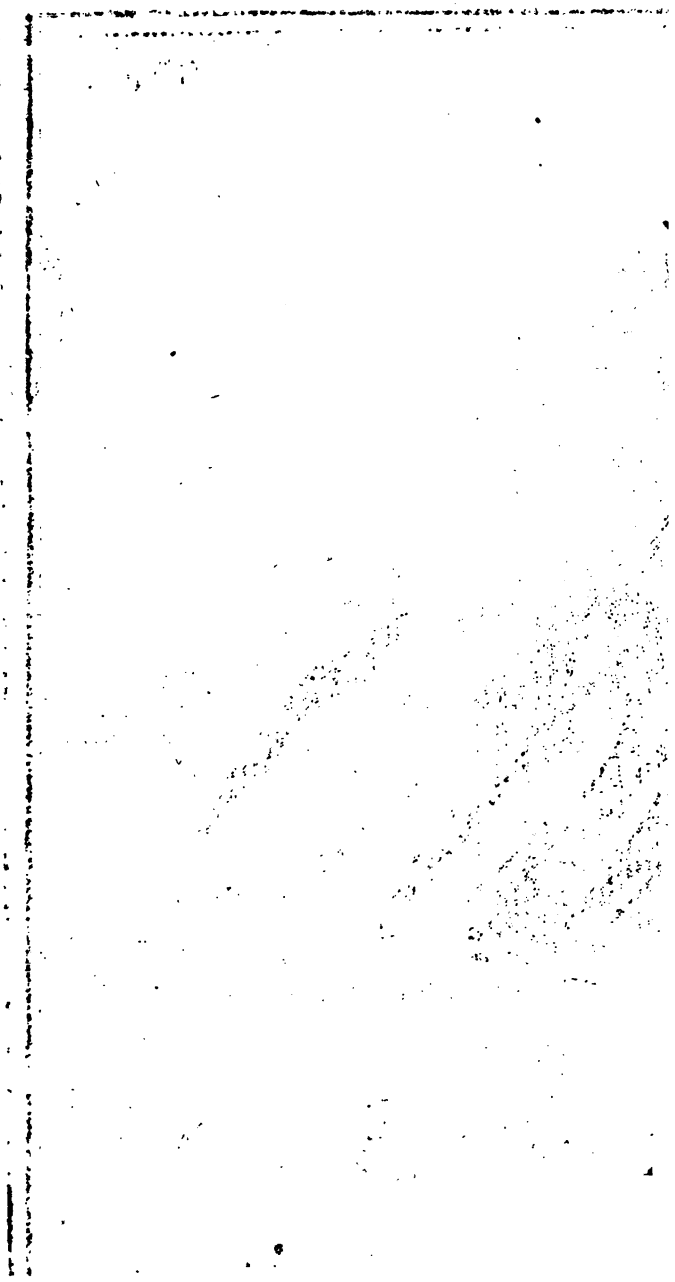
partie se sublime, & se dépose ou crySTALLISÉ, ou sans crySTALLISATIONS, sur les corps qu'il rencontre. En brûlant donc dans la fournaise fouterreine de Vulcano, il forme ces fumées blanches & nombreuses dont on voit tant de bouffées, de même que ces petites masses, ces cylindres, ces cônes sulphureux dont j'ai parlé; c'est de cette manière qu'on trouve le soufre dans tous les Volcans.

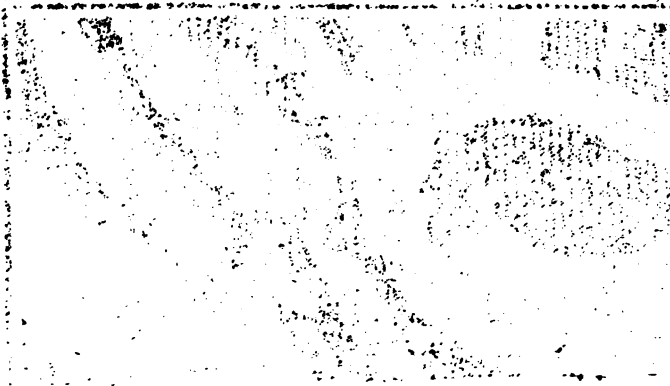
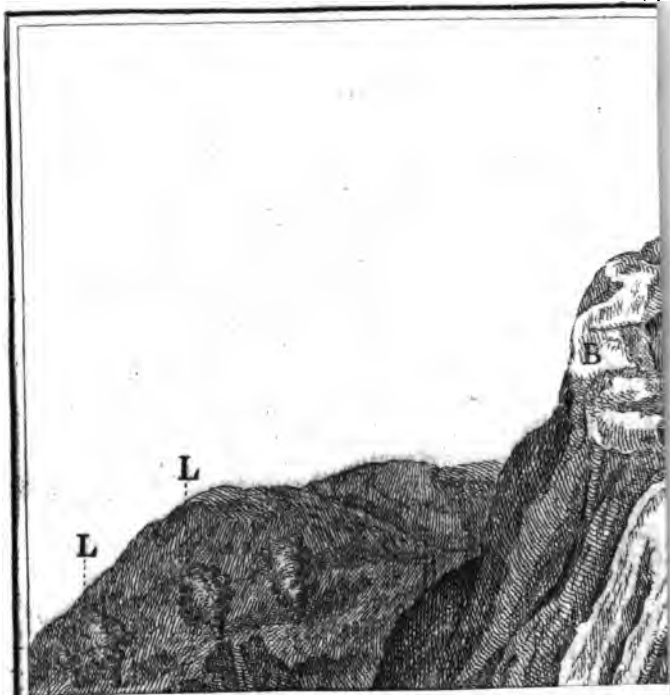
Le creux de la caverne d'où s'élève ce nuage de fumée continuelle, produit plus de bruit que les autres parties de la plaine; j'y jettai plusieurs pierres; je n'entendis que le bruit occasionné par le choc des pierres contre l'air; je ne m'apperçus pas qu'elles frappassent un obstacle résistant. Je jugeai que la caverne communiquoit immédiatement avec la fournaise de Vulcano qui est dessous.

Il sort de l'un des côtés de la caverne à la hauteur de 8 pieds de terre une petite source d'eau minérale, laissant sur les laves divers dépôts qui méritent quelque attention. Si cette eau vient de la mer, ce ne peut être que par l'évaporation; le niveau de la mer est plus bas que ce lieu; elle pourroit être aussi produite par les pluyes qui pénètrent l'intérieur de la montagne, qui s'accumulent dans quelque cavité, & qui s'échappent par cette issue, en laissant çà & là quelques parties hétérogènes qu'elles ont prises pendant leur route. Dans l'endroit  
où

crystallif  
u'il re  
urnal  
sumés  
unt à  
s, es  
varlé;  
oufre

ce  
de  
y  
ie  
r  
f  
a





où coule cette eau, on voit d'abord des stalactites de sulfate d'alumine, il y en a de la grosseur de 10 pouces, & de la longueur d'un pied & demi. Quand on les rompt, on voit qu'elles sont formées par un amas d'écorces semblables à celles qui forment les oignons; les stalactites sont faites pour l'ordinaire de cette manière. En second lieu ces stalactites ne sont pas toujours entièrement de sulfate d'alumine, elles sont encore mêlées au muriate ammoniacal. 3°. Le sulfate d'alumine, au lieu d'être en quelques places sous la forme de stalactites, est cristallisé en beaux groupes étoilés, formés par des fils délicats argentés & soyeux. 4°. Au travers des pierres que cette eau traverse, il y a souvent des stalactites de sulfate de fer. Sur le terrain où cette eau tombe, on voit plusieurs fosses remplies d'une bouillie épaisse, où il y a plusieurs sels mêlés & fondus ensemble, qui commencent à prendre de la consistance par l'évaporation de l'eau.

Après avoir exposé les principales circonstances du cratère de Vulcano, j'en donnerai un dessin dans la planche V, afin qu'on puisse en avoir une idée plus claire. Les lettres ABCD, en représentent le trou oval supérieur; FFGG, les parois inclinées au Sud-Est, sur lesquelles je suis descendu au fond du cratère; HH, une portion de ce fond, d'où s'élèvent les fumées, & sur lequel je me trouve peint; LL, autres fumées

qui rencontrent des obstacles avant de sortir du cratère ; MNOP, plaine sablonneuse au Sud de l'Isle, placée sous le cône tronqué, ayant son cratère sur la cime ; QRS, offre un petit cratère dont je parlerai.

Les parois du cratère de Vulcano, & la plaine ovale qui lui sert de fond, sont sablonneuses, comme je l'ai dit. Ce sable est appelé improprement de ce nom, puisqu'il n'est formé que par des débris de pierres ponce, de laves, de verre ; au milieu de ce sable, & surtout dans l'endroit où les bouffées de fumée sont les plus fortes, on y rencontre des morceaux grands & entiers de verre, de pierres ponce & de laves, que l'observateur philosophe doit examiner avec le plus grand soin.

Commençons par les premiers. Sur la plaine du cratère de Vulcano il y a d'abord du verre d'une couleur plombée, ressemblant à celui que j'avois trouvé en montant le cône de Vulcano. Plusieurs morceaux placés hors des bouffées de fumée se conservent entiers, mais ceux qui y sont placés y souffrent des altérations ; la plus légère s'annonce par une fine écorce cendreuse, qui couvre le verre & qui est moins dure que l'intérieur, les acides sulphureux n'ont agi que faiblement sur ces morceaux, les autres sont pénétrés plus profondément, comme on s'en aperçoit par l'épaisseur

de l'écorce qui est à demi poudreuse. Il y a des morceaux où l'on ne retrouve plus qu'un petit noyau vitreux ; dans d'autres enfin on ne découvre pas même ce noyau. Tout le morceau est devenu cendreau ; tendre , opaque , & mol sous le doigt , au lieu d'être poli ; dur & demi-transparent ; ce qui prouve que ce verre a été entièrement décomposé. Avant que je m'occupasse des Volcans , on avoit découvert que les acides sulphureux décomposoient les laves ; mais je ne crois pas que quelqu'un ait encore observé une décomposition semblable dans le verre volcanique.

On observe dans le même lieu des morceaux de différente grandeur d'un verre plus parfait , plus dur , & très-noir ; les acides sulphureux produisent sur lui les mêmes effets quand ils les touchent , que sur les verres dont je viens de parler. On voit plusieurs particules de soufre attachées à la surface de ces deux verres ; on en remarque quelquefois encore dans leur intérieur s'il y a de petites fentes.

Disons un mot des pierres ponces ; elles ne diffèrent point de celles qu'on voit sur la pente qui conduit à la cime de la montagne , & que nous avons vû se changer en verre par un degré plus fort de feu ; elles sont aussi plus ou moins attaquées par ces acides sulphureux. Dans quelques-unes la partie fibreuse est ré-

duite en une espèce de terre poudreuse, qui conserve à peine quelques-uns de ces filaments, dans d'autres le tissu ne se détruit pas, mais l'attouchement le réduit en poussière.

Il me reste à dire un mot de certaines laves prismatiques ou basaltiformes, qui existent dans ce fond volcanique, où les acides sulphureux sont les plus forts; on trouve des morceaux de cette lave errants décomposés à la surface, qui semblent arrachés à des colonnes plus grandes. Ils ont une figure prismatique, pentagone, avec des côtés & des angles inégaux; les plus grands morceaux ont neuf pouces de longueur sur huit de grosseur; leur base est un petrosilex, devenu très-singulier par la fusion qu'il a souffert. J'ai déjà parlé & je parlerai encore de laves à petrosilex, elles sont caractérisées de manière qu'on ne peut les confondre; mais elles ne portent pas les marques du feu, elles conservent quelque chose de fibreux, formé sans-doute par l'affinité d'aggrégation qui a été diminuée pendant qu'elles couloient. Au contraire le petrosilex dont il s'agit ici, n'a souffert aucune altération du feu, quoiqu'il soit très-certain qu'il a été fondu: il est de l'espèce qui est un peu écailleuse, grainue, & dont la dureté est voisine de celle du caillou; il est transparent dans les bords, sa cassure est conchoïde, sa couleur livide & cendreuse, il devient blanc quand il est réduit en poudre, le

choix des morceaux donne le son du silex ; dans le milieu de la pâte de ces pierres , il y a des schorls rares , sans formes , d'un noir peu brillant.

Après 48 heures le fourneau de verrerie fond difficilement cette lave prismatique , quoiqu'il fonde le verre blanc , & quoiqu'il le tienne alors fondu , mais pour fondre entièrement cette lave , il faut employer un feu plus énergique , celui du fourneau à vent ; au bout de 13 minutes son volume augmente presque d'un tiers , & la lave acquiert alors la blancheur de la neige. En continuant ce feu , le volume diminue , & il se forme un émail dur , d'une dureté moyenne , & rempli de bulles microscopiques.

Je ne trouvai que des fragments de cette lave prismatique dans la première visite que je fis à ce lieu , mais observant dans d'autres avec plus de soin cet horrible fond , je trouvai l'origine de ces laves prismatiques ou basaltiformes comme je veux les appeller. Ayant levé les yeux sur les parois du oratère qui étoient au-dessus de ma tête , & qui sont au Nord-Est , je vis un gros lit de lave presque verticale , divisé dans sa longueur en prismes articulés ; les uns étoient prolongés dans la lave & faisoient corps avec elle , le plus grand nombre en étoit détaché , de manière que je parvins à en faire tomber trois que je frappois



avec un pesant bâton. Je reconnus que ces morceaux dont j'ai parlé étoient des fragments de prismes entiers, puisqu'ils avoient les mêmes caractères sensibles que ceux que j'avois rompu.

Chacun des trois prismes détachés avoit plus d'un pied en longueur; mais à l'œil les autres prismes adhérents à la masse, & que je pouvois atteindre, me parurent plus grands. La lave où ils étoient, descendoit jusqu'à terre; elle paroïssoit peu considérable, parcequ'elle étoit entourée en-haut, en-bas, & dans les côtés d'un sable épais.

La production de ces laves basaltiformes, que leur place & leur union avec la lave font voir sans aucun doute comme un effet du feu, dans les tems passés, me paroissent produits pendant une effervescence de la lave fondue dans le cratère; celle-ci semble au moins s'être soulevée, peut-être même est elle sortie hors des bords, ensuite elle est retombée lentement dans la cavité du cratère par la diminution de l'action du feu & des substances élastiques qui la pousoient; alors une partie de cette lave attachée aux parois intérieures fut bientôt refroidie par le contact de l'air atmosphérique, elle souffrit une retraite, & se divisa en parties régulières comme celles des prismes exagones. Leur entière conservation, leur fraîcheur démontrent, qu'elles ne sont pas fort anciennes.

Je termine ce chapitre par une courte con-

sidération sur les décompositions que j'ai observées dans diverses productions de l'intérieur & de l'extérieur du Volcan; j'ai dit, que les exhalaisons acido-sulphureuses en étoient la cause, j'avois affirmé la même chose de quelques laves décomposées qu'on trouve auprès du Volcan de Stromboli, de même que d'un grand nombre de celles qui forment surtout la Solfatara \*). Et en général partout où j'ai parlé de laves dont l'altération consiste dans un ramollissement, & une douceur savonneuse comme celle de l'argille, & dans le blanchiment des parties, je suis du même avis que le commun des Volcanistes. Je lis cependant que Mr. Sage ne s'accorde pas avec eux; il attribue ces décompositions à l'acide muriatique, qui est suivant ce chimiste la cause de la plus grande partie des altérations qu'on observe dans les éruptions volcaniques. Il prétend le démontrer par l'exemple d'une lave noire qui devint blanche, & se décomposa dans son laboratoire comme celles des Volcans par sa seule digestion dans cet acide muriatique concentré; d'autres expériences analogues le confirmèrent dans cette opinion \*\*).

Que l'acide muriatique puisse produire des décompositions analogues à celles que l'on ob-

\*) Chap. II. XI.

\*\*\*) Elem. de Minér.

serve souvent dans les Volcans ; je me le persuade d'autant mieux que j'ai trouvé les expériences de Mr. Sage parfaitement vraies. Je laissai pendant un mois dans deux flacons bien fermés avec des bouchons usés à l'émeril , & pleins d'acide muriatique concentré deux morceaux de laves différentes, une du Vésuve, l'autre de l'Etna, toutes deux noirâtres & à base de roche de corne. On y voyoit des schorls noirâtres ; je m'aperçus au bout de ce tems que les laves étoient devenues d'un jaune cendré ; mais après les avoir bien lavées avec l'eau distillée, elles avoient une couleur cendrée. Je les trouvai aussi un peu friables, quoiqu'elles fussent dures, cependant leur décomposition quelle qu'elle fut, n'avoit porté aucune atteinte aux schorls restés intacts dans leur tissu & leur couleur. Mr. Sage convient aussi que l'acide sulphurique produit le même effet, comme je l'ai vu de même sur ces deux laves \*).

\*) Quoique dans le cours d'un mois les acides sulphurique & muriatique altérassent autant les deux laves ; dans la suite du tems l'acide muriatique fut plus énergique que le sulphurique. Après avoir observé ces même laves au bout d'un mois dans les mêmes flacons, je vis que l'acide muriatique avoit plus décomposé les laves que le sulphurique. Non-seulement avec le premier acide ces laves étoient devenues blanches comme la neige, mais elles étoient encore spongieuses, & très-friables ; les schorls restoit noirs, ils avoient perdu leur caill vitreux.

Il est constant que l'acide sulphureux obtenu par une combustion lente du soufre, a les mêmes propriétés. Il reste à savoir, quel est celui de ces deux acides qui est la cause de l'altération & de la blancheur que l'on observe souvent dans les Volcans, dans ceux au moins que j'ai examiné avec soin, tels que les Volcans de Stromboli & de Vulcano. Quoique j'aye des preuves directes à produire dans une autre partie de cet ouvrage, que quelques laves, émaux, & verres volcaniques contiennent quelquefois de l'acide muriatique; cependant les décompositions dont j'ai parlé, ne peu-

Ces deux laves enveloppoient aussi plusieurs feldspats, qui ont mieux supporté l'action de cet acide que les schorls, en conservant pourtant leur caractère changeant. Mais l'acide sulphurique a donné seulement à ces laves une couleur de cendres, une moindre friabilité & légèreté; les schorls noirs n'ont pas eu le moindre aspect vitreux. Les deux acides étoient également concentrés, ils avoient d'abord la couleur & la transparence de l'eau, ils sont devenus troubles & obscurs; l'acide muriatique a pris ensuite une très-belle couleur d'or. Je dois dire encore, qu'ayant ajouté de l'acide sulphurique à celui qui avoit servi pour l'opération, la décomposition des deux laves & leur blanchiment ont été les mêmes. J'ai trouvé une différence remarquable dans les altérations que les laves ont souffertes dans les Volcans & celles qu'elles éprouvent par ces deux acides; les premières sont pour l'ordinaire accompagnées d'une onctuosité pâteuse, que je n'ai pas observée dans les laves soufrees à ces acides qui y deviennent pour l'ordinaire rudes & ru-

**botenses.**

vent s'attribuer qu'à l'acide sulphureux; l'odeur des deux acides est trop différente pour les confondre. Il est certain que Stromboli & Vulcano, où les produits volcaniques sont décomposés, sont des lieux enveloppés par des fumées blanches, dont l'odeur piquante & suffocante étoit celle du soufre; leur gout étoit celui de l'acide sulphureux, lorsqu'une particule de ces fumées entroit par hazard dans ma bouche. Je voyois en particulier à Vulcano que là où les vapeurs sulphureuses étoient les plus fortes & laissoient du soufre attaché aux corps qu'elles léchoient, ces corps en étoient plus altérés que les autres, soit qu'ils fussent des laves, ou des pierres ponces, ou des verres. J'ai observé cette décomposition pénétrer à deux pieds de profondeur. L'expérience que j'ai faite fournit une nouvelle preuve sans réplique de tout ce que j'ai dit. Je plaçai à Vulcano un morceau de lave très-noire à base de schorl en masse, très-compacte & très-dure, dans un trou qui donnoit passage à une bouffée abondante d'acide sulphureux; il y resta 32 jours, & au bout de ce tems-là j'observai que la surface supérieure de cette lave étoit intacte, la couleur noire étoit peut-être devenue un peu plus claire, mais surtout dans les côtés du dessous, où l'impression de ces acides sulphureux étoit plus grande & plus active, la lave y étoit blanchie à la surface, & elle mou-

troit un ramollissement sensible dans ses parties solides.

Si Mr. Sage peut décider du fond de son laboratoire chymique, que l'acide muriatique est la cause des altérations produites dans les pays volcaniques, il auroit pensé autrement, s'il avoit visité les Volcans : & s'il étoit entré dans la grotte del Cane près de Pouzzol, il n'auroit pas écrit que cette moféte perpétuelle étoit occasionnée par l'acide marin volatil \*).

\*) L. C. Voyez le Tome I, Chap. III.

---

## CHAPITRE XIV.

On continue à parler de Vulcano.

*Entre le très-petit nombre des voyageurs Naturalistes qui ont visité les Isles Eoliennes, Guillaume De Luc est le seul qui ait pénétré dans le cratère de Vulcano. Abrégé des observations qu'il y fit en 1757, comparées avec celles de l'Auteur. Ressemblances & différences entre les circonstances locales du cratère de ce tems-là & celles du cratère présent. Extrait de tout ce qu'observa Mr. Dolomieu sur la sommité du cratère en 1781. Changemens remarquables arrivés dans le cratère. Crises de Vulcano en 1786. Les Liparotes ne se rappellent aucune éruption de lave sortie du cratère. Phénomènes de Vulcano, habituellement observés. Visites faites à ce cratère par le Père Bartoli en 1646, & par le Professeur Dorvillé en 1727. Incendie intérieur du cratère dans la première époque. Il y avoit deux cratères dans la seconde époque. Monticule qui sortoit dans ce tems hors de l'un des deux cratères. Vulcano fut alors trouvé dans sa plus grande furie. Il y a quelque souvenir chez les vieux Liparotes d'un double cratère*

à la cime de *Vulcano*. Stérilité de cette Île du côté de *Lipari*, quoiqu'il y ait quelques plantes dans la partie opposée. Laves porphyritiques dans cette partie qui sont fort décomposées. Petit cratère sur les flancs de *Vulcano* décrit pour la première fois. Quelques *Liparotes* consultent les fumées de *Vulcano* pour connoître le tems bon ou mauvais, comme les habitants de *Stromboli* consultent celles de leur montagne ardente. Observations imprimées par un *Liparote* sur la diversité des fumées & sur les annonces des vents, qu'on peut tirer suivant lui des mouvemens de *Vulcano*. Observations de l'Auteur différentes de celles du *Liparote*. Les feux de *Vulcano* plus considérables alors qu'aujourd'hui suivant les récits qu'il en donne. Notices anciennes des incendies de *Vulcano*. Nombre & grandeur de ses cratères. Ses diverses éruptions. Conclusion, que cette montagne embrasée est jusqu'à un certain point comparable au *Vésuve* & à l'*Etna*. Les prognostics des vents déduits des symptômes des Volcans sont très-anciens. Peut-être méritent ils autant de foi que les modernes.

**E**ntre le petit nombre des Naturalistes qui ont voyagé aux Isles de *Lipari*, Guillaume De Luc est le seul que je sache qui ait pénétré



dans le cratère de Vulcano ; ce fut le 30 Mars 1757, comme il paroît par la relation de ses observations qu'on lit dans le II. Volume des voyages de son frère. On en trouvera ici avec plaisir l'abrégé, on pourra comparer dans des époques différentes les circonstances locales d'un des gouffres les plus beaux, les plus vastes, qu'offrent les Volcans. Il raconte cependant qu'il parvint au fond du cratère par une étroite ouverture, mais qu'il y courût grand risque d'être suffoqué par les fumées sulphureuses qui étoient fort épaisses & qui l'entouroient ; ces risques le forcèrent d'entrer seul dans le cratère, où son guide refusa de le suivre. Il trouva ce fond très-raboteux, d'une forme ovale, ayant plusieurs ouvertures, d'où sortoient des vapeurs de soufre, & un vent assez fort de quelques-unes d'entre-elles. Le bruit qu'il entendoit sous ses pieds étoit sensible ; le plus grand diamètre de l'ovale lui parut de 800 à 900 pas, & le plus petit entre 500 & 600 ; la hauteur des parois du cratère pouvoit aller à 150 pieds, ou à 200 au plus. Vers l'Est & le Sud les parois étoient à pic & elles étoient formées de matières volcaniques. Une colonne de fumée de 15 à 18 pieds sortoit d'une caverne, qui s'appuyoit par dessus sur un des flancs les plus élevés du cratère, s'enfonçoit par dessous dans une espèce d'entonnoir ou plutôt d'abîme, dont la circonférence étoit environ de 60 pas ; la

fumée en sortant de cette abîme, faisoit du bruit comme la vapeur de l'eau qui bouillit, lorsqu'elle s'échappe d'un vase qui n'est pas entièrement fermé. Il fit tomber dans ce goufre plusieurs morceaux de scories, mais on ne les entendoit plus quand elles avoient passé l'entonnoir. Un autre objet fixa l'attention inquiète de De Luc, c'étoit un trou de 5 à 6 pouces de Diamètre qui se terminoit en un petit entonnoir profond de deux pieds & demi, il en sortoit de l'air avec la violence qu'il a quand il s'échappe d'un soufflet de forge. Il y jetta de gros morceaux de lave qui aggrandirent le trou, & le vent en sortoit avec moins de violence, mais il repoussoit toujours au dehors les petite morceaux qui se détachioient de l'ouverture. Les laves qui y tomboient faisoient le même jeu que les morceaux de scories jettées dans l'entonnoir de la caverne. Ces découvertes firent connoître à De Luc la petite épaisseur de la voute sur laquelle il marchoit; elles l'engagèrent à sortir de ce goufre, & à se retirer pour chercher autour de l'Isle d'autres objets moins périlleux.

Il remarqua, que la mer participoit dans cet endroit aux vapeurs sulphureuses du Volcan, qu'elle y étoit jaune en plusieurs endroits, qu'elle fumoit ça & là, & que sa chaleur étoit insupportable dans les lieux où les fumées s'élevoient. Tous les poissons qui s'ap-

prochoient étourdimement de ce rivage, cessbient bientôt de vivre, & dans les places où il se dégorgeoit au-dessus du niveau de la mer quelque source chaude, la plage se couvroit de poissons morts.

Tel est l'abrégé des observations de Mr. De Luc faites environ 31 ans avant les miennes. En comparant néanmoins ces observations, on trouvera que si le cratère intérieur du Volcan a souffert des changements, il est pourtant aujourd'hui quant à l'essentiel comme il étoit alors, à-présent même les parois du cratère sont presque toutes verticales, la circonférence du fond est ovale, il sort de plusieurs trous des bouffées de fumées sulphureuses, d'autres trous donnent passage à l'air qui s'échappe en siffant & cette plaine ovale continue à être toujours très-périlleuse, le son qu'on entend & le tremblement qu'on éprouve en sont les preuves, ils signalent un chemin sur un fond perfide; à-présent comme du tems de Mr. De Luc on voit dans ce goufre la caverne creusée dans les flancs du cratère, elle donne toujours des fumées sulphureuses, & si la crainte lui avoit permis de faire ses observations tranquillement, il l'auroit probablement trouvée comme aujourd'hui riche en soufre & en sels de différentes espèces. La variété qu'on observe dans les observations de De Luc & les miennes se réduisent à la disparition de cette ouverture  
par

laquelle De Luc entra dans le fond du cratère; d'un autre côté les parois sont devenues moins rapides au Sud-Est & par conséquent accessibles pour descendre dans cette profondeur. Ensuite le cratère paroit avoir aujourd'hui une hauteur beaucoup plus grande qu'alors; j'ai trouvé qu'elle avoit au-delà d'un quart de mile, & du tems de De Luc elle avoit tout au plus 200 pieds. Enfin il paroit que l'embrasement de la fournaise qui est sous la plaine est plus violent aujourd'hui; je le soupçonne par la forte chaleur que j'éprouvai, elle me parut presque insupportable; & De Luc n'en parle pas.

Je ne dirai pas que l'incendie souterrain de cette Isle soit plus vif, plus énergique, puisqu'il la chaleur cuisante qu'on ne ressentoit pas dans l'intérieur du cratère, se manifestoit à l'extérieur, & dans la mer elle même; que De Luc a vu fumer sur les bords, & dont la chaleur faisoit mourir les poissons; je n'ai point observé ces effets.

Mr. Dolomieu, qui visita ces lieux sept ans avant moi, ne pût pas descendre dans le cratère, parcequ'il n'y avoit plus cette ouverture, & parceque ses flancs étoient trop rapides. Il y avoit alors cette bouche volcanique dans le même lieu; elle étoit fort spacieuse, sa forme étoit ovale, elle produisoit en divers endroits beaucoup de fumées acide-sulphu-

reuses & suffocantes. Dans ce petit intervalle de tems il est arrivé bien des changements, puisque autant qu'on peut en juger à l'œil, la profondeur du cratère étoit d'environ un mile, son diamètre d'un demi-mile, & celui du fond d'environ 50 pas. Il convient de dire, que depuis ce tems le fond s'est fort soulevé, qu'il s'est rendu plus étroit, & que l'ouverture supérieure s'est agrandie. Arrêté sur les lèvres du cratère, de Luc faisoit rouler de grosses pierres; il les voyoit arriver au fond, & s'enfoncer dans un fluide qui ne pourroit être de l'eau, puisque l'excessive chaleur l'auroit vaporisé dans peu de moments; il le jugea du soufre fondu, qu'il voyoit couler des parois entre lesquelles il étoit sublimé. Avec une bonne lunette il vit en bas deux petits lacs, qu'il jugea plein du même fluide combustible. Il observa que ces fumées sulphureuses, qui sont blanches pendant le jour, étoient pendant la nuit des flammes brillantes, mais tranquilles, qui s'élevoient au-dessus de la montagne & qui l'éclairaient à une distance donnée \*).

Quand je descendis dans ce fond, quoique le soufre coula en plusieurs endroits de la caverne comme je l'ai dit, il ne formoit pas de petits lacs sur la plaine, & les flammes sulphureuses ne s'élevoient pendant la nuit qu'à quelques pieds au-dessus.

\*) L. C.

Les changements arrivés dans l'intérieur de ce Volcan depuis qu'il a été visité par le Naturaliste françois, peuvent avoir été produits par quelque éruption postérieure, puisque les changements importants arrivés pendant un petit intervalle de tems dans les Volcans ne sauroient avoir une autre cause. Les Liparotes s'accordent à dire, que ce Volcan souffrit une forte crise en 1786 au mois de Mars, après des mugissemens & des tonnerres souterrains entendus dans toutes les Isles, ils furent accompagnés dans celle de Vulcano par des tremblemens de terre fréquents & considérables : il sortit hors de son cratère un débordement de sable, mêlé avec des tourbillons de fumée & de feu, cette éruption dura 15 jours. Les lieux circonvoisins furent profondément couverts du sable vomé ; il s'éleva à l'Est du cratère & près de lui un monticule cône que l'on voit à-présent, sa circonférence est d'un demi-mille ; il est formé entièrement par une matière pulvérisée, comme tous les Liparotes me l'affirmèrent. L'ouverture qui se fit alors dans le fond du cratère, & qui ouvrit la porte à une si grande quantité de matières brûlantes, ces matériaux eux-mêmes formés sous la terre, devoient nécessairement occasionner de grands changements autour du cratère & dans son intérieur. Telle fût sans-doute l'inclinaison des parois du Sud, qui devinrent

moins rapides & qui permettent à-présent d'entrer dans le goufre; ce qui paroît d'autant plus vraisemblable, que cette longue pente est sablonneuse, & que cette éruption n'amena point de laves hors des lèvres du cratère. La lave vitreuse dont j'ai parlé, qu'on voit extérieurement au Nord, sur le dos de la montagne, & dont Mr. Dolomieu raconte l'existence, fût lancée à grandes masses dans l'éruption de 1775. J'ajouterai, que les Liparotes vivants & leurs ayeux certifient, qu'ils n'ont pas vû un seul courant de laves. Des fumées ou noires ou blanchâtres, sentant le soufre, qui sont plus ou moins fréquentes, plus ou moins volumineuses; des mugissements & des secouffes qui font résonner & trembler le Volcan; de petites flammes qui s'élèvent à une hauteur plus ou moins grande du fond & des parois du Volcan; une facilité d'entrer dans le cratère pendant un tems, & l'impossibilité de pénétrer une autre fois dans ce goufre; des éruptions dans des époques différentes, où l'on a vû des pierres embrasées, des morceaux de substances vitreuses, du sable & des cendres lancés au loin: tels sont les événements observés depuis longtems dans les régions Liparotes.

Je n'oublierai point les observations faites sur le cratère de Vulcano par le Père Bartoli & Mr. D'Orville. Le premier le visita en 1646; il dit: qu'il y avoit un goufre profond,

intérieurement embrasé, comparable en petit à l'Etna, & qui donnoit continuellement de la fumée.

Quand D'Orville visita Vulcano en 1727, il y avoit deux cratères distincts, & chacun s'ouvroit sur la sommité d'un monticule. Il sortoit du premier cratère situé au Sud, & qui avoit un mile & demi de circonférence, non-seulement de la flamme & de la fumée, mais encore des pierres embrasées; le bruit qu'on entendoit n'étoit pas inférieur à celui des tonnerres les plus bruyants. Du fond de ce goufre il s'élevoit une petite colline d'environ 200 pieds plus basse que la sommité du cratère; elle étoit couverte de soufre, de pierres rougies, & elle produisoit des vapeurs embrasées. Mais le Professeur Hollandois fût à peine sur les bords de cette fournaise embrasée, qu'il se vit obligé de s'enfuir.

Le second cratère étoit vers le Nord de l'Isle, les incendies y étoient plus fréquents & plus vifs, la grêle de pierres mêlées avec les étincelles & la fumée étoit presque continue; il raconte, que le bruit de cette Isle volcanique se faisoit entendre à plusieurs miles, & qu'il étoit si fort à Lipari, qu'il ne put fermer les yeux pendant la nuit qu'il y resta \*).

On voit que durant l'observation du Père

\*) Jac. Phil. D'Orville Sicula.



Bartoli, l'incendie du cratère de Vulcano étoit plus considérable que quand je l'ai vu, & que pendant le séjour de D'Orville dans ce lieu, le cratère étoit dans une pleine éruption. La circonstance la plus considérable de ses observations est celle d'un double cratère brûlant, & du mont à double cime de Vulcano; aujourd'hui il n'y a qu'un cratère & une cime sur laquelle on voit un cône tronqué ouvert. L'autre circonstance du monticule qui s'élève du fond d'un des cratères jusqu'à une certaine hauteur, s'apperçoit encore, quoiqu'il y ait une bouche volcanique. Il est arrivé la même chose à l'Etna & au Vésuve \*).

Pendant que j'étois à Lipari, j'interrogeai les Liparotes les plus âgés sur l'existence du double cratère embrasé de Vulcano; j'en trouvai quelques-uns qui en conservoient un souvenir obscur, mais depuis quelque tems on ignore si l'on en voit seulement un seul, tout comme on ne fait pas si celui qu'on voit étoit au Sud ou au Nord de l'Isle, suivant la description de l'Auteur.

La partie de l'Isle de Vulcano qui regarde Lipari, est stérile, il n'y a pas un végétal; mais on voit au Sud des chênes verts, des chênes, des genets, des ronces; sans-doute cette partie avoit été plus exposée à la décomposi-

\*) Bottis Vefavio.

tion des matières qui la forment, que l'autre. Les substances qui la composent sont des laves qui se sont vraiment ramollies à une certaine profondeur, & qui donnent un azyle aux racines des plantes, en leur fournissant l'aliment qui leur convient. Cette décomposition n'est pas produite par les acides sulfureux, puisque ces laves ne paroissent ni blanchies, ni teintes d'autres couleurs que celle qui leur appartient; mais les éléments humides & les autres événements de l'atmosphère ont agi sur elles. J'en fis briser divers morceaux, & je vis que ces causes altérantes ne les avoient pas profondément pénétré. Les laves y montrent au moins leur solidité naturelle, leur fraîcheur; elles sont porphyritiques à base de pétrosilex; on y trouve des cristallisations des feldspats; elles descendent du sommet de la montagne au Sud, & tombent rapidement vers la mer. Il y a de gros morceaux de verre & d'émail mêlés dans ces laves; je n'en parle point, parcequ'elles ressemblent à celles de Lipari dont je parlerai.

Tels sont les observations que j'ai faites pendant quatre voyages différents, que j'ai exécuté pour visiter cette Isle: Je leur joindrai pourtant une autre observation relative à un petit cratère différent de celui de Vulcanello; il n'a, je crois, été remarqué par aucun voyageur; il est à la moitié de la pente de la mon-

tagne, à l'Est du chemin que je suivis pour arriver à la sommité du Volcan. Sa figure est celle d'un vrai cratère, c'est un entonnoir qui s'élargit dans les parties supérieures, & qui se resserre vers le bas ; sa circonférence est de 300 pieds vers le haut ; en bas elle est de 80. Un bon quart de son fonds est rempli de terre amenée par la pluye, qui l'a enlevée à ses parois, & qui les a fillonnée en y coulant. Il paroît que ce cratère, comme celui de Vulcanello, disparaîtra avec le tems. Planche V.QRS.

Comme les matelots de Stromboli ont la coutume de consulter les fumées & les éruptions de leur Volcan avant de mettre en mer, ceux de Lipari font de même, ils consultent celui de Vulcano qui est leur voisin. Instruits par l'expérience, ils croient pouvoir prédire ainsi un jour à l'avance un tems bon ou mauvais, & le vent qui doit souffler. Dans un ouvrage intitulé : *Opuscoli di Autori sciliani*, imprimé à Palerme en 1761, on lit : *Discorso fisico matematico sopra la variazione di venti pronosticata 24 ore prima dalle varie e diverse qualità ed effetti di fumi di Vulcano, del Sig. Don Salvatore Paparcuri Messinese*. On trouve dans ce discours des observations communiquées par un Don Ignazio Rossi, Liparote, faites sur Vulcano dans les années 1730 & 1740. Les voici.

\* La variation des tems est annoncée par

le mont Vulcano 24 heures avant qu'elle arrive, par un certain bruit comme celui d'un tonnerre éloigné; si l'on remarque la fumée sortant avec plus d'abondance, on connoîtra le vent qui doit souffler, suivant la plus grande ou la plus petite densité de la fumée, ou par sa couleur plus ou moins obscure, qui nait de la quantité ou de la qualité de la poussière mêlée avec la fumée; car quelquefois elle est cendrée, quelquefois blanchâtre, quelquefois toute noire, & quelquefois plus obscure que la couleur cendrée. J'ai observé: que quand le vent doit changer en Scirocco, ou du Scirocco devenir Levant, ou du Scirocco passer au Midi, la fumée monte épaisse & noire à une grande hauteur & en grande quantité, qu'elle se dissout en une poussière noire qui répand l'épouvante; on entend des hurlements, on éprouve des secousses qui font trembler ceux-là même qui y sont accoutumés. Quand le vent doit se changer en N. E. ou N. ou N. O, alors la fumée qui monte s'élève doucement, elle est moins dense, parfaitement blanche; mais quand la fumée se dissout, la poussière qui tombe est très-blanche, on n'entend pas des hurlements aussi forts; je n'ai jamais alors éprouvé de secousses, ni les hommes les plus âgés de l'Isle. Quand le vent doit se changer en Levant ou Grec & Levant, alors on entend un bruit dans les profondeurs

de la montagne, qui donne peu de fumée ; elle est d'une couleur cendrée, & c'est la couleur des cendres qui tombent quand le nuage se dissipe. Il éclate cependant par intervalles avec une telle vigueur, & avec de tels bruits qu'on redoute un tremblement de terre. Enfin il prédit un changement en Ponent, ou Ponent & Libeccio, ou Ponent & Maestro, lorsque la fumée qui s'élève comme des montagnes a une couleur cendrée & obscure, s'approchant de celle du plomb ; mais aussi souvent le nuage, en se dissipant, occasionne une pluie de cette cendre. D'après cette exposition, l'observateur Liparote, Mr. Papatrici philosophe à perte de vue.

Je passerai pour un imprudent si j'osai nier des faits si précis, si circonstanciés, observés par un homme qui étoit sur les lieux, sans avoir de bonnes raisons à opposer. D'un autre côté, il n'est pas croyable que l'Abbé Roffi eut publié des choses idéales dans un lieu ; où il pouvoit être démenti par tout le monde : je dirai seulement avec une candeur philosophique, que pendant un séjour de plusieurs semaines à Lipari, où je voyois Vulcano, tous les vents principaux mentionnés soufflèrent, & surtout le Scirocco, le Libeccio, le Ponente, sans avoir éprouvé de tremblemens de terre, ni entendu de mugissement avant que le vent indiqué soufflat, ou pendant qu'il souffloit ;

& sans avoir vû à une grande hauteur des nuages de fumée & des pluies de cendres. Une fois seulement, quand un violent Libeccio étoit sur sa fin, la colonne de fumées, qui sortoit de la caverne de Vulcano, prit une grandeur démesurée, & le vent, en agissant sur elle, la tournoit en volutes tortueuses; mais quand elle se fut élevée de quelques toises au-dessus du bord supérieur du cratère, elle se raréfiât, & bientôt s'évanouissoit complètement. Quoique ce vent eut fini de souffler, cette grande quantité de fumée ne finit que quelques heures après. J'ajouterai, que j'ai vû une fois plus souvent qu'à l'ordinaire des petites & rares bouffées de Vulcano, quoiqu'il s'éleva un vent assez vif du Ponent, & que deux autre fois, quoique l'air fut très-tranquille, ces bouffées se trouvèrent plus grandes & s'élevèrent plus haut; mais pour tout dire en un mot, j'ai tenu compte jour par jour de ce qui étoit arrivé dans cette bouche volcanique pendant mon séjour à Lipari, & je n'ai jamais vû l'accomplissement des pronostics indiqués. Les Matelots de Lipari avouèrent souvent, qu'ils avoient été trompeurs, mais ils avoient des excuses, des prétextes qui sont communs aux Matelots pour défendre leurs présages, dont ils sont quelquefois victimes par les naufrages qu'ils leur font essuyer.

Je ne suis pas assez opiniâtre pour nier

tout ce que l'on dit sur ce sujet ; cependant, pour avoir des renseignements assez certains sur les rapports des changements de Vulcano avec le tems , il faudroit se fixer dans cette Isle pendant quelques années , & là , comme Empedocle , qui alla sur l'Etna pour y habiter & y observer les révolutions de la montagne , il faudroit séjourner dans ce lieu sauvage & horrible , & se borner à la compagnie des Lapins qui habitent la partie du Sud de cette Isle.

Du reste en laissant les rapports de Mr. Rossi sur Vulcano & les vents , il paroît toujours par ses observations , qu'il sortoit alors de tems en tems hors du cratère des éruptions qui étoient plus violentes & plus fréquentes qu'à-présent ; ce qui s'accorderoit avec les observations de D'Orville & de Bartoli.

En terminant mes réflexions sur Vulcano , il me resteroit deux choses à faire pour suivre la marche que j'ai observée pour chacune des Isles Eoliennes , 1°. de rapporter les résultats que j'ai obtenu par le feu sur ces roches , dont la fusion souterraine a donné naissance à ces Isles , 2°. , de présenter les notices historiques que les anciens fournissent sur elles. Quant au premier article j'ai déjà rempli cette tâche en parlant de Stromboli , dont les roches porphyritiques sont de la même espèce que celles qui constituent la matière des laves de Vulcano.

Les premières connoissances qu'on a de ces Isles sont dues à Thucydide ; il raconte dans son histoire : que Vulcano paroissoit en flammes pendant la nuit & couvert de fumée pendant le jour \*).

Aristote dans son livre des *Météores* décrit une vieille éruption arrivée à Vulcano ; elle le gonfla & y forma avec bruit une espèce de monticule, qui se brisa & produisit un vent violent, qui lança avec le feu beaucoup de cendres, qui en couvrit la ville de Lipari, & quelques villes de l'Italie. Cette éruption se manifestoit encore de son tems \*\*).

Les observations de Polybe sur le nombre & la qualité des cratères de Vulcano sont importantes ; de son tems il y en avoit trois, deux bien-conservés & un en partie tombé. La bouche du plus grand qui étoit ronde avoit environ cinq stades de circonférence, c'est-à-dire les  $\frac{5}{8}$  d'un mile d'Italie. Ce cratère vers sa partie inférieure se rétrécissoit peu-à-peu & enfin son diamètre étoit seulement de 50 pieds, la mer paroissoit là plus basse d'un mile,

\*) Την νυκτα φαίνεται πυρ ἀναδιῶσα (εἰρα) πολύ, καὶ τὴν ἡμέραν καπνόν.

\*\*) Ἐν Ἱερά ἐξανάδει τι τῆς γῆς, καὶ ἀνήει εἶεν λευκῶδης ὄγκος μίτα ψόγω. Τέλος δὲ ραγίντος, ἐξῆλθε πνεύμα πολυ, καὶ πον φέχμαλον, καὶ τὴν τίφρων ἀπηνευχε, καὶ τὴν τε Ἀσπαράλων πολων, ὡσαν ἂ πέρρω, πᾶσαν κατετιφρωσε, καὶ εἰς ἴσιος, τσαν ἐν Ἰταλία πόλεων ἤλθε, Lib. II; cap. VIII.



la forme des deux autres cratères étoit la même \*).

Strabon cômme Polybe parle de trois cratères de Vulcano ; il dit : qu'il sortoit du plus grand avec les flammes des masses embrasées qui obstruoient la mer \*\*).

Il paroît par ces deux derniers passages, que Vulcano avoit anciennement trois bouches enflammées, ou pour mieux dire, trois cratères, dont un étoit fort grand. Penseroit-on que ce cratère, qui est le plus grand, fut le même que celui qu'on voit aujourd'hui, & qui se trouveroit encore agrandi ? Cela pourroit être ; & ce ne fera pas bien éloigné de la vérité, parcequ'il existoit encore du tems de D'Orville deux de ces cratères dont Polybe a parlé, & dont nous ne voyons plus qu'un seul, les autres s'étant perdus, soit qu'ils ayent été ruinés ou remplis de terre par les pluyes, ou même encore couverts par des éruptions subséquentes.

Il paroît par la citation de Strabon, que le

\*) Πολύβιος δὲ τῶν τριῶν κρατήρων τὸν μὲν καταβηκέναι, φησὶν ἐκ μέρους, τὰς δὲ συμμειναι, τὸν δὲ μέγιστον το χειρὸς ἔχειν, περιφέρει δὲ πέντε σταδίων. Κατ' ὀλίγον δὲ συναγέσθαι δις ἢ ποδῶν διάμετρον, καθ' ἕ βαθος ἰσμο το μεχρι θαλάσσης σταδίων, Lib. VI.

\*\*) Ἐχει δὲ ἀναπνοῆς τρεῖς, ὡς αὖ ἐκ τριῶν κρατήρων. Ἐκ δὲ τῶ μεγίστῃ καί, μύθῳσι αἱ φλόγες ἀναφαιρῶσιν οἱ προσεχόμεσιν ἤδη πολὺ μέρος τῶ πόρος, Lib. VI.

Volcan vomissoit alors des laves , puisque les matières qui étoient ainsi lancées au-dehors, remplissoient la mer.

Callias , en parlant des entreprises d'Agatocle , tyran de Syracuse , raconte : que dans une colline élevée de Vulcano , il y avoit deux cratères , dont l'un , ayant trois stades de circonférence , brilloit d'une vive lumière , qui s'étendoit au loin ; il lançoit des pierres rougies d'une immense grandeur avec un si grand bruit , qu'on l'entendoit à 500 Stades \*).

Voulant ensuite écouter Diodore & Fazello , qui méritent comme Siciliens une grande confiance. Il a été remarqué , en parlant de Stromboli , que suivant le premier , cette Isle , de même que celle de Vulcano , vomissoit du sable & des pierres embrasées ; on sait par le second , que Vulcano brûloit continuellement , qu'il sortoit toujours de ce goufre ouvert dans le milieu un nuage épais de fumée , & qu'au travers des fentes , des pierres , &

\*) Ἰστορεῖ Καλλίας , ἐν δεκάτῳ τῶν περὶ Ἐνάκλια , λέγων ἵναί τε καὶ λόφον ἑψηλόν , ἐφ' ἧς κρατῆρες εἰσι δύο , ἐν ᾧ ἐπιπέδι ἐστὶ τὴν περιμέτρον τριεταδίας , ἐξ ἧς πολὺς φερεται φέγγος , ὥστε ἐπὶ πολὺν τόπον δῆκται φωτισμένον. Ἐπειτα ἐκ τῆς χάσματος ἀναφέρονται διασπυροὶ λίθοι ἀπλοτομεγέθεις καὶ τηλαυῶντες βρόμος γίνεται , ὥστε ἐπὶ πεντακόσια σταδία ἀκούεσθαι τὸν ἦχον , Apollonius Argonauticæ , Lib. III.

des trous, il s'échappoit du milieu de la fumée un feu pâle & brûlant \*).

Cluvier atteste: qu'on observoit du rivage le plus voisin de la Sicile pendant la nuit un feu semblable au travers de la fumée \*\*).

Il est important de corriger ici avec le secours de Cluvier une faute de Fazello, cet historien appuyé de l'autorité de quelque écrivain peu éclairé, croit que l'Isle de Vulcano est sortie de la mer l'an 550 de la fondation de Rome, sans penser que Thucydide en avoit parlé 200 ans auparavant, & qu'Aristote avoit décrit une de ses éruptions un siècle après. La naissance de Vulcanello qui fortit des ondes à-peu près dans ce tems-là, aura donné naissance à l'équivoque. Pline remarque, qu'il périt alors beaucoup de poissons qui donnèrent la mort à ceux qui en mangèrent.

Fazello raconte, que Vulcanello étoit séparé de Vulcano par un petit bras de mer, où les vaisseaux abordoient sûrement, & que ce détroit

\*) Hæc (Vulcani Insula) in medio mari aquis circumfusa perpetuo ardet. Enimvero ex voragine, quæ in medio patet, jugiter ingentem fumi nebulam hodie eructat. Intus vero per juncturas lapidum & cancellos, angustosque meatus exurens simul, & pallens ignis inter ipsam fumosam caliginem emittitur. Hist. Lib. I.

\*\*\*) Hujus modi inter fumosam caliginem pallentem ignem egomet nocte e proximo littore Sicule de spexi, L. C.

troit étoit encore ouvert de son tems , mais qu'il fut fermé par de nouvelles éruptions de Vulcano \*).

La rapide exposition de tous ces faits , combinée avec mes observations , montre , que cette Isle est une montagne de feu , comparable à l'Etna & au Vésuve par le changement des cratères , la variété des éruptions , les intervalles de repos plus ou moins longs ; peut-être même que l'aliment du feu , qui est moindre ici qu'ailleurs , rend les éruptions plus rares & plus petites. Par les faits que j'ai rapportés , on voit pourtant que cette montagne brûloit 475 ans avant l'Ere Chrétienne , du tems de Thucydide ; elle étoit alors *consacrée à Vulcain* & on l'appelloit *Ἰερα* ; parcequ'on la voyoit enflammée pendant la nuit , & fumante pendant le jour. Il apprend que les insulaires voisins croyoient , que le Dieu avoit sa forge & son palais dans cette Isle , *Ναυκλῆσι δὲ οἱ ἐκείνη θεῶντοισι ἐν τῇ Ἰεραῖ ὡς ὁ Ἡρακλῆος χαλκουργεῖ* : mais ces incendies volcaniques sont bien antérieures à cette époque , puisque l'Isle qui les produit , est la fille du feu , & qu'elle cache sa formation dans les ténèbres des tems.

\*) Vulcanellus tenuissimo Euripo a Vulcania (Insula) recedit... Euripus ad atatemusque meam per vius , ac fida navigiis statio , nunc interjecta ex Vulcania caminis cinerum ac lapidum mole preclusus est ; L. G.

Les circonstances où l'on voit aujourd'hui Vulcano , démontrent l'erreur du Chevalier Hamilton , qui le compare à la Solfatara de Naples ; mais son erreur vient de ce qu'il n'avoit pas été sur les lieux.

On a parlé plus haut de la persuasion que plusieurs Liparotes ont, de pouvoir prédire le tems par la diversité des fumées de Vulcano , de même que les vents qui doivent souffler ; les anciens vantoient aussi ces prognostics. Quand le vent du Midi devoit souffler, l'Isle de Vulcano se couvroit d'un nuage obscur qui cachoit la Sicile ; quand c'étoit la bise, une pure flamme jaillissoit du cratère, & les mugissements en étoient plus violents ; on observoit quelque chose de moyen quand le Zephyre devoit s'élever ; outre cela la différence des frémissements , les commencemens des éruptions , des flammes , des fumées annoncoient le vent trois jours à l'avance. Polybe , qui servira pour les autres , raconte ce fait, & les autres citent Polybe \*)

\*) Ἐὰν μὲν οὖν νότιός μὲλλον ἄλειν, ἀχνὴν ομοχλωδὴν καταχεῖσθαι κύματι φησὶ τῆς νησιδος ὡς μηδὲ τὴν Σικελίαν ἀπώθεν φάνησθαι, ὅταν δὲ βορρῆας, φλόγας καθαράς ἀπὸ τῆ λευκέντος κρατητος εἰς ἕψος ἐξαίρεσθαι, καὶ βρόμων ἐκπεμπέσθαι μίξεις. τούδε ξέφυρον μῶσον τινα ἔχειν. ἐπεὶ δὲ τῆς διαφορᾶς τῶν βρόμων, καὶ ἐκ τῆ πύθου ἀρχεται τα ἀναβυσσηματα, καὶ αἱ φλόγας, καὶ αἱ λεγνύες, προσσημαίνεσθαι καὶ τὸν εἰς ἡμέραν τρίτην πάλιν μιλίστα ἀνεμῶν πλεῖν, Strabon.

Ces prognostics, que les matelots auroient approuvé dans l'historien grec, s'accordent peu avec ceux de Roffi, dont j'ai parlé; & encore moins avec les révolutions présentes du Volcan, soit parceque nous ne pouvons pas avoir les connoissances préliminaires qui seroient nécessaires pour réfléchir sur ce sujet avec sûreté, soit parceque ces augures vantés ont été dans tous les tems les enfants de l'exagération & de la crédulité, plutôt que ceux des observations faites avec soin & dirigées avec intelligence

---

## CHAPITRE XV.

### Lipari.

#### *Partie première.*

---

#### Observations faites sur la circonférence de cette Isle.

*Retardements nécessaires pour faire le tour entier du rivage. Ville de Lipari & son port. Immenſe amas de laves & de verres, sur lesquels se trouve le château de Lipari. Fondements pour croire que l'intérieur de cet amas est un pur verre. Autres preuves de l'existence ancienne du feu dans ce lieu, tirées des pierres ponces de cet amas. Notre feu modifie les verres volcaniques différemment que les feux souterrains. Autres observations faites dans le port. Laves porphyritiques d'un beau rouge sur ses bords. Sortie de l'Auteur du port, & son tour par mer autour de l'Isle. Enormes dévastations occasionnées par la mer aux bords des Isles Eoliennes, elles sont très-utiles pour la découverte des produits volcaniques. Autre*

*lave rouge porphyritique. Bizarre courant d'une autre lave. Campo bianco, ainsi appelé parcequ'il est une montagne entière de pierres ponces blanches. On en fait connoître les différentes espèces. Analyse de ces pierres ponces & de diverses autres par la voye humide. Discussion des différentes opinions sur ce genre de productions volcaniques. Monte della Castagna composé de verres, d'émaux. Comment on les trouve sur les lieux. Verres capillaires. Autres qu'on peut considérer comme faisant un passage des pierres ponces aux verres. Il est invraisemblable que le verre se change en pierres ponces comme quelques-uns le croient. Ressemblance & différence entr'eux. Énumération d'autres qualités de verres; une desquelles ressemble beaucoup à l'Agate d'Islande, ou à la pierre Gallinacée du Pérou. Laves vitreuses de Monte della Castagna. Ce mont & Campo Bianco avec ce qui les entoure, forment une masse vitrifiée dont le tour a huit miles; plus grande étendue de ce verre dans les tems passés. On ne voit aucun signe considérable des Volcans anciens sur les flancs de ces montagnes. Preuves certaines que les substances vitreuses qui ont été décrites ont coulé, que d'autres ont été lancées dans l'air par les bouches volcaniques. Les feldspats & les petrosilex sont pour l'ordinaire la base de ces vitrifications.*



*Les parties du verre incorporées ou continuées dans diverses laves sont elles produites par un coup de feu plus fort, ou bien étoient-elles plus facilement vitrifiables ? Phénomène très-singulier relatif au but. Stérilité universelle sur cette partie très-étendue de pays vitrifiés. C'est une règle peu sûre de mesurer les époques des laves par leur conversion plus ou moins grande en terre végétale. Quantité de laves décomposées par les acides sulphureux, & diversement colorées par les oxides de fer au-delà du Mont della Castagua. Décomposition par les mêmes acides des autres laves, des autres émaux & pierres ponces, qui se rencontrent sur les bords de l'Isle en suivant le tour de la mer. Schorls très-déliçats & ornemens des cristaux les plus élégans de quartz, de Chalcedoines formés par une filtration dans quelques laves décomposées. Deux gros écueils dans le canal étroit qui sépare Lipari de Vulcano. Ce canal dans les tems passés devoit être plus étroit. Conjecture qu'il n'existoit pas une fois, & conséquemment que ces deux Isles étoient liées ensemble. Forme du Mont della Guardia observé sur la mer. Ses racines de laves, de pierres ponces & de verre. Prodigiouse abondance d'éruptions vitreuses qui composent ce mont.*

Si l'Isle de Lipari par son étendue, par la ville qui la rend célèbre, le nombre de ses habitants, le commerce & l'agriculture domine toutes les autres Isles qui l'environnent, & leur donne son nom, elle est encore fort intéressante aux yeux du Physicien par l'abondance, la variété, & la singulière beauté des phénomènes volcaniques qu'elle renferme. Mr. Dolomieu, pendant quatre jours qu'il y resta, fit une collection de faits plus grande qu'on ne pouvoit attendre même de la part d'un Lithologue aussi pénétrant & aussi infatigable; mais il est trop facile de comprendre qu'une Isle qui a 19 miles & demi de circonférence, doit laisser un vaste champ à cette moisson; pendant 18 jours que j'ai séjourné dans ce lieu, je n'ai pas quitté un seul jour la faucille, & j'avouerai que j'ai laissé plus d'une gerbe que j'aurai volontiers prise, si ce pays n'avoit pas été si éloigné de la Lombardie. Pour suivre un ordre dans l'étude de cette Isle, je raconterai d'abord les observations que j'ai faites aux bas de cette Isle, en étudiant sa circonférence sur la mer, & en descendant à terre, dans le tour que j'en fis, toutes les fois que je l'ai crû convenable; ensuite je raconterai tout ce que j'ai découvert dans son intérieur & dans l'étendue de ses montagnes; de sorte que ma relation se divisera naturellement en deux parties.

*Partie première.*

Observations faites à la circonférence de Lipari.

J'ai employé à faire le tour de cette Isle plus de tems que je ne lui en avois destiné ; outre celui que je mis à m'arrêter avec la barque à une petite distance du bord , afin de considérer la direction & les mouvements des matières volcaniques lorsqu'elles furent fluides en coulant vers la mer ; outre celui qu'il falloit mettre pour descendre à terre , observer de près ces matières , & en prendre des morceaux convenables , afin d'en faire des collections ; enfin outre le tems que j'occupois à grimper ces pentes rapides , ces écueils qui sortent de la mer , en suivant toujours le cours des éruptions , j'étois forcé de perdre beaucoup de moments par les inconvénients fréquents qui croisoient mes vues. Quand j'entreprendois le tour de l'Isle avec une bonace qui rendoit la mer comme un lac , j'étois souvent forcé de revenir pour céder à des vents contraires ou de traverser qui m'auroient forcé d'échouer , si j'avois voulu continuer ma route. Il n'étoit pas rare de trouver la mer très-tranquille pendant une partie du voyage , mais en arrivant dans des lieux où le rivage se courboit & faisoit un coude , la mer étoit rompue & renversée par un reste d'une bourasque passée , qu'on ne pouvoit affronter sans risque de se briser contre un

TAB. VI

1850

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

5720 S. UNIVERSITY AVE.

CHICAGO, ILL. 60637

TEL: 773-707-5200

FAX: 773-707-5200

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

des bords. Ceux qui ne connoissent pas la mer des Isles Eoliennes, ne savent pas comment elle se soulève promptement, comment elle est secouée dans un instant par une tempête.

La ville de Lipari s'étend comme un amphithéâtre autour du rivage; elle est surmontée par plusieurs montagnes qui s'entrelacent; sur le devant elle s'applanit jusqu'au port formé par un golphe qui entre dans les terres, & en sépare les bords \*). Je ne parle pas d'un autre golphe très-petit au Sud, propre à donner asyle aux seuls petits vaisseaux qui peuvent se trainer à terre. Je commençai mes recherches dans le port lui-même sous le château de la ville, qui est dominé par un immense massif de lave tombant à plomb sur les eaux; il est dénué de plantes, on y voit seulement quelques figuiers d'Inde \*\*) qui naissent dans les crevasses des laves \*\*\*).

Cette lave est à base de feldspat, d'un grain fin & compact, d'une cassure écailleuse, sèche au tact, étincelant sous le briquet; sa couleur est cendrée, elle est en plusieurs endroits plombée. Elle est ensuite remplie d'une immensité de corpuscules qui se distingueroient difficilement, parcequ'ils sont trop semblables pour

\*) Planche VI.

\*\*) *Cactus opuntia* L.

\*\*\*) Planche VII.

la couleur à la pâte fondamentale, s'ils n'étoient pas globuleux. Cette lave est réunie à de grosses masses de verre, qui sont corps avec elle sans divisions ni séparations; c'est donc la même lave qui conserve sa nature en plusieurs lieux, & qui a été changée en verre dans d'autres. Divers morceaux de ce verre sont aussi semés de corpuscules, mais les autres sont un verre pur; il est en général très-compact; sa couleur est un noir éteint, sa cassure est plutôt à morceaux irréguliers qu'à stries ondoyantes, comme on l'observe dans le verre. Outre cela, il a quelque chose d'onctueux au tact & à l'œil, qu'on n'observe pas dans les verres volcaniques les plus parfaits; il donne des étincelles comme la lave avec le briquet. La lave est tout-à-fait opaque tandisque le verre a un degré considérable de transparence, dans ses angles & ses côtés minces. Il paroît seulement opaque là où l'on voit les globules qui sont des particules de lave. Quoique celle-ci n'ait pas dans les fractures le lustre du verre auquel elle est liée, cependant quand on la polit elle devient aussi brillante. J'ai plusieurs morceaux moitié verre & moitié lave, qui sont polis, & qui forment le plus beau contraste par les deux couleurs qui leur sont propres.

J'ai fait une observation sur cette qualité de verre, qui mérite d'être rapportée.

Je prendrai pour exemple une masse de

verre de six ou sept pieds de longueur, de quatre ou cinq pieds d'épaisseur, sillonné de petites veines grises, parallèles entre-elles, & qui paroît formé de plusieurs couches. Si l'on fait entrer à force de bras dans une de ces petites veines la pointe d'un gros pic, & que l'on cherche à le baisser, la masse se fend en deux d'un bout à l'autre, en suivant la direction de la veine; on obtient avec la même facilité de nouvelles divisions semblables dans ce verre, en se servant du même artifice pour les autres. Sa masse peut ainsi se diviser en plusieurs tables, suivant le nombre des petites veines, mais il se réduit en petits morceaux lorsqu'on cherche partout ailleurs à le séparer. Si l'on regarde ensuite les plans des divisions, on trouvera que chaque veine résulte d'un feuillet mince de particules terreuses & scoriacées qui empêche que les couches vitreuses s'unissent étroitement. Ces veines qui coupent le verre en travers ont leur direction de haut en bas. Il me semble évident que ces lits séparés par les veines sont autant de coulées différentes. Pour la couche terreuse, elle me paroît formée de cette manière. La première coulée, c'est-à-dire la plus basse de toutes, contient les particules les plus légères & les moins fusibles de cette masse vitreuse & fondue, elles surnagent parcequ'elles sont plus légères, & quand le courant se refroidit, elles laissent à



la surface le premier voile poudreux qui a empêché la parfaite union de la seconde. Les particules subtiles de celle-ci empêchent l'adhésion entière de la troisième coulée, & ainsi de suite. Toutes ces coulées font ensuite ces masses de verre marquées par ces petites veines qui favorisent leur séparation ; mais comme je dois parler encore d'autres verres, j'aurai l'occasion de parler aussi de cette structure qui rend la fente de ces verres si facile.

Telles furent les choses que j'observois dans cet amas de débris volcaniques & dans ces morceaux tombés sur le rivage ; quoique cet amas soit composé d'une lave dure & vitreuse, cependant les nombreuses crevasses produites par le refroidissement ont occasionné de grandes destructions, en sorte qu'il est tout-à-fait ruineux, & qu'il fait craindre que sa chute n'entraîne celle du château. Je ne puis quitter ce lieu, sans toucher à des circonstances qui font croire que l'intérieur de cet amas est un vrai verre. Les flots de la mer, en le battant sans cesse, l'ont rongé en plusieurs endroits, surtout vers le milieu, ce qui a formé une caverne spacieuse ; sa partie inférieure étant couverte d'eau, j'y entrai en bateau, & j'observai que ces parois étoient un verre pur. Dans les autres lieux où la mer bat, & où elle a rompu plus ou moins l'amas, on voit la même pâte vitreuse ; outre cela, en montant

depuis la mer au château , la grande route qui est sur la lave , laisse voir le verre en plus d'un endroit. Sur la petite place peu éloignée de la maison du *Castellano*, on enlève de terre de grosses écailles de verre; on en trouve de même de grands morceaux sur le plan , où la ville est bâtie. Ayant fait creuser en deux endroits de la ville même , je découvris le même verre. Il résulte donc de ces observations , que l'intérieur de cet énorme amas est du verre , & que sans aller plus loin dans l'Isle , il y a des faits suffisants pour déclarer son origine volcanique. Un voyageur paresseux , mais intelligent , qui , en abordant à Lipari , ne voudroit voir que la ville , auroit fait en peu d'heures cette découverte , qui demanderoit plusieurs jours dans d'autres pays soumis une fois à l'action du feu.

Mais les témoignages incontestables de l'ancienne existence du feu dans ce lieu ne se terminent pas ici. Souvent il arrive que les verres accompagnent les pierres poncees , qui ne sont qu'un verre imparfait. En élevant donc les yeux sur ces masses très-rapides de verre & de lave qui montent comme des murs depuis la mer , & entre lesquels on voit divers lits de pierres poncees , la main seule , armée d'un bâton ferré , peut en faire tomber de petits morceaux ; cependant malgré cette quantité , le rivage lui-même n'en offre pas de grands amas ,

Cette pierre ponce est de deux espèces , l'une pesante & compacte , l'autre légère & poreuse , toute deux d'une couleur cendrée. La densité de la première n'est pas telle , qu'on ne puisse la rompre aisément en petits morceaux , & réduire ceux-ci en farine entre les doigts. Cette pierre est sèche au tact , elle est rude , elle a plusieurs faisceaux filamenteux , elle craque sous la dent , qualité qui convient tout-à-fait aux pierres ponces ordinaires ; sa structure n'est pourtant pas toujours à filaments , mais elle est faite de manière qu'elle laisse observer son tissu. La lentille fait encore remarquer que cette pierre ponce est d'une nature vitreuse , aussi l'on découvre à l'œil nud plusieurs points brillants qu'on diroit de très-petits feldspats , si l'œil armé d'une loupe ne les reconnoissoit pas pour de vraies particules de verre ; nous ne pouvons nier que cette pierre ponce ne soit de la même nature que la lave de l'amas , puisqu'on voit la lave perdre peu-à-peu en diverses places la solidité & la finesse du grain , & prendre les caractères de cette espèce de pierre ponce.

L'autre espèce est plutôt écailleuse que filamenteuse ; ses écailles ont un degré de plus de vitrification que l'autre , aussi la *confluence* de quelques-unes a fait naître en plusieurs endroits de petits rognons de verre ; elle est pourtant fort-légère , parcequ'elle est remplie

de pores & de cellules vuides. Cette pierre ponce est pour l'ordinaire un prolongement de l'autre , & je la crois produite par un plus grand degré de feu. Après avoir fait toutes les considérations locales sur ce mélange de lave , de verre & de pierre ponce , qui forment le corps de l'amas ; il m'a paru clairement qu'il y avoit eu plusieurs courants qui ont sillonné les flancs , & peut-être qui sont descendus depuis la sommité de la montagne appelée *della Guardia* , pour couler dans la mer , puisque la direction du haut en bas se trouve dans cette partie , & que les filaments eux-mêmes des pierres ponces ont coutume d'être aussi dans le sens de cette montagne ; à la réserve de ces petits globules qui m'ont semblé de petites portions de laves ; cette lave , le verre , & les pierres ponces ne sont appercevoir ni schorls , ni d'autres petits corps étrangers , ou parcequ'ils ont été fondus , ou parcequ'ils n'existoient pas. Quant à la manière dont ce feu peut avoir agi pour fondre le feldspat de l'amas qui sert de base au Château de Lipari , de façon qu'on voit la même pierre qui est restée une simple lave , passer à l'état de verre , ou à celui de pierre ponce , j'en parlerai ailleurs , parceque j'ai encore à rapporter des accidents analogues , en continuant à parler de cette Isle.

La lave & le verre de l'amas mis au four.

neau dans des creusets différents , se sont fondus en un verre gris blanc ; les petits corpuscules ronds se sont fondus de même. Ce verre est incroyablement caverneux. Le quart de chaque creuset étoit rempli d'une de ces deux substances , & chacune en se fondant s'est élevée de manière qu'elle surpassoit les lèvres du creuset , & qu'elle est coulée par-dessus.

Quoique les deux espèces de pierres ponces proviennent du même feldspat , qui sert de base à la lave & au verre ; elles donnent pourtant avec le même feu un résultat différent , au lieu d'augmenter leur volume , elles en ont perdu , & elles ont retenu seulement leur première couleur.

Le grand gonflement de ce verre étonnera ; peut-être il suppose une prodigieuse quantité de bulles gazeuses qui l'ont investi , quoique l'on n'y observe rien de pareil lorsqu'il a été tourmenté par le feu ; mais nous verrons ensuite que c'est un phénomène presque commun aux verres & aux émaux volcaniques compacts exposés à l'action de nos fourneaux. Je parlerai de ce phénomène en m'occupant des substances gazeuses qui gonflent plus ou moins les produits volcaniques ; mon but est à-présent de lier les faits. Je dirai seulement sur cet objet , que je n'ai jamais trouvé un phénomène semblable dans la refonte , non-seulement du verre factice ordinaire , mais encore de celui  
qui

qui se fait quelquefois dans les fourneaux pour cuire les tuiles & les briques. Il y a peu d'années qu'on me donna un morceau de verre qu'on croyoit volcanique, j'en doutai quoique son poids considérable & sa grande dureté le missent d'accord avec les verres volcaniques ; il en différoit cependant par certaines taches bleuâtres, & par certaines étoiles qui indiquoient un principe de crÿstallisation dans ce verre, ce que je n'ai jamais vû dans les verres volcaniques ; mais ayant cherché à en découvrir l'origine, j'ai trouvé que ce verre sortoit d'un fourneau, où l'on cuisoit des tuiles courbes. Ce même verre ayant été refondu dans le four de verrerie, conserva sa première solidité & densité, sans manifester le moindre pore ou la moindre bulle ; au lieu de se gonfler dans le creuset, & de prendre une surface convexe, il s'abaiſſa, & sa surface devint concave. J'ai fait la même expérience sur deux verres analogues.

Les bords du port de Lipari forment sur le rivage une courbe qui commence vers le Sud aux bafes du Mont *Capiscello*, & au Nord-Est il finit avec celles du Mont *della Rosa* \*). Après avoir ainsi examiné cette partie du rivage contigu au port qui est sous le château, & dans le flanc droit du Mont *Capiscello*, je

\*) Planche VI.

parcourus le reste de cette courbe jusqu'à la base du Mont *della Rosa*. Ce que je remarquois fut un tuf placé sur une lave. L'industrie des habitants en a fait un terrain propre à de petits vignobles ; ensuite on voit un amas de précipices & de débris en partie tombés dans la mer, & en partie menacant de tomber. Outre les scories de couleur de fer, on y trouve de belles brèches volcaniques d'une lave à base de petrofilex, qui unit de petits morceaux de verre & de pierres ponces.

Je ne puis me rappeler ce lieu sans avoir présent à l'esprit le danger que j'aurois couru si je l'avois visité deux jours plus tard : j'observai le 21 Septembre les brèches tombées sur le rivage avec d'autres plus nombreuses & plus précieuses, attachées au plan incliné qui se dérochoit ; mais ce plan tomba presque tout entier le 23 Septembre après dîner. Je dormois alors dans la maison que le Consul de Lipari m'avoit honnêtement cédée ; elle est située sur le port ; le bruit fut si grand qu'il me reveilla en sursaut, & d'abord je ne compris pas si c'étoit un coup de foudre, ou un violent tremblement de terre, ou une tempête de mer ; je me mis à la fenêtre, & je connus bientôt que le fracas venoit de cette pente, qui ne me laissait pourtant distinguer qu'une grande poussière qui la couvroit. Le bruit avoit duré cinq minutes, & peu après la nuée

poudreuse s'étant abaissée, je vis qu'elle avoit été produite par un déluge de pierres précipitées dans la mer, & par quelques autres qui y tomboient encore. Je sentis alors deux sentimens contraires qui m'émurent extrêmement; l'un de frisson & d'horreur, en considérant que j'aurois péri sans ressource, si j'avois renvoyé de deux jours & demi ma visite à cet endroit; l'autre de plaisir & de joye d'avoir échappé à un si grand malheur. Cette chute considérable de pierres fit un grand sillon longitudinal sur la pente, & forma une petite langue dans la mer. On m'apporta le jour suivant quelques-unes de ces pierres, je trouvai qu'elles étoient des morceaux de laves, partie à base de pierre de corne, partie à base de feldspat. Le grain de celles-ci étoit fin, elles avoient quelque transparence dans les petites écailles; les autres qui étoient d'un grain assez grossier, étoient opaques. Je m'approchois avec une barque de ce plan déroché, je le vis composé de pierres volcaniques sans liaisons. La grande pente du plan facilitoit leur chute; je les jugeai des fragments de laves détachées par la longueur du tems d'une roche plus élevée, & accumulés ensuite dessous à une petite distance de la mer.

Je parvins aux bases du Mont della Rosa où j'ai dit que finissoit le port de Lipari; quand il s'offrit à moi sur le rivage une pierre qui



attira toute mon attention. Elle forme un écueil qui sort en partie de la mer, & qui s'y cache aussi en partie; on y voit plusieurs morceaux détachés, qui sont arrondis par le roulement que les ondes leur ont fait éprouver. Je crus d'abord que c'étoit un jaspe; le fond en étoit rouge de sang, il étinceloit fortement sous le briquet; son grain étoit plutôt fin, sa dureté étoit presque celle du quartz. En voyant cette pierre, j'eus l'idée d'un jaspe que j'avois quelques années auparavant observé & recueilli à Schemnitz dans la Basse Hongrie, sous le monticule del Calvario, & dont il y a quelques échantillons dans le Musée impérial; ces deux pierres me parurent alors tout-à-fait semblables. Mais en considérant attentivement cette pierre, je m'aperçus qu'elle n'étoit pas si simple que le jaspe, mais qu'elle étoit composée d'écaillés rougeâtres de feldspats avec des schorls, & qu'elle avoit les caractères d'un porphyre à base de pierre de corne dure. Ce porphyre est-il dans son état naturel, ou dans celui de lave? Je n'ai jamais vu les laves avec une couleur rouge, & d'un rouge vif, je ne crois pas même qu'on en ait vu; aussi je doutois si ce porphyre rouge errant que je trouvai à Stromboli, avoit été attaqué ou non par le feu. Il est vrai qu'un très-grand nombre de laves aux étuves de Lipari & ailleurs ont cette couleur, comme nous le verrons

dans le chapitre suivant, mais elle est l'effet de la décomposition produite par les acides sulfureux & par l'action du fer; je montrerai alors, que partout où l'action de ces acides s'est fait sentir & où elle a occasionné une décomposition dans les laves, la couleur rouge y a pénétré; il faut en dire autant de la couleur blanche, de la couleur verte &c. Mais partout où la lave se conserve intacte, elle conserve sa couleur naturelle, ou grise, ou plombée, ou ferrugineuse, sans aucun mélange de rouge. On voit cette décomposition dans la production dont je parle. En étudiant ce morceau avec un grand soin, on ne sauroit l'exclure du nombre des vraies laves, mais il faut reconnoître pourtant que sa rougeur est un effet de la calcination, comme on l'observe dans quelques laves, quoiqu'elles n'en laissent pas appercevoir le plus petit indice. Il convient donc d'employer ici une de ces modifications que l'expérience a rendu nécessaires pour plusieurs Loix de la nature qu'on croyoit d'abord très-générales, & qu'on a ensuite trouvé sujettes à plus d'une exception. Il y a deux raisons de fait sur lesquelles je me fonde, pour assurer que cette roche porphyritique est passée à la condition de lave; la quantité de cellules qu'on observe en diverses parties de cette pierre & leur direction. Quand les circonstances locales ne

décideroient pas la question, les laves compactes ne laisseroient pas souvent l'observateur en suspens sur leur origine ignée. Comme elles n'ont pas été fort altérées par le feu, elles n'ont pas perdu les caractères de la pierre qui leur a donné naissance; mais il n'en est pas de même des laves cellulaires, dont on fait que la configuration dépend des fluides aëriiformes, mis en mouvement par la puissance du feu. Cette *Cellulosité* dénonce l'action du feu, & cette cellulofité se trouve justement dans cette roche, où les petites cellules sont très-frequentes; dans plusieurs gros morceaux elles occupent peut-être la moitié du volume de cette pierre. Les plus grandes cellules ont cinq lignes, les plus petites un quart; mais entre ces deux extrêmes, il y en a une foule d'intermédiaires. Il faut remarquer, que les cellules des laves ne sont pas seulement à la surface, qu'elles pénètrent l'intérieur de la masse, comme on l'observe en les rompant à deux ou trois pieds de profondeur; ce qui prévient l'objection, que les pierres d'une origine non-volcanique sont quelquefois cellulaires. On fait que les petites cellules ou petites cavités, qui sont ici ordinairement superficielles, sont produites par la corrosion des parties extérieures, par la filtration des eaux de pluie. L'autre preuve, qui est la plus forte, est tirée de la direction des petites cellules, & elle s'ac-

corde avec celle-ci. Ces petites cellules sont toutes dirigées dans le même sens, soit dans les morceaux détachés par les eaux de la mer, soit dans les parties elles-mêmes de l'écueil; & la direction de ces cellules est toujours tournée de la montagne della Rosa vers la mer, puisqu'elles forment des ellipses plus ou moins aiguës, dont le plus grand diamètre est toujours dans cette direction; & le plus grand diamètre est bien souvent le double & le triple plus grand que le petit. C'est donc une vraie lave porphyritique qui couloit une fois de cette montagne vers la mer, & dans son mouvement la rondeur naturelle des vuides s'est changée en ovale. J'ai vû presque toujours le même phénomène dans les laves & les verres refondus. Tant que la matière fondue reste dans le creuset, les bulles sont orbitulaires, mais elles deviennent elliptiques dans les parties qu'on fait couler sur la face externe des creusets, & l'on trouve pour l'ordinaire le plus grand diamètre des ellipses dans la direction de cette face.

Cette espèce de laves ne montre pourtant pas cette couleur de sang dans tous les morceaux; il y en a d'un rouge sombre, quoique dans l'essentiel leurs principes foyent les mêmes. Cette lave, en se fondant à la fournaise, a doublé son volume; elle est convexe dans sa partie supérieure, lisse, brillante, à demi trans-

parents, & d'une teinture verdâtre: mais son intérieur est une scorie vitreuse très-noire, très-caverneuse, opaque, & faisant feu avec le briquet.

Je finis mon tour du port de Lipari, qui s'étend presque à deux miles par l'observation de cette lave rare. En suivant mon plan, je devois continuer à voyager autour de l'Isle; je le fis en partant des bafes du mont della Rosa, & en me dirigeant vers le Nord. Au bout de 300 & quelques piéds, il s'éleve hors de la mer une roche très-haute, d'un aspect horrible & effrayant, formée par de grandes lames pierreuses, légèrement appuyées sur de petites faillies, & du reste pendantes en l'air & menaçant de tomber, comme cela est arrivé à plusieurs morceaux qui sont brisés sur le rivage. Je dirai franchement, qu'après la chute de la roche dont j'ai parlé, je n'approchai celle-ci qu'avec crainte, néanmoins le désir de faire des découvertes en triompha, mais comme je fus souvent forcé dans ce voyage d'affronter de pareils objets, je m'habituai à les voir sans peine.

Les Isles Eoliennes, & surtout *Lipari*, *Felicuda* & *Alicuda*, sont plus ou moins dégradées à leurs bafes par l'agitation de la mer qui y est toujours plus ou moins grande; ces dégradations en occasionnent dans les parties plus élevées, & ainsi de suite, enforte que les

années voyent les montagnes se précipiter. La nature des laves contribue encore à ces destructions par leurs fentes & leurs crevasses. Sans parler de l'influence que les météores humides, & les autres éléments destructeurs ont sur ces pierres, on voit ces immenses décombres s'accumuler sur la plage, que la furie des flots entraîne, pour faire place à d'autres, & diminuer ainsi lentement l'étendue de ces Isles. Cette action rongeanche des eaux, ces brisements de pierres, ces écueils déchirés, offrent des observations précieuses au naturaliste. En tournant autour des cimes & sur les flancs des contrées volcanisées, on peut faire des découvertes importantes; mais elles ne vont pas au-delà de la surface. Les effets plus intérieurs du feu, les substances qu'il a plus ou moins modifiées, & quelquefois considérablement altérées, jusques à cacher l'empreinte de la pierre primitive, plusieurs autres combinaisons produites sous terre par cet élément toujours agissant, resteroient toujours cachées sans ces déchirures & ces destructions, qui sont au-delà des forces des hommes, & que la mer occasionne en plusieurs endroits. J'en ai déjà fourni quelques exemples dans le voyage que j'ai fait autour de ces Isles; en le continuant, j'en trouverai de nouveaux; la roche moitié détruite, dont je viens de parler, en donne une image bien vive.

Elle est couverte au-dessus par une quantité assez épaisse de terre, ce qui la dérobe aux yeux ; mais on la voit à découvert sur la plage, & il paroît qu'elle est produite par une lave dont les couches sont assez grosses. Cette lave est de même porphyritique à base de petrosilex, elle est remplie de Feldspats cristallisés, sa couleur est rouge comme dans l'autre roche dont j'ai parlé, mais le rouge est foncé. Outre cela cette roche n'est point poreuse, elle est très-compacte & solide, par conséquent très-pesante, & son grain est plus siliceux que terreux. Il y en a de grandes plaques sur le rivage, leur solidité & la beauté de leur poli les rendroient propres à faire des ornements pour les bâtimens, comme on y employe les porphyres non-volcanisés.

Le degré de feu qui fond l'autre lave porphyritique, peut seulement ramollir celle-ci & lui faire revêtir la forme du creuset. En l'appliquant à ses bords avec ténacité, elle prend alors la couleur noire, elle perd sa densité, elle se remplit de petites bulles rondes, elle se fond à un degré plus vif de chaleur, & elle forme un émail noir & plein de bulles ; les feldspats y restent pourtant entiers comme dans l'émail des autres laves porphyritiques.

En m'éloignant toujours plus du port & de la roche porphyritique, la mer forme un golphe dans la terre, autour duquel on voit

quelques cabanes, où quelques insulaires vivent aux dépens de leurs vignes, qui payent mal leurs travaux. Ce lieu s'appelle *Canneto*; on voit audeffus un courant de lave à base argilleuse, comme celle de *l'Arso* dans *Ischia* \*). Cette lave n'est ni continuée ni suivie, elle est comme celle d'*Ischia*, rompue, inégale, & relevée ça & là par plusieurs monticules; sa surface extérieure offre en grand celle d'une terre labourée par plusieurs focs dans une direction irrégulière, dont on auroit fait de grands amas en laissant plus bas les intervalles. Outre cette lave & celle de *l'Arso*, j'ai vu encore d'autres laves faites de cette manière; la cause de cette forme pourroit être la suivante: il arrive souvent que les laves trouvent dans leurs cours des obstacles qui le troublent; là où il est arrêté, le mouvement se ralentit, ou s'arrête; mais comme il continue dans les parties postérieures, il fera soulever la lave dans ce lieu en formant une faille que le froid de l'air privera bientôt de sa fluidité, & changera en pierres. Cependant si l'obstacle est insurmontable, la lave le tournera, & si par hazard il en trouve d'autres, il y aura de nouveaux arrêts, de nouveaux retardements qui produiront d'autres tumeurs, & qui interrompront le courant de la lave dans plusieurs endroits par de petites montagnes. Il seroit

\*) Chapitre V.



encore possible que la lave, en coulant sur des plans caverneux qui font sur les montagnes volcaniques, s'enfoncât pour s'élever ensuite un peu au-dessus de son plan, ou bien qu'elle en fortit pour former des amas au-dessus. C'est ainsi qu'on pourroit voir former ces petites élévations séparées par des intervalles.

Mais j'étois déjà avec la barque près de Campo bianco, éloigné de trois miles du port de Lipari; on l'appelle ainsi parcequ'il est une montagne haute & étendue, composée de pierres ponce blanches; de loin on croiroit cette montagne couverte de neige depuis sa cime jusqu'à sa base. C'est près de cet endroit qu'on recueille toutes les pierres ponce employées en Europe à tant d'usages: les Vaisseaux italiens, françois & d'autres nations viennent y charger cette marchandise. Le capitaine du Navire qui me reconduisoit à Lipari, avoit entrepris ce voyage pour revendre cette marchandise à Marseille, d'où il étoit parti. Mais outre ce motif qui peut engager un voyageur à visiter cette montagne, le désir d'étudier les phénomènes qu'elle offroit, m'y conduisit avec une singulière ardeur.

La pierre ponce, quoiqu'universellement regardée comme un produit du feu, est un des corps sur lequel les Chymistes & les Naturalistes anciens & modernes s'entendent le moins;

on peut dire qu'elles ont occasionné autant d'opinions bizarres, que l'ambre jaune & l'ambre gris. En laissant à-part toutes celles qui sont les plus étranges, je me contenterai de dire un mot de celles de Pott, Bergmann & Demeste, qui ont crû que les pierres ponce étoient des amiantes décomposées par le feu, sans oublier Wallerius, qui les regarde comme des charbons ou des schistes calcinés; Sage qui les présente comme des marnes scorifiées, & enfin Mr. Dolomieu, qui les annonce comme des granites rendus fibreux ou tuméfiés par le feu & par des fluides aëriiformes.

Pour trouver le vrai dans une matière aussi embarrassée, je n'ai rien imaginé de mieux que de faire dans cet endroit les observations les plus exactes & les plus minutieuses, de recueillir & d'étudier les pierres ponce les plus instructives, & les plus convenables au but proposé, & de faire ensuite des recherches ultérieures à mon retour à Pavie; c'est la méthode que j'ai suivie pour les autres produits volcaniques.

Campo bianco est une montagne presque perpendiculaire sur la mer, & qui semble avoir en perspective un quart de mile de hauteur sur un mile & demi de longueur; elle est dépouillée de plantes; mille sillons en creusent la croupe, & ils deviennent d'autant plus profonds qu'ils s'approchent plus de la base. Ils

font produits par les pluyes qui ont bien de la puissance pour détacher & ronger des substances, cédant aussi facilement que les pierres ponces à la première impulsion \*). La mer a occasionné au bas de cette montagne de grandes dévastations, qui m'ont fait découvrir un gros filon de lave horizontale; la surface de l'eau vient la mouiller quand elle est calme. La production de ce filon, sur lequel repose toute cette élévation de pierres ponces, est donc antérieure aux pierres ponces. En contemplant ensuite attentivement leur masse prodigieuse, on voit bien qu'elle n'est pas un tout solide & formant un seul morceau, mais qu'il résulte de l'aggrégation d'un très-grand nombre de couches posées successivement les unes sur les autres; on les distingue par leurs couleurs, quand elles s'échappent en plusieurs endroits de cette élévation pour se faire voir, elles sont presque toutes horizontales & peu différentes dans leur disposition des couches si fréquentes dans les montagnes de Carbonate calcaire. Chaque lit de pierres ponces ne forme pas un tout, de manière qu'on puisse dire que les pierres ponces ont coulé à différentes reprises & produisent avec chaque coulée un lit ou une couche particulière: mais il est composé plutôt d'un amas de boules en pierres ponces, unies ensemble & sans adhérence, parceque

\*) Planché VIII.

TAB. VIII

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This not only helps in tracking expenses but also ensures compliance with tax regulations. The second part of the document provides a detailed breakdown of the company's financial performance over the last quarter. It includes a comparison of actual results against budgeted figures, highlighting areas of both strength and weakness. The third part of the document outlines the company's strategic goals for the upcoming year, focusing on increasing market share and improving operational efficiency. It also discusses the potential risks and challenges that may arise and how the company plans to address them. Finally, the document concludes with a summary of the key findings and recommendations for the management team.

les pierres ponces fondues & lancées par le Volcan, prennent dans l'air une forme globuleuse, qu'elles conservent par leur prompt refroidissement. Il y a des éruptions de pierres ponces de cette espèce dans les *Campi Phlegræi* ; telle est celle qui enterra la malheureuse Pompeja. Les excavations faites pour mettre au jour quelques parties de cette ville, montrent manifestement, que différents jets répétés de petites pierres ponces élaborées par le Vesuve, tombèrent dans cet endroit en une grande abondance, & produisirent de grandes masses composées de différents lits.

Une quantité de ces pierres ponces Liparotes font d'abord réduites en boules sur la plage de *Campo Bianco* ; mais comme leur rondeur pouvoit être l'effet des eaux, je voulus assurer mes observations en les faisant seulement sur celles qui forment actuellement ces lits ; c'est ce que je trouvai en grim pant un côté de cette hauteur, dont la montée étoit mauvaise sans être insurmontable. Je découvris effectivement que ces pierres ponces étoient là plus ou moins globulaires & plus ou moins grosses ; les unes ressembloient à un noyau, les autres avoient un pied de diamètre ; sans parler des différences innombrables qu'il y avoit entre ces deux extrêmes. Quoique le fond de leur couleur soit blanc dans toutes, il y en a pourtant qui tirent sur le jaune ;

d'autres sur le gris. Elles furnagent l'eau, elles ne font pas feu avec le briquet, elles ne mètent pas en mouvement l'aiguille aimantée. La cassure en est sèche & rude au tact, les angles & les parties les plus subtiles font légèrement transparentes. Quand on observe leur tissu avec la lentille, il paroît vitreux ; mais ce tissu se varie souvent, & leurs variétés doivent être classées.

Quelques pierres ponces sont si compactes, que l'on ne peut y appercevoir aucun pore, ni aucune trace filamenteuse ; quand on les voit avec un verre & à une vive lumière, elles paroissent une réunion de glaçons confus & écumeux ; mais cette densité apparente ne les empêche pas de furnager l'eau. D'autres sont remplis de pores & de vuides plus grands, pour l'ordinaire arrondis. Le tissu est formé par des filaments & des lames souvent parallèles entre-elles, transparentes, argentines, très-blanches ; on les croiroit d'abord soyeuses, mais elles offrent au tact la rudesse ordinaire aux pierres ponces. Ces variétés ne s'observent pas seulement en différents globes de pierres ponces ; on les remarque bien souvent dans les mêmes. Il est indubitable que ces différences ne sont ni intrinsèques, ni essentielles aux pierres ponces, elles paroissent accidentelles & provenant de l'action des fluides aëriiformes, qui ont produit cette multitude  
de

de pores de filaments & de lamés, par leur dilatation, quand la matière étoit fondue : tandis que d'autres pierres poncees, qui n'ont pas éprouvé l'action de ces gaz, ont conservé leur densité. Les cassures des pierres poncees compactes sont recouvertes par une teinte noirâtre, transparente, qui n'est qu'une vitrification plus grande, quoique bien légère encore de la pierre ponce elle-même, produite ou par un coup de feu énergique ; ou parce que les parties fondues étoient plus vitrifiables. Les pierres poncees que j'ai décrites jusqu'ici, forment une de ces espèces, que les Liparotes vendent aux étrangers.

Dans ces pierres poncees, l'œil armé d'un verre, ne voit aucun corps particulier ; ce jugement n'est pourtant pas vrai, puisque leur vitrification artificielle en fait remarquer. Quand on les tient au four de verrerie pendant une heure, elles y deviennent seulement plus friables & elles acquièrent une couleur jaune de lion ; mais en continuant plus longtemps cette chaleur, elles se condensent en une masse vitreuse à demi-transparente, & l'on voit au milieu de cette masse de petits cristaux blancs de feldspat, qui ne paroissent point, parce qu'ils avoient la même couleur que la masse de lave où ils étoient. On ne découvre point ces petites pierres dans toutes les pierres poncees fondues, ou parcequ'elles n'y préexistoient pas,



ou parceque la refonte étoit parvenue à les fondre, & à en faire avec leur base une masse homogène. Ceci est donc un de ces cas les plus importants où nôtre feu parvient à découvrir la composition des productions volcaniques qu'on avoit d'abord crû simples.

Mais pour compléter mes recherches sur les pierres ponces de Campo Bianco, je ne devois pas me contenter de ce que j'avois vû sur cette petite partie de la montagne ; il me falloit étendre plus loin mes observations, en parcourant les lieux principaux où l'on pouvoit en trouver. Je fis cela avec deux Liparotes qui s'occupotent des excavations de la montagne, & qui la connoissoient en détail, de même que la variété des pierres ponces qui la composoient. Je ne puis peindre les difficultés de ces excursions. Il y a d'abord plusieurs fossés profonds formés par les eaux de pluie à traverser ; souvent nous étions forcés de mettre le pied sur leurs bords, & un faux pas pouvoit faire tomber dans ces fossés, dont il n'étoit pas probable de sortir aisément ; ou bien il auroit précipité dans la mer. L'éblouissante blancheur des pierres ponces, qui ne diffère pas de celle de la neige, accroissoit mes craintes, parceque nous faisions cette route dans le moment où les pierres étoient le plus éclairées par le soleil ; & l'on fait que la neige éblouit non-seulement ceux qui y marchent, mais qu'elle a encore l'incon-

vénient, lorsqu'elle est haute & fraîchement tombée, de faire enfoncer au milieu d'elle ceux qui la parcourent; les pierres ponces donnent aussi naissance à cet inconvénient. Dans plusieurs sites de Campo Bianco, les pierres ponces sont pulvérisées, & cette poussière est haute de plusieurs pieds. Si le vent l'agite, il l'ôte d'un côté pour la porter sur un autre: cependant, malgré toutes ces pierres & ces fatigues, je surmontai ces obstacles; j'étois animé & soutenu par le brûlant desir qui fait affronter au voyageur naturaliste les plus grands malheurs, & qui ne peut être bien connu & apprécié que par ceux qui entreprennent ces voyages. Je dirai donc, & ce n'est pas sans un sentiment de complaisance, qu'avec le secours de mes deux Liparotes, il n'y eut pas de coin de la montagne que je n'aye visité, étant même parvenu à sa cime, & voyant qu'elle se prolongeoit sur une autre montagne, qui a son pied dans la mer, & qui est aussi formée de pierres ponces, je pris la résolution de la visiter encore, & je parvins à passer en revue les diverses espèces de pierres ponces qu'on y trouve, ou plutôt qui constituent cette partie étendue de l'Isle; je les décrirai en tachant d'être aussi bref qu'il sera possible.

Et d'abord je m'occuperai des pierres ponces qui forment une branche du commerce de Lipari; elles sont destinées à l'usage de la so-

ou parceque la refonte étoit  
dre, & à en faire avec les  
mogène. Ceci est donc  
importants où nôtre fe  
composition des pro  
avoit d'abord crû

Mais pour  
les pierres po  
devois pas m  
sur cette p  
falloit ét

parcour  
en tr  
s'or  
&

quelques morceaux nagent sur l'eau; elle  
est formée par une réunion de bullès qui sont  
comme collées ensemble, & qui tendent plus  
ou moins à leur forme allongée. Ce seroit  
sans doute un ouvrage prolix & peut-être in-  
fructueux d'en détailler les différentes gros-  
seurs: je dirai seulement, qu'il y a des bulles in-  
finiment petites; mais qu'il y en a aussi qui  
ont plus d'un pouce; quoique celles-ci soyent  
moins nombreuses que les autres. Chacune  
de ces pierres est très-friable, elles sont toutes  
formées par de minces parois à demi-vitreuses.  
Le verre de plusieurs est blanchâtre, il a quel-  
que transparence, tandis que dans les autres  
il est obscur & opaque.

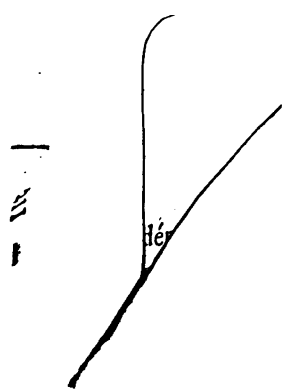
En parlant de cette qualité de pierres pon-  
ces que je ne crois pas décrite par d'autres, &

es  
les n'oi.

dé

*Voilà le véritable  
ou même à des fois  
vous pouvez  
vous pouvez  
vous pouvez*

*vous pouvez  
vous pouvez  
vous pouvez*



en un verre obscur, homo-  
fait feu sous le briquet.

des pierres poncees que les  
qu'ils retirent des memes  
nde, & qu'ils redui-  
de meme la quali-  
mais elles diffé-

*de 200 à  
particuliers  
le nom  
pour*

l'ée  
un toi  
ores multiplie  
ie à-présent, est dai  
le résultat d'un grand noi  
quelques  
vitrifiées, qui semblent être ret  
& comme par leur figure globulaire,  
font adhérentes que par quelques points,  
les ont laissé plusieurs vuides très-visibles dans  
la cassure des morceaux. Ceux qui les ramaf-  
sent, après les avoir réduites en parallépipé-  
des, les apportent sur le dos & les transpor-  
tent au port, où ils en font de grands amas  
pour les vendre quand l'occasion s'en présente.  
Il ne faut pas croire que cette espèce de pierre  
ponce se ramasse dans toutes les parties de la  
montagne; pour en retrouver la veine, afin  
de se servir de leur expression, il faut faire  
de grandes excavations, & quelquefois elles  
se font inutilement. Il arrive ici, comme dans  
la pêche du corail, qu'on est plus ou moins  
servi par le hazard. Quand ils ont trouvé la vei-  
ne, ils la suivent; plusieurs hommes sont occu-  
pés plusieurs semaines entières à ce travail pé-  
nible; la veine est quelquefois longue de 150 pieds

ciété; cette espèce a été déjà suffisamment dépeinte par la description que j'en ai donnée; j'ajouterai seulement, qu'elle se trouve fréquemment à Campo Bianco, qu'elle y est en morceaux détachés sans former de courants, ce qui prouve toujours davantage que ces pierres ont été lancées par des Volcans, & qu'elles n'ont jamais eu de cours comme la lave.

La seconde espèce est coupée par les ouvriers en parallélépipèdes, qui ont environ 22 pouces de longueur & 8 de largeur; elle est d'un gris foncé à demi sale, elle ne recouvre pas des substances étrangères; elle fait le feu avec le briquet, & elle est légère, de manière que quelques morceaux nagent sur l'eau; elle est formée par une réunion de bulles qui sont comme collées ensemble, & qui tendent plus ou moins à leur forme allongée. Ce seroit sans doute un ouvrage prolix & peut-être infructueux d'en détailler les différentes grosseurs: je dirai seulement, qu'il y a des bulles infiniment petites; mais qu'il y en a aussi qui ont plus d'un pouce; quoique celles-ci soient moins nombreuses que les autres. Chacune de ces pierres est très-friable, elles sont toutes formées par de minces parois à demi-vitreuses. Le verre de plusieurs est blanchâtre, il a quelque transparence, tandis que dans les autres il est obscur & opaque.

En parlant de cette qualité de pierres ponces que je ne crois pas décrite par d'autres, &

qui mérite toute l'attention, je voudrois rendre claire ma façon de penser. J'ai dit, que plusieurs laves & autres productions volcaniques deviennent cellulaires, quand on les refond. Cette idée seroit mal appliquée à la pierre ponce, une lave modifiée par les fluides élastiques continue à faire un tout, seulement interrompu par ses pores multipliés. La pierre ponce dont je parle à-présent, est dans la plus grande partie le résultat d'un grand nombre de vésicules vitrifiées, qui semblent être restées attachées; & comme par leur figure globulaire, elles ne sont adhérentes que par quelques points, elles ont laissé plusieurs vuides très-visibles dans la cassure des morceaux. Ceux qui les ramassent, après les avoir réduites en parallépipèdes, les apportent sur le dos & les transportent au port, où ils en font de grands amas pour les vendre quand l'occasion s'en présente. Il ne faut pas croire que cette espèce de pierre ponce se ramasse dans toutes les parties de la montagne; pour en retrouver la veine, afin de se servir de leur expression, il faut faire de grandes excavations, & quelquefois elles se font inutilement. Il arrive ici, comme dans la pêche du corail, qu'on est plus ou moins servi par le hazard. Quand ils ont trouvé la veine, ils la suivent; plusieurs hommes sont occupés plusieurs semaines entières à ce travail pénible; la veine est quelquefois longue de 150 pieds

de 200 & même de 300; l'épaisseur est proportionnelle à la longueur. Ces veines portent le nom de *Faraglioni*. J'ai voulu aller sur les lieux pour m'assurer de la vérité de l'assertion de ces ouvriers, que j'ai trouvée juste. La poussière des pierres ponces & des grands amas de la première espèce avec quelques verres errants, servent pour l'ordinaire de toits à ces veines; en les observant avec attention, on peut croire qu'elles ont été des couches longitudinales de pierres ponces qui ont coulé une fois; leurs bulles, qui sont souvent allongées dans la direction de la veine, semblent en être une preuve.

Mr. Dolomieu, qui a été le premier à croire que plusieurs pierres ponces avoient coulé comme des laves, observe, qu'à Campo Bianco les pierres ponces légères sont placées sur les pierres ponces pesantes, comme dans les courants de laves, où les laves poreuses sont les plus élevées. J'ai bien trouvé cette disposition qui trompe pourtant quelquefois; j'ai vu, que si l'on continue à creuser sous la veine, formant la seconde espèce des pierres ponces, on rencontre souvent des amas d'une pierre ponce plus légère & plus poudreuse.

Un premier coup de feu du fourneau grossit les parois des vésicules vitreuses de la seconde espèce, & en diminue les vuides intérieurs; un feu plus prolongé les anéantit, & change

les pierres ponces en un verre obscur, homogène, dur, & qui fait feu sous le briquet.

La troisième espèce des pierres ponces que les Insulaires recherchent, qu'ils retirent des mêmes lieux où l'on exploite la seconde, & qu'ils réduisent aussi en parallépipèdes, a de même la qualité d'être un composé de bulles; mais elles diffèrent des précédentes: celles-là, comme je l'ai fait voir, sont collées ensemble dans quelques points, mais elles sont séparées en quelques autres, & l'on peut souvent les détacher sans les rompre: celles-ci au contraire sont par le moyen de divers petits espaces solides interposés entre-elles, unies de manière qu'en essayant la séparation de l'une, on occasionne la rupture de celles qui sont contiguës. Ici les gaz élastiques, qui ont enveloppés la substance de la pierre ponce en un très-grand nombre de points, l'ont étendue de chaque côté en petites cavernes, à-peu-près comme on les voit dans la pâte levée & cuite. Il est bon d'observer, qu'il n'est pas rare, quand on a rompu une vésicule, d'en rencontrer une autre qui soit interne & concentrique. Il y a une autre différence entre ces deux pierres ponces. Les vésicules de la seconde espèce sont toutes plus ou moins vitrifiées. Un très-grand nombre des vésicules de la troisième espèce n'ont presque aucune trace de verre, elles sont très-friables & d'un rouge pâle.



Cette pierre ponce privée de toute tiffure fibreufe, est spécifiquement plus légère que l'eau. Pour l'avoir, il faut la fortir du milieu de quelques gros morceaux de la première espèce de pierre ponce, dont elle est enveloppée, & l'on en trouve pour l'ordinaire de longs espaces, dans la direction desquelles les vésicules font quelquefois allongées; ce qui feroit croire que cette pierre, quand elle étoit fluide, formoit de petits courants; elle ne renferme jamais de corps étrangers.

Elle se condense au fourneau en une masse obscure de verre, presque opaque, peu poreux, mais assez dur pour donner des étincelles sous le briquet.

Telles font les trois espèces de pierres ponces qu'on exploite à Lipari pour les vendre. La première s'emploie pour polir divers corps, & l'on se sert des deux autres pour les voûtes & les angles des bâtiments. Cette notice ne termine pas celle des pierres ponces qui méritent d'être connues par les Naturalistes, & dont je veux parler.

Dans l'étendue de *Campo Bianco* & de ses dépendances, il y en a une quatrième espèce d'un tissu filamenteux & très-noir, elle est rude au toucher, presque point poreuse, allant au fond de l'eau, & ne donnant qu'un peu de feu avec le briquet; on ne trouve point dans cette pierre ponce des substances étrangères. Quoi-

que considérée en masse, elle soit très-opaque, cependant ses filaments pris solitairement, & regardés à une lumière vive, paroissent diaphanes & seulement offusqués par une couleur noirâtre. La seconde & la troisième espèce sont vésiculaires. Ici les vésicules n'ont aucune partie. Les fils dont cette quatrième espèce est composée, sont tous dirigés dans un sens qui est celui du courant. Il faut donc remarquer, que quoique cette pierre ponce noire soit errante sur les flancs de *Campo Bianco*, dans une roche presque à pic sur la mer, elle forme un filon entier presque horizontal, dont l'épaisseur est depuis sept pieds jusqu'à douze, & dont la longueur en a plus de soixante. En fixant ses regards sur la structure de cette pierre dans le lieu même, on observe, qu'elle est non-seulement filamenteuse comme je l'ai décrite, mais on remarque fréquemment que les filets conservent entre-eux leur parallélisme, & qu'ils se dirigent de la montagne vers la mer; outre cela on reconnoit dans ce filon un vrai courant de pierres ponces.

J'avois vû d'abord que la couleur noire de cette pierre ponce étoit produite par le fer, mais j'ai soupçonné ensuite plutôt qu'elle étoit l'effet d'une substance bitumineuse, à cause de l'odeur forte de bitume qu'elle a quand on en frotte deux morceaux; ce soupçon s'est vérifié, parceque cette pierre s'est blanchie & a perdu

son odeur après avoir été exposée un peu de tems à l'action du fourneau; en prolongeant le feu, elle s'est changée en une pâte vitreuse.

Mais entre toutes ces pierres poncées, il n'y en a point qui mérite autant l'attention que celle dont je veux parler à présent. C'est une lave à base de feldspat, qu'on observe dans toute la montagne, qui s'échappe dans ses contours, & qui forme des rochers d'une énorme grosseur : sa couleur est grise; sa nature entre le siliceux & le vitreux, la pâte est moins fine, que celle du quartz; elle a un petit degré de transparence dans ses angles & une dureté propre à étinceler sous le briquet. En examinant avec soin cette lave, on y observe des passages successifs de la lave à la pierre ponce. Divers morceaux présentent donc l'habit extérieur que je viens de décrire; dans d'autres la lave commence à s'attendrir, à devenir friable, elle est rude au toucher, sans perdre pourtant son aspect siliceux vitreux; dans plusieurs autres on voit le commencement du caractère des ponces. Quelques parties de la lave, quelques petites grottes, laissent paroître des faisceaux fibreux, blancs, argentins, légers, très-friables, qu'on ne peut distinguer qu'avec une lentille. Ceux-ci craquent sous la dent, se pulvérisent entre les doigts, font sortir un grain dur; en un mot ils paroissent une vraie pierre ponce. En rompant d'autres mor-

ccaux, les faisceaux paroissent plus compacts, plus grands, occupant une bonne partie de la lave; au reste celle-ci devient plus légère, à mesure que son tissu devient plus rare, quoiqu'il ne soit pas poreux; l'ongle elle-même l'attaque, & l'œil habitué aux pierres ponce y rencontre leurs marques caractéristiques, quoiqu'elles ne soient pas aussi apparentes comme dans les aggrégats filamenteux. Enfin il n'est pas rare de trouver des masses de laves qui retiennent d'un côté les caractères du feldspat, & qui de l'autre sont changés dans la première espèce de pierre ponce, à laquelle elles ressemblent beaucoup par leur couleur, leur légèreté, leur structure, & les autres caractères extérieurs. On observe aussi dans cette pierre ponce plusieurs feldspats cristallisés, tels qu'on les voit dans la lave génératrice, ils ne paroissent point avoir soufferts du feu. Voilà l'origine de la première espèce. Je remarquerai encore, que ces masses de lave, quoiqu'elles ne paroissent pas changées en pierres ponce, se pulvérisent néanmoins, & la poussière qui en résulte, est tout-à-fait semblable, même par sa blancheur, à celle qui couvre & pénètre la montagne composée des pierres ponce de la première espèce. Le fourneau réduit cette pierre en une qualité de verre très-semblable à celle de la première espèce.

Toutes ces circonstances confirment la grande ressemblance de cette pierre ponce dérivée du feldspat avec celle que j'ai d'abord décrite. Seulement nous devons dire, que si la plus grande partie de cette espèce n'a pas formé de courants, si elle se trouve en morceaux détachés; c'est parcequ'elle a été lancée à diverses reprises dans l'air par les fournaies volcaniques; comme j'ai fait voir plus haut, qu'une autre portion avoit véritablement coulé, c'est celle qui est unie en plusieurs lieux de *Campo Bianco* avec la lave feldspatique.

Cette lave mérite d'être considérée sous un autre aspect; jusques ici nous l'avons vû produire de la pierre ponce, à-présent nous la verrons produire du verre. Pour s'en persuader, nous n'avons qu'à en faire un nouvel examen, en considérant d'autres morceaux de la même montagne. Quelques uns donc, sans perdre l'apparence du feldspat, commencent à prendre les veines du verre, en se remplissant dans le même tems d'un très-grand nombre de petites bulles vitreuses; mais ce verre diffère de celui des pierres ponces en ce qu'il est plus parfait, plus transparent; dans d'autres morceaux les petites bulles sont plus grandes & les petites veines du verre sont plus nombreuses. Ici cependant, en rompant quelques masses, ou laissant derrière de gros filons, nous brisons quelques morceaux, & nous y trouvions ça & là

des groupes de lave feldspatique, ou de verre vésiculaire, ou des morceaux de verre massif.

Mais comment arrive-t-il que la même roche se change dans quelques lieux en pierres ponce & dans d'autres en verre? Quoique la plus grande partie des pierres ponce soit vitreuse, leur verre, comme je l'ai dit, est bien loin d'avoir la perfection du verre présent, qui est différent aussi des pierres ponce, car quoiqu'il forme des masses vésiculaires, ces masses cependant par leur dureté ne peuvent se comparer à la friabilité ordinaire des pierres ponce. Voici comment j'expliquerai cette différence. Un degré déterminé de chaleur a produit une demivitrification du feldspat, qui l'a changé en pierre ponce; un tel degré ne pouvoit produire que cette pierre. Une chaleur plus forte, ou peut-être plus prolongée, a occasionné une fusion complète, c'est-à-dire un verre parfait, quelque-fois rempli de bulles par l'abondance des substances gazeuses dont il étoit pénétré.

Sept variétés de ces verres cellulaires qui sont tous cendreaux, ayant été exposé pendant plusieurs heures au fourneau, ont diminué de volume par la fonte, & le nouveau verre s'est surtout dépouillé de la quantité des vuides qu'il renfermoit.

Mais pour revenir aux pierres ponce, il y en a quatre espèces qui forment surtout *Campo Bianco* & ses environs.

On pourroit peut-être objecter, que la seconde & la troisième espèce dont j'ai parlé, n'appartiennent pas proprement au genre des pierres poncees, puisqu'elles sont toutes deux vésiculaires, tandis qu'un des caractères des pierres poncees est d'avoir un tissu filamenteux.

Je conviens sans hésiter, que beaucoup de pierres poncees employées dans les arts pour polir divers corps, sont de cette espèce; mais d'autres employées dans les mêmes travaux, qui sont peut-être aussi nombreuses, & dont on n'a jamais mis en doute l'existence de pierre ponce, n'ont pas des traces sensibles de filaments; leur tissu est uni, compact, égal; on peut facilement s'en convaincre par l'examen des pierres poncees du commerce. Outre cela celles qui sont filamenteuses, ne conservent pas toujours ce caractère, & la première espèce en fournit divers exemples. Sur les lieux près du port, on en trouve de grandes masses taillées en morceaux par les Liparotes pour les vendre. J'ai donc vu que si plusieurs morceaux ont un tissu filamenteux, plusieurs autres n'en ont point, soit extérieurement soit intérieurement. J'ai fait la même observation sur des morceaux errants, trouvés dans la montagne, & qui y sont assez communs. Si donc le tissu filamenteux n'est pas un caractère essentiel aux pierres poncees, je ne vois pas pourquoi les pierres de la seconde & de la troisième espèce ne doivent pas véritablement être aussi des pierres poncees, puisqu'elles ont les autres marques

qui les caractérisent. J'ajouterai, qu'à Lipari & dans le commerce elles ont toujours été reconnues pour pierres ponce, & les noms donnés par les arts ne doivent pas se changer sans nécessité.

Ces observations faites à Campo Bianco commencent à répandre du jour sur l'origine des pierres ponce, surtout quand on voit que celles de la première & de la cinquième espèce ont pour base le feldspat; on a observé la même chose dans celle de l'amas, sur lequel est bâti le château de Lipari. Mais nous restons dans l'obscurité pour les pierres ponce de la seconde, de la troisième & quatrième espèce, parcequ'on les trouve toujours dans l'état d'une pierre ponce parfaite, sans rencontrer jamais quelques masses de laves qui montrent les premiers principes de ces pierres, & qui permettent de reconnoître la nature de la pierre génératrice. Pour savoir cependant à quels genres de pierres appartiennent ces trois espèces, il étoit nécessaire de les analyser par la voye humide. Quoique la base de la première & de la cinquième espèce soit évidente, comme celle de l'amas sur lequel est bâti le château de Lipari; cependant, pour m'en assurer encore mieux, j'ai crû devoir soumettre aussi les autres trois à la même épreuve. Pendant que je m'occupai de ces opérations, j'ai voulu faire encore des expériences sur quelques pierres ponce des autres pays, sur celles qu'on



trouve rarement à l'Arfo, dans l'Isle d'Ischia, & que j'ai décrites au Chap V. de même que sur deux autres de l'Isle de Santorin dans l'Archipel; pays tout-à-fait volcanique. Ces deux dernières sont blanches, elles nagent sur l'eau, mais le tissu de l'une est compacte & égal, celui de l'autre est plein de pores & très-filamenteux. En voici les résultats :

1re espèce de CampoBianco :		2de espèce	
Silice	60. 3	Silice	80
Alumine	23	Alumine	6
Magnésie	6	Magnésie	3
Calce	8	Calce	4. 7
Fer	3	Fer	4. 8
3me espèce		4me espèce	
Silice	80	Silice	84. 5
Alumine	4	Alumine	4
Magnésie	2	Magnésie	3
Calce	4	Calce	2. 1
Fer	5. 3	Fer	4. 2

Comme cette quatrième espèce donne une odeur bitumineuse, elle a été soumise à la distillation d'un feu de sable, qui a fourni quelques gouttes de Pétrole, nageant sur l'eau, recueillie pendant l'opération dans le récipient, qui communiquoit avec la cornue, où étoit la pierre ponce pulvérisée.

5me

1 <sup>re</sup> espèce.		Pierres ponces de l'amas du Château de Lipari.		Pierre ponce de l'Arfo en Ischia.	
Silice	61	Silice	63	Silice	54
Alumine	22.7	Alumine	24	Alumine	26.3
Magnésie	6	Magnésie	5.6	Calce	3
Calce	5.8	Calce	3	Magnésie	8.2
Fer	3	Fer	2	Fer	7
1 <sup>re</sup> Ponce de Santorin		2 <sup>de</sup> Ponce de Santorin			
Silice	66.8	Silice	69		
Alumine	4.2	Alumine	3		
Magnésie	14.7	Magnésie	19		
Calce	11	Calce	6		
Fer	3	Fer	2		

En comparant ces résultats, je vois que ceux de la première & cinquième espèce de *Campò Bianco*, de même que ceux des ponces de l'amas du Château de Lipari, s'accordent parfaitement avec les analyses entreprises jusqu'à-présent sur de pareils feldspats par divers Chymistes, & surtout par Mayer, Fabroni, Heyer, Westrumb & Morell.

Quant à la seconde, à la troisième, & quatrième espèce, on y retrouveroit cet accord, si la dose de la silice n'étoit pas plus abondante, & si celle de l'alumine n'étoit pas moindre; mais cela ne me fait pas exclure le Feldspat de ces trois pierres ponces; d'autant plus que je ne connois pas d'autres pierres analysées, à qui l'on puisse mieux rapporter les principes indiqués qu'au

feldspat, & comme les espèces de cette dernière pierre sont très-nombreuses, il n'est pas étonnant, si elles ont autant de variétés dans les doses de leurs parties constituantes : on les observe presque toujours dans chaque genre de pierres.

Passant ensuite à la pierre ponce de l'*Arso* en *Ischia*, il paroît clairement par ses parties composantes, que la base est une pierre de Corne, d'où dérive ce courant de lave.

Enfin pour ce qui regarde les deux pierres ponces de l'Isle volcanique de Santorin, il résulte des analyses, que leur base a été un asbeste, ou une pierre qui lui a été analogue : pour s'en convaincre, il suffit de confronter ces deux analyses avec celles de Bergmann sur les asbestes \*).

En me rapprochant à-présent des opinions trouvées pour expliquer l'origine des pierres ponces, il semble que le sentiment du Chymiste Suédois, comme celui de Pott & de Demeste, qui croient que ces pierres ponces tirent leur origine des asbestes, n'est pas sans fondement ; s'ils ont tort, c'est de vouloir le soutenir exclusivement, puisqu'on a vu que la base des pierres ponces de Campo Bianco & de l'amas du Château de Lipari est un feldspat ; tandis que celles des pierres ponces de l'*Arso* est une pierre de corne.

Je prévois que quelques personnes se per-

\*) *Opus.* T. IV.

suaderont difficilement, que les pierres ponces de quelques Volcans ont l'asbeste ou l'amiante pour base ; si elles pensent combien ces deux pierres magnésiennes sont rares : qu'elles ne se trompent pourtant pas, les observations des Physiciens & des Voyageurs apprennent, qu'on les trouve toutes deux dans un très-grand nombre d'endroits, comme dans les Isles de l'Archipel, en Asie, en Perse, dans la Tartarie, pour ne rien dire de la Savoye, de la Suisse, & de l'Italie. On fait que dans quelques pays, l'asbeste abonde tellement, qu'elle forme des roches entières comme dans la Sibérie. Je conserve quelques gros morceaux d'asbeste à fibres paralleles, d'un gris verdâtre, difficiles à séparer : ils m'ont été donné par un de mes écoliers de Chiavenne dans les Grisons, qui avoit fait une course au mont *Ischione*, très-voisin de sa patrie, rempli de cette pierre.

En parlant des pierres ponces à base d'asbeste ou d'amiante, on est seulement forcé de supposer, que dans ce cas le feu volcanique a été très-violent ; on fait au moins par les expériences de D'Arcet, de De Saussure, & d'Erman combien ces pierres résistent au feu des fourneaux poussés à la plus haute température. Les Asbestes de Chiavenne, de l'Etat de Genes, de la Suisse, de la Savoye, de la Corse, & d'autres pays de l'Europe, que j'ai tenu longtems

dans un fourneau de verrerie, y sont restés réfractaires, ayant perdu seulement leur souplesse & ce qu'elles ont de pâteux.

Mais à cause de la grande affinité qu'il y a entre quelques Serpentine & l'Asbeste, je n'hésiterai pas beaucoup à croire, que s'il y en a dans le foyer de quelques Volcans, il pourroit les convertir en pierres ponce.

Je ne puis penser comme Wallerius, qui croyoit les pierres ponce un charbon de pierre, ou des schistes calcinés; ni comme Sage, qui les regarde comme des scories marneuses; quant au premier nous avons vu que les pierres ponce n'étoient pas calcinées, mais qu'elles étoient vitrifiées; quant au second, la seule inspection suffit pour faire connoître la différence essentielle qu'il y a entre les scories & les pierres ponce.

Il me reste à dire un mot de l'opinion de Mr. Dolomieu, qui tire les pierres ponce du granite. Etant à Lipari sur les lieux mêmes que j'ai visité successivement, après lui; il examina avec le plus grand soin les pierres ponce, & fixa particulièrement ses recherches sur celles qui étoient le moins altérées par le feu, comme les plus propres à conserver quelques caractères de leur bases primitives; il fit les découvertes suivantes: 1°. il trouva dans quelques-unes un reste de granite ordinaire, c'est-à-dire le quartz, le mica,

& le feldspat; il remarqua que ces trois substances qui doivent se servir réciproquement de fondant, acquièrent par l'action du feu une espèce de vitrification, qui tient le milieu entre l'émail & la porcelaine, & qui peut se comparer à une fritte un peu gonflée. Il vit encore qu'elles prenoient par degré le tissu fibreux & rare, de même que les autres qualités des pierres ponce, en sorte qu'il resta persuadé que le granite & le schiste graniteux sont les matières primitives, que le feu volcanique fait passer à l'état de pierre ponce \*).

Quand je vins la première fois à la montagne des pierres ponce, on peut être bien sûr que je fus très-attentif à vérifier la découverte indiquée. N'ayant pas réussi la première fois, je visitai de nouveau le même lieu un autre jour, mais je ne fus pas plus heureux; je fis deux autres visites consécutives sans avoir eu plus de succès, je parcourus pourtant avec le plus grand soin toutes les parties de Campo Bianco, & tous les autres lieux de Lipari, où il y a des pierres ponce, mais il suffisoit d'avoir des yeux pour voir d'abord ces roches graniteuses plus ou moins changées en pierres ponce par l'action du feu; quelque fois même je fus tenté de

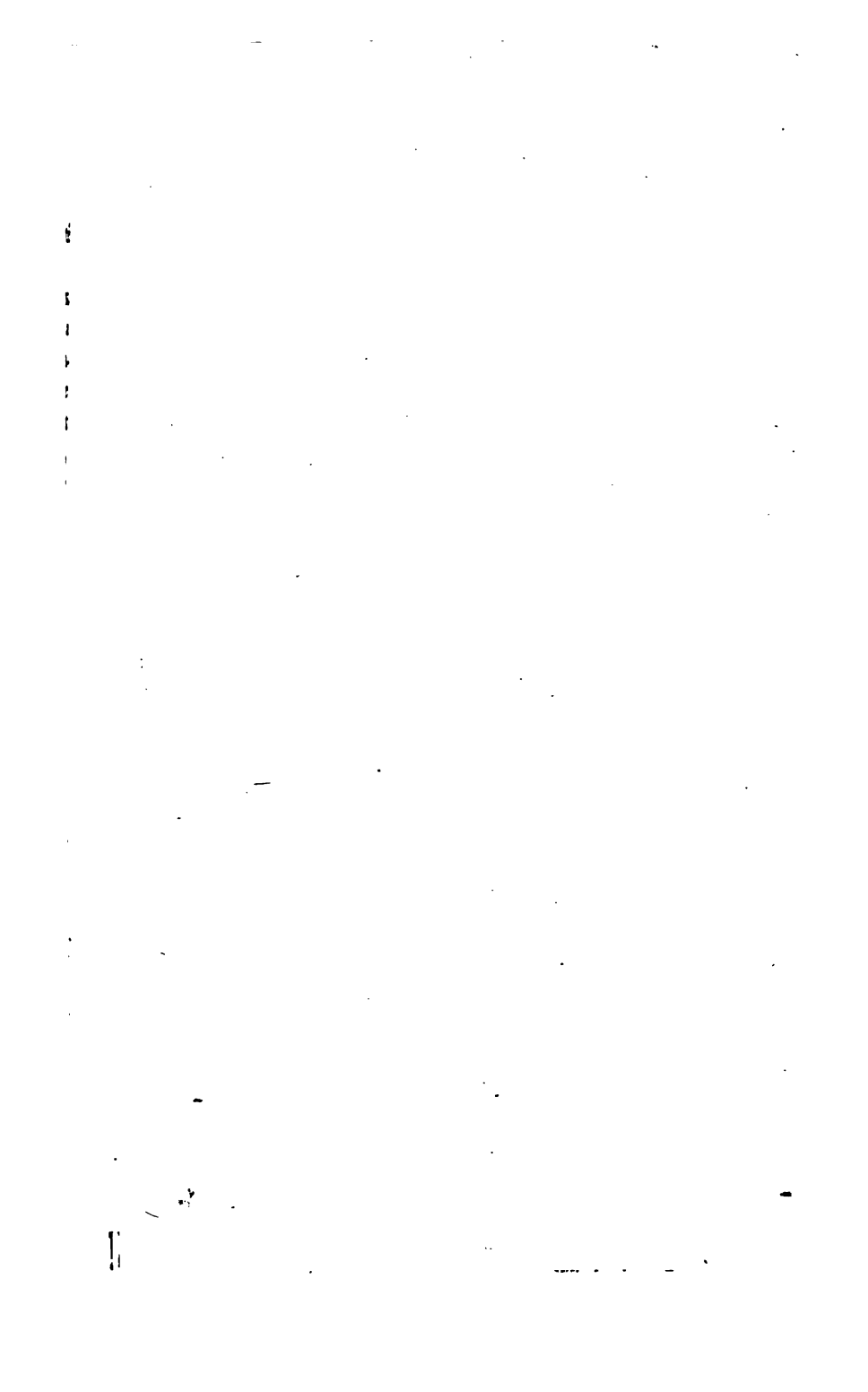
\*) l. c. p. 66. 67.

croire que le voyageur françois avoit emporté ces pierres ponces.

J'admets volontiers cette idée, & comment en douter, puisqu'il atteste avoir envoyé à plusieurs savants des échantillons de ces granites passés à l'état de pierre ponce, en sorte qu'il reste prouvé, que les pierres ponces ont non-seulement pour bases la pierre de corne, l'asbeste, le feldspat, mais encore le granite commun; on peut y ajouter le petrosilex, puisque les pierres ponces vomies autrefois de Stromboli doivent venir de cette pierre, Chapitre XI. Si les naturalistes s'occupent des pierres ponces des autres nations, & combinent les observations locales avec les dissolutions chimiques, on trouvera peut-être des pierres ponces qui dérivent d'un autre genre de pierres.

Quant aux pierres ponces à base de granite, il convient de réfléchir que le feu souterrain qui les produit, doit être très-fort, puisque celui de nos fourneaux doit être très-violent pour réduire le granite composé de feldspat, de mica & de quartz en une pâte homogène, comme celle des pierres ponces parfaites; le Chapitre XII, en fournit des preuves.

Si après avoir étudié Campo Bianco, on poursuit son chemin sur la mer, en rasant toujours à gauche la base de cette montagne; on la voit de côté, & ce côté est encore







formé de pierres ponce; il est rempli de filons & de fossés dirigés vers la mer. On découvre d'autres monticules s'attacher à Monte Bianco, ils sont blancs comme lui, parcequ'ils sont formés comme lui de pierres ponce \*). Audelà on voit sortir du milieu d'eux une montagne d'une autre espèce, appelée *della Castagna*, dont la portion qui se plonge dans la mer, s'étend environ à un mile, elle en a plus de quatre de circonférence. Mais qui croiroit que cette montagne fut entièrement un produit d'émaux & de verres? Avant de lire l'ouvrage du Chevalier Dolomieu, je savois que Lipari contenoit un grand nombre de ces vitrifications, & la lecture de ce naturaliste fortifia ma croyance, mais j'ignorois profondément qu'elles fussent amassées en un seul lieu d'une manière si prodigieuse, qu'elles formassent une seule montagne: j'ai eu quelque plaisir à être le premier à en parler. Je les considérerai donc d'abord comme elles sont dans le lieu même, ensuite je les diviserai en espèces & en variétés principales.

Je ne saurois mieux comparer une partie de ces substances vitrifiées qu'à un large fleuve, qui ayant rompu ses digues, se divise en mille ruisseaux qui se précipitent par sauts au travers d'une pente rapide dans la mer, qui ayant été surpris par un froid violent, se glaceroient, & qui en se glacant se couvrieroient de fen-

\*) Planche IX.

tes & d'ouvertures, de manière que la pente seroit couverte d'une glace ondoyante, & divisée en grands morceaux, Telles sont les apparences de quelques-unes de ces vitrifications examinées sur le dos de la montagne *della Castagna*; mais en les voyant depuis le rivage, l'aspect est un peu différent. Les autres rongements produits par des coups de mer montrent sous cette couche divisée en morceaux, d'autres & puis d'autres morceaux également vitreux, qui ont une couleur, une pâte & une direction différente; peut-être que ceux-ci en cachent encore d'autres qui sont invisibles, parcequ'ils sont couverts. L'épaisseur de ces lits n'est pas la même, le supérieur qui est le plus fort, a dans certains endroits moins d'un pied & demi, & dans d'autres il en a douze. Etant le plus élevé, il n'a pas souffert autant du choc des flots que dans les parties les plus basses; les plus hautes ont coulé sur les écueils en prenant une configuration particulière suivant les lieux. Au reste ces corps vitreux se brisent facilement sur le rivage par la violente action de la mer sur leurs fentes; aussi l'on y trouve comme sur les bas-fonds un grand nombre de ces morceaux, mais ils sont plus ou moins arrondis par le roulement des flots, & ils ressemblent aux cailloux roulés qui font le lit des fleuves.

Je vais décrire à-présent les différentes qua-

lités des substances vitrifiées qui composent le Mont *della Castagna*, il étoit impossible d'être très-court sur cet article, à cause de l'abondance des pierres poncees qu'il fournit, & de l'attention que chacune mérite.

I. Puisque les pierres poncees m'ont occupé précédemment, je parlerai d'un corps vitreux, qu'on peut considérer comme un point de passage de ces pierres aux verres. Ce corps est pourtant un vrai verre, mais il est si léger qu'il nage sur l'eau comme les pierres poncees, & qu'il a presque leur fragilité; chaque coup de briquet le brise, & rarement il donne des étincées. Outre cela en plus d'un endroit il y a de petites cavernes interrompues par des fils vitreux, comme on l'observe toujours dans les pierres poncees; mais la vitrification y est plus avancée que dans ces dernières. Le verre est d'un blanc gris, transparent, en partie écailleux, en partie enveloppé, & contourné par la fréquence des vuides qui interrompent la direction de la structure. Il existe en morceaux errants sur les bafes de la montagne, & il nage sur l'eau.

II. Un autre verre un peu plus pesant, que j'appellerai réticulé, parcequ'il paroît formé de mailles comme un réseau; a plus d'un rapport avec le précédent. Il est composé de couches placées sur d'autres, la surface de chacune est revêtue d'un feuillet terreux à de-

mi-pulvérulent, & ces feuillets rendent ce verre facile à fendre.

III. C'est un produit volcanique très-rare dans les pays volcanisés que celui du verre capillaire, ou réduit par la fusion à la finesse des cheveux. On n'en a que quatre exemples : un a été fourni par une éruption dans l'Isle de Bourbon en 1766 ; le second par le Vésuve en 1779 ; le troisième par Vulcano en 1774, comme Mr. Dolomieu l'a observé ; & le quatrième est attesté par Mr. Faujas, qui en a trouvé dans la cavité d'une lave basaltine, découverte par Besson, dans les creux volcaniques de St. Sébastien de Rome, où il vit un grand nombre de filets capillaires, longs de 3 ou 4 lignes, d'une substance transparente & vitreuse.

Les verres du mont *della Castagna* à Lipari fournissent abondamment des verres capillaires ; je les considérerai comme une troisième sorte de ceux dont je m'occupe. Ils sont différents des précédents qui ont un tissu beaucoup plus rare, & qui sont par conséquent plus légers ; si on les examine intérieurement, ils sont couverts de crevasses qui s'étendent d'un bout à l'autre des morceaux, & ils se divisent facilement en deux, si on les frappe dans ce sens ; ou bien dans ces vuides où le verre s'est surtout rendu si fin. Il rivalise par sa finesse celle des cheveux ; il forme quelquefois des enveloppes très fines com-

me celles de la plus fine laine ; cette finesse dans plusieurs de ces filets de verre est telle, que le seul soufflé les met en mouvement & les rompt ; ils sont transparents & d'un lustre argentin, leur longueur dans plusieurs a deux pouces ; & outre ceux que l'œil nud peut appercevoir, les lentilles en découvrent beaucoup d'autres. Leur formation ne me paroît pas difficile à expliquer, elle doit naître vraisemblablement de la viscosité du verre liquide, & de la distension qu'il éprouve par la production des ouvertures que le refroidissement occasionne.

Ces abondantes forêts de filets vitreux, vûes par des yeux qui ne seroient pas exercés, pourroient faire croire, qu'elles sont une espèce de pierre ponce très-fine ; mais un moment de réflexion dénonce bientôt leurs différences. Je le répète ici parceque cela est essentiel. Un des caractères sensibles des pierres ponces, au moins de la plus grande partie, c'est celui d'être vitreuse, mais ce verre est toujours de quelque degré inférieur au vrai verre volcanique : Aulieu que les fils dont je viens de parler sont complètement vitreux ; ils ont la transparence du verre, ils sont polis comme lui, tandis que ceux des pierres ponces ne sont pas tout-à-fait opaques & rudes au tact ; ces derniers peuvent se manier impunément avec les doigts. Les premiers, quoique un peu plus gros, s'enfoncent dans la peau, & en font sor-

tir le sang, ce qui est propre aux pointes du verre. Il est vrai que plusieurs pierres poncees ont la même origine que les verres volcaniques, le feu n'a pas agi également sur eux, mais il a été plus continué ou plus fort dans le verre proprement dit. Cela me paroît assez clair pour n'avoir pas besoin de preuves, j'en veux pourtant produire une, pour montrer la différence qu'il y a entre quelques pierres poncees & filamenteuses de *Campo Bianco* & le verre actuel. Dans tous deux on trouve des Feldspats cristallisés de la même espèce, mais dans les pierres poncees ils ne paroissent pas altérés par le feu; ils conservent leur changeant, leur structure lamelleuse, leur transparence, leur dureté; au contraire dans le verre qui a produit ces filaments capillaires, quoique les mêmes feldspats n'ayent pas souffert une fusion, ils sont néanmoins altérés, de manière qu'ils ont perdu tous ces caractères; le doigt, en les touchant, les réduit en morceaux, seulement les plus gros retiennent dans quelque point central un reste de la nature de cette pierre. Je conserve un de ces feldspats qui offre un phénomène très-curieux. On le trouve dans une de ses ouvertures dont il ne touche pas les parois, & où il est comme soutenu par une couronne de fils capillaires de verre, qui s'attachent à lui par une extrémité, & s'appuyent par l'autre sur les parois de cette ouverture.

Le feldspat devoit être naturellement emprisonné par le verre fluide, mais les parties de celui-ci s'étant retirées en se prenant, formèrent la cavité où le feldspat est resté isolé & où il communique seulement avec le verre, au moyen de ces fils, qui sont une portion du verre réduite en fil par sa retraite. Le feldspat, qui a quatre lignes de longueur sur trois de largeur, se trouve également entamé par le feu. Il est donc prouvé par ces faits, que le feu qui forme les pierres poncees, a été moins actif que celui qui a produit le verre; & il ne faut pas s'étonner, si celui-ci est plus parfait que l'autre.

Je suis entré dans ces petits détails sur les pierres poncees & les verres, parce que ces modifications & ces gradations employées par la nature dans ses opérations, sont dignes d'être observées par les philosophes; autrement si l'on prenoit les choses dans une souveraine généralité, on courroit le risque de confondre des objets très-différents; & pour ne point sortir du sujet, comme les pierres poncees, les émaux, & les verres sont des substances vitrifiées, abusant d'une logique rigoureuse, on pourroit négliger leurs différences, & les réunir même aux laves, parcequ'il y a d'illustres écrivains qui les ont caractérisées comme des vitrifications. Ce qui me conduit à faire une courte observation sur une opinion de Mr. Dolomieu.



Il avoit observé que la pierre ponce se changeoit quelquefois en verre, & il pensoit, que ce verre, par un gonflement de l'air intérieur, pouvoit passer à l'état de pierre ponce. J'accordé volontiers le premier cas, & j'en ai fourni plus d'un exemple dans les produits volcaniques, sans parler des fusions artificielles dans lesquelles j'ai toujours vû ce passage des pierres ponces aux verres ou émaux; ce qui est très-naturel, parceque la pierre doit toujours passer d'un degré moindre de vitrification à un plus grand, quand la chaleur qui agit sur elle est plus grande; mais il me seroit difficile d'accorder le second, car il faudroit dire qu'une vitrification plus grande ou plus parfaite passeroit à une moins parfaite, ce qui n'est pas vraisemblable, parceque le verre refondu par le feu volcanique restera dans son premier état; & en le supposant alors gonflé par des gaz aëriiformes, au lieu d'être un verre compact, il deviendroit un verre vésiculaire; mais il ne fera jamais pierre ponce, parcequ'il n'aura pas ce premier degré de vitrification qui la caractérise. Les gaz eux-mêmes ne sont pas une condition essentielle pour faire les pierres ponces, puisqu'il y en a de compactes qui ne montrent pas un indice de ces fluides élastiques: d'un autre côté plusieurs verres que j'ai nommés, & plusieurs dont je parlerai, sont remplis de bulles qui les ont pénétrés, quoiqu'ils soient

de vrais verres , fans avoir la plus petite apparence de pierre ponce.

IV. Après avoir considéré ces verres d'un tissu plus ou moins rare du *Mont della Castagna*, je m'occuperai des verres compacts, & la quatrième espèce sera tirée de celle qui paroît former la moitié de cette montagne. En le voyant superficiellement, & comme on le trouve, il semble plutôt une terre rougeâtre qu'un verre. Mais c'est effectivement un voile terreux & rouge qui couvre la surface de ces immenses couches, quoique ce voile ait dans plusieurs endroits très-peu d'adhérence avec le verre, puisqu'un simple lavage dans l'eau l'enlève dans quelques endroits; il est cependant plus fortement attaché à d'autres, & il semble y former une dernière couche ou enveloppe, ce qui me feroit croire, que cette poussière est une décomposition du verre. On voit sous ce voile terreux ce verre, qui est aussi parfait que s'il seroit d'être fondu par le Volcan. Si l'on excepte quelques morceaux rares & spongieux de ce verre, il est toujours très-compact, très-solide, & beaucoup plus pesant que les trois autres. Sa couleur est olivâtre; il est transparent, quand on observe à une lumière vive ses plus minces écailles; mais il paroît opaque quand on le voit en masse; il étincelle bien sous le briquet. On sait que lorsqu'on casse des morceaux d'un verre parfait, les

caffures font ftriées , ondoyantes , & recour-bées. Quelques caffures de ce verre font bien telles , mais plusieurs font conçoïdes , comme on le voit en rompant les cailloux. Outre cela fa pâte n'est pas pleinement homogène , elle renferme plusieurs points feldfpathes ; auffi l'aspect n'en eft point vif & brillant , comme celui du verre ; mais il eft un peu onctueux & terni. Par ces raifons ce produit approche plus de l'émail que du verre ; fi l'on ne veut pas l'appeller un de ces corps volcaniques qu'on peut confidérer comme un paffage entre les émaux & les verres.

Dans les verres décrits de Lipari , j'ai déjà remarqué , qu'il y en avoit , qui étoient coupés par de petites veines ou des feuillettes terreux , qui facilitoient fa féparation en lames ; on obferve les mêmes chofes dans ce verre , où l'on voit ce qu'on remarque dans quelques marbres qui fe divifent facilement en grandes lames , quand on les fépare dans l'intervalle des veines ; mais qui fe brifent en éclats fi l'on cherche à les féparer autrement. Quelques-uns des ouvriers qui exploitent les pierres ponces , m'accompagnèrent dans mes courfes fur *Monte Bianco* , & fur le *Mont della Caffagna* ; ayant chaffé des coins à force de marteaux , dans ces veines terreufes ils en détachèrent des tables longues de cinq pieds , larges de trois , épaiffes de deux , fur  
le

le plan de chaque table il y avoit un voile de matière terreuse assez dure, ce qui me confirma toujours, qu'elle avoit été réfractaire à la fusion; & que sa légèreté l'avoit mise à la surface du verre fondu; comme je l'ai prouvé par une fonte artificielle de ce verre; sur lequel j'avois laissé quelques parties de cette terre, qui ne s'est fondue qu'avec peine; quoique le verre gonflé fut un émail écurieux.

Ce verre raye légèrement le verre factice, & si les angles taillants d'un morceau sont appliqués & proménés fortement sur le plan d'un autre, ils y forment une poussière blanche & impalpable.

V. Cette espèce de verre mérite à rigueur ce nom; c'est non-seulement le plus parfait entre les verres volcaniques des Isles Eoliennes; mais il ne cède en rien à celui qu'on appelle Agate d'Islande ou pierre gallinée du Pérou; qu'on croit la pierre obsidienne des anciens. Dans les gros morceaux, sa couleur est très-noire, son opacité entière; mais les feuillets sont blancs & transparents; on peut dire que la noirceur & l'opacité sont en raison directe de l'épaisseur. Ce verre, qui est très-compact, se trouve libre de bulles aëriiformes, & de chaque hétérogénéité; il est un peu plus dur que celui de la quatrième espèce, & par conséquent il raye le verre factice, il étincèle

davantage sous le briquet, ses bords sont aigus & taillants.

Mr. Faujas ayant eu quelques échantillons du meilleur verre de Lipari, fait quelques observations qu'il convient de rappeler. Il avoue que cette espèce est la même que celle d'Islande; qu'elle n'en diffère que par le poli qui lui a paru plus gras & moins vitreux; outre cela que dans les cassures, il n'a pas ces ondoyements, ces stries, ces écailles qu'on trouve dans les masses du vrai verre \*).

Il faut pourtant dire, que les échantillons n'ont pas été des meilleurs; les morceaux au moins que j'ai recueilli prennent un poli & un lustre si parfait, que le verre artificiel ne fauroit en prendre un plus beau: d'ailleurs ce verre en masse étant opaque, devient un vrai miroir, & je n'ai pas peine à croire, que les anciens Péruviens en fissent des miroirs après l'avoir taillé & poli; de même mon verre ne peut se rompre sans montrer les écailles ondoyantes légèrement striées que le Volcaniste françois assure n'avoir jamais vû dans le sien. J'en ai à-présent un morceau sous les yeux, dont les ondes d'une récente cassure sont circulaires, & presque concentriques, remplissant une aire de deux pouces & demi, le centre commun est le point qui a reçu le coup, elles ressemblent à ces ondes que produit dans

\*) Mineralogie des Volcans.

L'eau tranquille une petite pierre qui y tombe perpendiculairement.

Mr. Faujas dit encore, que les bords de ce verre lorsqu'ils sont très-minces, ne sont qu'un peu transparents quand on les présente à une lumière claire. La transparence dans les parties les plus subtiles du verre, comme je l'ai trouvée, est plus grande que celle qui a été observée par Mr. Faujas ; elle n'est pourtant pas si petite. Un éclat de l'épaisseur de 3 lignes & demi présenté à la flamme d'une chandelle, laisse passer quelques rayons, un autre éclat de l'épaisseur de deux lignes, interposé entre l'œil & les objets extérieurs les laisse voir. S'il a l'épaisseur d'une demi ligne, & si on le place sur un livre bien éclairé, on peut le lire. Je suis entré dans ces détails pour mieux montrer la perfection du verre, dont je parle.

L'opacité de ce verre vu en masse, dérive d'une substance très-subtile, & peut-être bitumineuse, incorporée dans la pâte vitreuse ; elle l'offusque comme un nuage ; ce verre perd cette substance, quand il reste quelques heures refondu dans les creusets, alors il devient blanc.

Bergman observe, que le verre d'Islande, soumis à l'action du feu, se fond difficilement, quand il est seul ; mais celui de Lipari est différent, il se ramollit d'abord au fourneau,

& après plusieurs heures il entre dans une fusion complete.

Cette espèce de verre n'est pas la plus commune dans le Mont *della Castagna*; il y est rarement en grandes masses, elles y sont solitaires; je ne saurois dire si elles sont des restes de courants, ou des morceaux vomis par les bouches brûlantes. Il en est de ce verre comme des pierres plus précieuses, le même morceau n'est pas également beau; en brisant ces masses on en trouve quelquefois une portion qui est un verre très-pur, comme celui que j'ai décrit, & un autre imparfait, soit parce que la fusion n'a pas été universelle, on aperçoit alors au moins des corps étrangers à sa base; soit parceque cette base est plutôt un émail vitreux qu'un verre proprement dit. Ces corps mêlés au verre sont des feldspats, qui ont un aspect nouveau; il n'y a rien de plus commun que de trouver des feldspats dans les laves, quelquefois même dans les émaux & dans les verres. Sans aller plus loin, ce livre en renferme mille exemples; mais ces feldspats avec des divisions immédiates & tranchantes, sont encastrés dans ces productions. Ici l'objet est différent, chaque feldspat est environné par une écorce, quand on parvient à la séparer entièrement de l'émail, il représente un globule, ayant une ou deux lignes, d'un cendré clair & d'une pâte vitreuse; en

rompant le globule, on y trouve le feldspat à demi fondu, il ne se sépare pas de l'écorce, mais il forme avec elle un seul corps. Les globules sont en grand nombre, ils forment quelquefois des groupes qui se détachent admirablement à cause de l'émail qui est noir; l'union de l'écorce avec les feldspats me semble faite de cette manière. Lorsque l'émail étoit fluide & qu'il renfermoit les feldspats, il a servi de fondant aux parties extérieures, & il s'est combiné avec elles; cette combinaison a formé l'écorce, tandis que l'intérieur des feldspats, a pris une demifusion, parcequ'ils n'étoient pas en contact immédiat avec l'émail. Il est probable que les feldspats existoient aussi dans le verre parfait; la chaleur y ayant été plus active que dans l'émail, elles les aura entièrement dissous, & elle aura réduit l'entière masse à un fond similaire. J'ai obtenu ainsi de cet émail une complète homogénéité de parties en l'exposant à l'action du fourneau, quoique cet émail fut rempli de ces globules étrangers.

VI. En m'occupant des fondements du Château de Lipari, j'ai dit, qu'ils étoient formés d'une lave cendrée à base de feldspat, qui se change en verre en plusieurs endroits. J'observai que la lave, comme les gros morceaux de verre, sont semés de globules d'une substance qui ne paroît pas différente de celle de la base



de la lave. Dans le commencement du mont *della Castagna*, près d'une petite cabane où loge un de ceux qui exploitent les pierres ponces, il y a un courant de verre analogue, formant la sixième espèce, il tombe en suivant plusieurs rameaux dans la mer. Ce verre a une pâte plus fine & plus brillante; sa cassure est vraiment celle qu'on observe dans le verre; par sa beauté il est peu inférieur à celui de la cinquième espèce, & même si la blancheur ou plutôt l'absence des couleurs est une qualité dans les verres volcaniques, il y en a au moins très-peu qui soient sans couleur: celui-ci est digne d'attention; ce n'est pas parce que les couleurs lui manquent, il a un petit nuage obscur, qui le fait paroître noirâtre, quand on le regarde en masse, cependant il paroît blanc dans les bords. Les corpuscules arrondis & cendreaux qu'on y voit abondamment, font le contraste les plus curieux & le plus remarquable, il offre un verre manifeste, tigré. J'ai de gros morceaux de la cinquième espèce sciés & polis; leur couleur de poix les fait distinguer. Les marbres les plus noirs & les mieux choisis de Varenna & de Verone sont bien inférieurs à ce verre pour l'éclat, le lustre, & la finesse de la pâte. Cependant à cause de l'uniformité de la couleur, ils ne sont pas si beaux que ce verre tigré quand il a été poli. Sur le rivage près de cet endroit

où le torrent de ce verre paroît avoir coulé, on en trouve des morceaux de toute grandeur, arrondis sans doute par la continuelle agitation de la mer. J'en ai apporté plusieurs morceaux d'un pied & d'un demi-pied de diamètre. Malgré le choc violent des flôts qui les a roulés pendant si longtems, ils sont restés parfaitement sains dans l'intérieur & après les avoir fait scier & polir, j'en ai eu des plaques extrêmement belles. On feroit avec ces verres des tables de la plus grande beauté, & il y auroit des morceaux assez gros pour cela.

Mais oubliant ce qui peut plaire pour ce qui doit instruire, on trouve que les petits globules cendreaux renfermés dans ce verre ne sont que des points de lave à base de feldspat, & en examinant le courant de ce verre en divers lieux, on observe qu'il se continue avec cette lave à base feldspateuse, composant ces corpuscules orbiculaires. Aussi je n'hésiterai pas à soupçonner, que cette pierre a donné naissance à la lave comme au verre; & si l'on rencontre ce verre semé de ces particules de lave, c'est parcequ'elles n'ont pas éprouvé la pleine fusion de la masse vitreuse, c'est même pour cela que quelques morceaux sont composés en partie de verre & en partie de la même lave. Dans un de ces morceaux, je découvris de petites géodes formées par des fils

de verre, elles étoient très-brillantes & transparentes, & elles ressembloient en miniature au brou d'une châtaigne.

VII. Si ce verre a ses rapports avec le précédent, il a aussi ses différences; il est parfait comme lui, mais il est plus coloré. On y trouve beaucoup de globules, mais ils sont terreux & faciles à pulvériser; chacun nage dans une niche distincte, où il est attaché tout au plus par un très-petit nombre de points.

La description de ce verre m'épargnera celle de plusieurs autres verres qui lui ressemblent plus ou moins par leur globules, quoiqu'ils diffèrent seulement par la base qui les renferme, & qui se trouve plus ou moins vitreuse. Je ne ferai qu'une observation sur ces verres, que je passe sous silence. Plusieurs d'entr'eux sont fendus même dans leur intérieur; & les fentes arrivent souvent à un pouce de largeur & à trois de longueur. Les fentes ne sont pas vuides, elles sont souvent interrompues par de fines lames de verre, qui se lient aux deux bouts avec les parois intérieures. Les lames les plus larges ont quatre lignes, les plus étroites à peine une; en les rompant elles ont la fragilité du verre, & ce verre est des plus parfaits; il n'a point de couleur, il est très-transparent. On peut expliquer la formation de ces lames, comme j'ai expliqué

elle du verre capillaire au milieu de fentes semblables, dans le verre de la troisième espèce.

VIII. La dernière espèce des vitrifications del *Monte della Castagna* peut se déterminer par un émail qui a la couleur & le lustre de l'asphalte; le grain en est écailleux; il a un très-foible degré de transparence aux pointes des cassures; son poids & sa densité sont considérables quoiqu'il soit très-friable. On le trouve en masses solitaires peu fréquentes, & les morceaux qu'il forme en se rompant, ont la propriété de prendre une forme globuleuse: quelques-uns de ces globes ressemblent à ceux que Mr. Dolomieu a vû aux Isles Ponces. L'Abbé Fortis m'en a donné deux, mais à l'exception de la globosité, ils diffèrent dans tout le reste. Ces globes sont formés par des feuillets placés les uns sur les autres; ils sont composés d'un émail imparfait; ils ne sont pas feu sous le briquet, ils renferment des feldspats & des mica. Quand la pâte des miens contient peu de feldspats, le briquet les fait étinceler; ils ont l'œil vitreux, & ils ne sont ni à lames ni à feuillets,

Quelques morceaux de cet émail, rompu & détaché de ces masses, sont d'un côté un pur émail, & de l'autre une lave qui étincèle peu sous le briquet; son grain est terreux, & autant que j'ai pu m'en assurer, elle est à base

de pierre de corne molle, & elle produit cet émail.

Telles sont les principales vitrifications que j'ai trouvées dans le *Mont della Castagna*; j'en néglige plusieurs dont je crois la connoissance superflue, puisqu'à l'exception de quelques variétés, les autres appartiennent à celles qui ont été décrites. J'observerai encore, que plusieurs ont les marques d'avoir une fois coulé sur le dos & sur les bases de la montagne, comme il paroît par les gros cordons & les filets vitreux qu'on y remarque. On l'observe de même en petit sur le verre fondu dans les fourneaux, quand on le fait couler à l'air froid sur le dos d'un plan incliné.

Chacune de ces huit espèces de verre & d'émaux se sont parfaitement fondus au fourneau. En parlant du verre compact de l'amas sur lequel est bâti le Château de Lipari, je remarquai le gonflement extraordinaire que ces verres avoient pris dans ce feu. J'observai encore que ce gonflement accompagnoit la refonte des verres solides & des émaux volcaniques faits par nôtre feu. J'avois alors en vûe ceux du *Mont della Castagna*, dont cinq espèces de verres quoique compacts & solides se sont soulevés en une grosse tumeur au-dessus du Creuset, la matière avant la fonte n'en occupoit pourtant qu'un tiers. En décrivant d'autres verres de Lipari, nous verrons ce

phénomène se vérifier, & je le discuterai dans un endroit plus convenable.

Les laves les plus importantes du même lieu méritent bien aussi notre attention; elles ont des rapports directs avec les verres & avec les émaux, parcequ'elles portent quelque empreinte marquée de vitrification; après cela je crois que j'aurai fait l'histoire des produits volcaniques de cette fameuse montagne.

La première espèce sera une lave à base de petrosilex, dure, compacte, pesante à proportion, d'un aspect siliceux, d'un blanc obscur, faisant feu sous le briquet; elle est très-riche en schorls noirs & rhomboïdaux, qui sont fort conservés. Pendant qu'elle couloit, elle a emprisonné plusieurs corps d'une nature différente. Les angles de ces corps & leurs côtés tranchants prouvent, qu'ils n'étoient pas fondus, quand ils furent surpris; leur couleur de briques cuites, & leur crèvaissés fréquentes, leur fragilité me font croire, qu'ils ont été calcinés probablement quand ils furent entraînés par le courant.

Mais cette lave est marquée comme si elle avoit été aspergée; elle est aussi en plusieurs endroits veinée par un émail noir & opaque, plus dur qu'elle, & plus étincélant sous le briquet; son aspect est entre le siliceux & le vitreux; il a une grande densité; les schorls y sont inaltérables. Cette lave est disposée en

souches, & elle s'étend beaucoup dans quelques ouvertures de la montagne.

L'extrême noirceur & l'homogénéité de l'émail formé par cette lave dans le fourneau, empêche de reconnoître d'abord la présence des schorls; mais la lentille les trouve bientôt; on voit qu'ils ont perdu leur cristallisation & qu'ils ont acquis la globosité que caractérise la fusion. Cette couleur noire est devenue un verd foncé; la refonte a découvert diverses petites écailles de feldspat, que je n'avois pas pû y voir d'abord avec la lentille. Leur couleur blanche & un peu changeante les font distinguer au travers du fond très-noir de l'émail refondu.

La seconde espèce de lave à base de feldspat est en partie blanche & en partie fauve; elle a des grains brillants, elle renferme des feldspats sans formes & inégalement distribués. Ils sont rares dans quelques parties, très-abondants dans d'autres. Il y a plusieurs endroits où cette lave est un verre pur, répandu par petites masses de différente couleur, noirâtre cendré blanc; celui-ci est aussi transparent que le verre factice.

Cette lave est assez rare, au moins je ne l'ai trouvée qu'en deux morceaux vers la moitié de la montagne; leurs angles & leurs cassures m'ont fait voir, qu'ils appartenoint à des morceaux plus gros, dont ils avoient été détachés.

Cette lave est du très-petit nombre de celles qui résistent le plus à se fondre dans le fourneau, elle se réduit enfin en un émail noir, poreux, sans opérer la fusion des feldspats.

La troisième lave est grise, dure, compacte, pesante, rude au toucher, & grainue; elle est à base de petrosilex, elle étincèle beaucoup sous le briquet. Quand on l'observe dans l'obscurité à la flamme d'une chandelle, elle brille vivement dans une immensité de points; ce qui feroit croire qu'elle est parsemée de petites Zéolites cristallisées très-brillantes, ou de petits schorls; mais en se servant d'un verre, surtout dans les cassures fraîches, on découvre que ces points sont des particules de verre répandues dans tout le corps de la lave.

Dans une des bases de cette montagne si souvent nommée, on trouve plusieurs amas de cette lave, mais ce sont des morceaux errants, qui laissent leur origine incertaine.

Le produit de cette lave dans le fourneau est un émail noirâtre, homogène, compact, à demi diaphane dans les bords, lorsqu'ils sont fort-minces.

La quatrième espèce de lave à base de feldspat contient plusieurs taches vitreuses qui appartiennent plus à l'émail qu'au verre.

Cette lave étant très-blanche, laisseroit soup-



çonnet, qu'elle a été décomposée par les acides sulphureux; le commencement de friabilité qu'elle annonce augmenteroit ce soupçon qui ne paroît pas fondé: 1°. L'altération occasionnée à la lave se feroit communiquée à l'émail, comme je l'ai fait voir dans des verres & des émaux de Vulcano, que les acides sulphureux avoient attaqués, cependant cet émail est très-sain. 2°. Ces exhalaisons agissent à la surface des productions volcaniques, la décomposition & le blanchiment qu'ils produisent ne sont pas profonds, souvent le noyau de ces morceaux retient sa première densité & sa première couleur. On a observé ce fait dans les laves de la Solfatara & de ses environs (Chap. II.); on le voit conforme de même dans celles de Lipari près de ses étuves. Mais la lave dont je parle, qui est en masses errantes, de la grosseur de plusieurs pieds, a une semblable blancheur, avec une même friabilité à sa surface & dans ses parties les plus internes. Envain ces exhalaisons, en décomposant les produits volcaniques, ôtent la rudesse de leur surface qu'ils rendent polie, & plus ou moins molle au tact. Dans mes recherches les plus scrupuleuses sur la montagne *della Castagna*, je n'ai pas trouvé un endroit où l'on pût s'apercevoir de l'influence de ces exhalaisons sulphureuses.

Le fourneau change cette lave au bout de

quelques heures en un émail grossier & peu uni, où l'on voit encore plusieurs parties non-vitrifiées; au bout d'un tems plus long elle passe à l'état d'un vrai verre homogène & très-caverneux.

La cinquième & la dernière espèce de lave peut être considérée sous différents points-de-vûe, qui méritent d'être remarqués. Le feu & les fluides élastiques ont produit des accidents très-différents dans les mêmes morceaux. Voici les principaux : si l'on rompt une masse en plusieurs morceaux, on trouve que chacune a plusieurs fentes; les unes en long, qui semblent nées par la retraite des parties qui se sont refroidies; d'autres arrondies, qui proviennent du choc des gas élastiques. Ces fentes sont entourées de fibres ammoncelées & contournées de mille manières; comme on les observe quelquefois dans les creux des pierres ponces; tandis que les fibres de celle-ci sont lustrées & argentines. Celles dont je m'occupe ont un gris éteint & une structure qui n'est pas vitreuse.

D'autres morceaux de la même lave sans fentes se varient par d'autres rapports; ceux dont j'ai parlé ont une légéreté, une spongiosité analogue à celle des os brulés; ils ont encore une grande friabilité; au contraire ceux-ci sont compacts, durs, pesants, & laissent briller des points de verre.

D'autres, au lieu de points, ont le fon vitreux, mais il est interrompu par de petits globes de lave.

D'autres sont vitrifiés; & le verre en seroit très-pur s'il n'étoit pas interrompu par les globules que j'y ai observé. La couleur de cette lave, où il n'y a point de parties vitreuses, est cendrée; sa base me paroît une pierre de corne, son produit au fourneau est un émail scoriacé.

Après avoir indiqué les principales productions volcaniques de *Campo Bianco* & du *Mont della Castagna*, qui sont les pierres ponces, les verres, les émaux, & les laves plus ou moins vitreuses, il me reste quelques réflexions à faire avant de continuer le récit de mon voyage autour de l'Isle. Quoique *Campo Bianco* & le *Mont della Castagna* soyent désignés comme deux montagnes différentes, elles sont si liées entre-elles, si prolongées, qu'on peut les considérer comme une seule montagne, ou au moins comme formant un seul groupe dans l'Isle; la ressemblance des productions confirme l'unité de ce groupe; par tout où l'on trouve des pierres ponces, on rencontre des morceaux errants de verre, & sur le *Mont della Castagna*, au milieu des verres, on rencontre des pierres ponces; on tire de ce lieu une partie des pierres ponces solides, en écartant les masses de verre qui les recouvrent.

Quoi-

Quoique ce groupe montueux planté dans la mer semble isolé, surtout quand on monte à la cime, on le voit pourtant s'étendre au large à l'ouest, comme je le dirai en parlant des étuves de Lipari, & je ne croirai point m'écarter du vrai, en assurant que ce groupe de montagnes, considéré dans toute sa grandeur, a 8 miles de circonférence. L'étendue de ces vitrifications est la même, si l'on regarde les pierres poncees comme un verre moins parfait; mais combien cet amas de matières vitrifiées devoit-il être plus grand du côté de la mer après la formation de l'Isle? J'ai montré comment les eaux de pluie qui s'écoulent de *Campo Bianco* vers la mer, en ont rongé & profondément sillonné la pente. J'ai décrit les grandes destructions que les flots y ont faites, & qu'ils y font toujours; comme on l'apperçoit dans la masse de pierres poncees tombées au bord de la mer, & dans celles qui furnagent autour de cette montagne. Le Vent du Nord ou de Nord-Est ne souffle jamais, qu'il n'en apporte une très-grande quantité au port de Lipari; elles proviennent des dévastations journalières qu'éprouve le *Mont della Castagna* dans les parties battues par les flots, & l'on peut juger combien elles ont été autrefois considérables par les petits écueils de verre, qu'on observe dans la mer; ils ont sûrement été une fois

liés avec la montagne, & séparés par la destruction des verres interposés.

Dans ce groupe très-étendu de montagnes, & dans leurs environs, on n'apperçoit pas l'existence des anciens cratères. Il est vrai que dans plusieurs endroits on découvre des abaiffemens de terrain qui affectent une forme ronde, mais il faut les laisser dans l'incertitude, parcequ'il y a des lieux qui s'annonceroient davantage de cette façon comme cratères dans des pays sans Volcans. Malgré cette obscurité on ne peut mettre en doute, que *Campo Bianco* & le *Mont della Castagna* ne soyent le résultat d'éruptions successives, différentes de celles qui ont formé les courants & de celles qui ont été lancées en haut; j'en ai fourni d'abord plusieurs preuves dans les pierres ponces & les verres. Les morceaux solitaires & errants de ces substances prouvent la vérité de la seconde cause, & pour ce qui regarde les verres, outre ceux qui sont semés solitairement sur le mont *della Castagna*, on les trouve de même épars à *Campo Bianco*. Les jets de ces corps lancés par le Volcan, ont aussi pénétrés au-delà de ces lieux; ils sont errants çà & là au milieu des laves, avant même d'arriver à *Campo Bianco*. Quant aux pierres ponces, j'ai déjà fait voir qu'il y en a plusieurs espèces à *Campo Bianco*, dont les caractères montrent qu'elles ont été lancées dans l'air par des bou-

ches volcaniques. Telle est sans doute l'origine de la pierre ponce si abondante à *Campo Bianco*. J'avois d'abord pensé qu'elle étoit un effet d'une érosion & d'un brisement superficiel, produit par le frottement des eaux pluviales & par les impressions de l'atmosphère; mais dans plusieurs excavations profondes, faites sur les lieux où la pluie ne pénètre pas, & où elle seroit incapable de produire cet effet par son choc, j'ai trouvé la même abondance de cette poussière; ce qui m'a fait penser qu'elle avoit été plutôt vomie par le Volcan qui avoit vomi les pierres poncees. On observe dans les montagnes ignées, que lorsqu'elles jettent des laves & d'autres corps embrasés, elles jettent aussi des nuages de cendres, qui ne sont qu'un détritüs des corps plus gros qui ont été lancés. J'ai observé ce phénomène dans les pluies tempétueuses du Vesuve, quand je m'en suis approché, & je l'ai observé & décrit dans les éruptions de Stromboli.

Ayant vû que les roches primordiales, dont la fusion a produit *Campo Bianco*, le Mont *della Castagna* & le grand amas du château de l'Isle, sont le plus souvent des feldspats & des petrosilex changés en pierres poncees ou en verres & émaux, ou en laves mêlées plus ou moins avec des parties vitreuses, je n'ai point décidé en parlant de ces parties vitreuses,

de ces grosses masses de verre, qui font un prolongement de ces laves, si un coup de feu plus violent avoit changé la lave en verre; ou plutôt si la lave affectée par la même chaleur s'étoit vitrifiée, parce que quelques-unes de ses parties étoient plus vitrifiables. Les deux opinions sont cependant probables, & peut-être suivant les circonstances l'une & l'autre pourroient avoir lieu. Quand une lave conserve sa forme de lave dans un certain espace, & quand elle se change ensuite en verre, on peut bien supposer que la vitrification doit son origine à une chaleur plus forte; cependant toutes les fois que de grandes masses de verre laissent appercevoir des points de verre, non-seulement dans les parties extérieures, mais dans le noyau; on ne peut croire qu'ils proviennent d'un coup de feu plus violent sur ces points, il est plus probable que cela est produit par la facilité plus grande de la lave à se vitrifier dans ces parties.

Ceci me fournit l'occasion d'indiquer un phénomène qui mérite un moment de réflexion; en parcourant les flancs de *Campo Bianco* & du *Mont della Castagna*, je voyois quelquefois des masses isolées que j'aurois crû de verre, qui étoient un vrai verre au dehors, passant du jaune au bleu, lisse, & paroissant très-fin: mais ayant brisé un de ces morceaux, je trouvois une simple lave, couverte d'un

vernis vitreux très-leger, comme celui de la vaisselle de terre cuite. Je pensai d'abord à un coup de feu plus vif donné à la surface de ces laves, quand elles étoient fluides qu'à celui qu'elles avoient éprouvé au dedans; l'observation suivante me montra l'incohérence de mon opinion. Plusieurs de ces masses étoient anguleuses, elles offroient dans quelques endroits de vieilles cassures, qui avoient quelquefois une figure concoide; je pus unir outre cela deux morceaux ensemble, & leur parfaite réunion m'apprit qu'elles formoient un tout plus grand. Le vernis vitreux de l'épaisseur de  $\frac{1}{16}$  de ligne, étoit étendu sur ces angles, sur les cassures, & sur les plans par lesquels ces deux morceaux se colloient parfaitement. Il falloit donc en conclure, que le vernis avoit été appliqué postérieurement à l'action du feu. Qu'elle est son origine? Je l'ignore, je dirai seulement que j'ai noté, en examinant sur les lieux les verres volcaniques, que quelquefois dans les parties les plus exposées à l'action de l'air & des météores, on observe quelque chose d'opalisant très-superficiel; qui fait si cette cause quelle qu'elle soit, si propre à donner au verre ce vernis agréable, n'est pas celle, qui, en agissant sur certaines laves, leur fait prendre ce vernis vitreux? Je n'ose rien décider.

Je terminerai mes considérations sur ces lieux, en parlant de leur universelle stérilité.



quoiqu'ils soient sûrement antérieurs au souvenir des hommes. Si l'on excepte de rares lichens attachés aux fentes du verre, il n'y a pas une trace de plante vivante dans tout le *Mont della Castagna*, & il n'y a qu'un nombre extrêmement petit de plantes qui croissent à *Campo Bianco*. Cette stérilité est une conséquence du fond vitreux, qui, malgré la longueur des tems, ne s'est point décomposé pour former une terre végétale. On peut présumer, que cet état se conservera le même pendant plusieurs siècles. Entre toutes les productions volcaniques, celle-ci est la plus réfractaire aux révolutions de l'air & des éléments humides; on voit par-là combien on mesureroit mal les époques de la coulée des laves par leur conversion plus ou moins grande en terre, elle est toujours relative à leur nature plus ou moins terreuse, plus ou moins vitreuse. On peut seulement croire, qu'un verre ou une lave réduite naturellement en un fond terreux propre à la végétation, est de la plus haute antiquité.

La prodigieuse abondance des faits observés sur cette partie de Lipari, m'a forcé d'être long, mais je n'aurai pu abrégé qu'en manquant d'exactitude; cette prolixité sera compensée par le petit nombre de choses qu'il me reste à dire sur les productions de la base de l'Isle, car quoique je n'en aye examiné

que le tiers, le reste ne fournit qu'un petit nombre d'objets dignes d'attention.

Au-delà des pierres poncees, on voit reparoître les laves; en commençant par la *Punta del Ligno nero*, & elles se prolongent en une chaîne de plusieurs miles, qui descendent brusquement & par des pentes rapides dans la mer. La composition de ces laves les rend peu intéressantes pour les Volcanistes; on s'arrête seulement à considérer leur cours; elles descendent tantôt séparément, tantôt en s'entrecoupant & en se recouvrant les unes les autres. Elles ne paroissent avoir souffert qu'une très-légère altération de l'atmosphère pendant trois mille pas, mais quand on est en face *delle Saline*, & qu'on dirige la barque vers le Canal de *Vulcano*, on les trouve toutes plus ou moins décomposées par les exhalaisons acido-sulphureuses. Elles forment une scène très-variée par les couleurs différentes qu'elles ont, entre lesquelles on distingue le rouge & le blanc. En examinant ces laves de près, elles paroissent tendres, quelques-unes sont pulvérisables. Cette décomposition ne s'étend pas pourtant profondément, la lave conserve dans son intérieur un grain dur & sa densité naturelle; quelques-unes sont recouvertes par une croûte de sulfate de calce. Ces laves altérées par ces sels se prolongent en suivant la mer, jusqu'à ce qu'on soit vis-à-vis de *Vulcano*, en laissant pour-

tant de petits espaces entre deux ; tel est celui appelé la *Grotta della Signora*, il forme sur le rivage des creux spacieux dans la lave, qui est une brèche composée de morceaux anguleux, réunis par un fond de *Petrofiliex*. Comme cette lave est peu solide, le choc des flots auroit pu creuser cette caverne.

En poursuivant mon chemin, je vis la mer se courber pour former un golfe de la circonférence d'un mile, il s'appelle *Valle di Muria*, il mérite quelque attention. Au bords du golfe s'élevaient de hautes roches de laves à demi précipitées, dont les morceaux forment de grands amas sur le rivage. Plusieurs places de cette lave paroissent n'avoir pas été attaquées par les acides sulphureux, tandis que d'autres en sont sensiblement décomposées ; les premières ont toujours leur croûte de sulfate de chaux teinte en rouge, quoiqu'elles se conservent très-blanches. Dans ce lieu comme dans les autres dont j'ai parlé, ces exhalaisons n'agissent plus ; on ne sent plus l'odeur du soufre, on n'apperçoit plus les fumées, & il est probable que depuis longtems les restes de combustion y sont éteints. Quant aux pierres poncees, elles sont quelquefois séparées des émaux ; quelquefois aussi une portion du même morceau est une pierre ponce, pendant que l'autre est un émail. Celui-ci est opaque, cendreux, friable, avec le grain écailleux, &

comme je le crois, il est à base de Petrofïlex. La pierre ponce est dans le nombre de celles qui sont compactes, pesantes, leur grain est filamenteux. Ces pierres ponces, ces émaux ont souvent des feldspats peu remarquables, avec quelques écailles de schorls noirs.

Ces deux qualités de corps fournissent dans le fourneau un émail noir, intérieurement plein de bulles; il y en a moins dans la pierre ponce; les schorls & les feldspats y sont fondus.

Au milieu de ces laves décomposées on rencontre de très-beaux accidents, produits sans doute par la filtration des eaux; j'en donnerai deux exemples après avoir décrit la lave où on les voit; elle est blanche, friable jusqu'à une certaine profondeur; elle paroît manifestement décomposée par les acides sulphureux; elle est à base de Petrofïlex, stratifiée en plusieurs endroits; cette stratification appartient probablement à la pierre qui lui donne naissance; cette lave est pleine de petites cellules & d'autres petits creux, c'est intérieurement qu'on observe ces accidents. Le premier est produit par des cristallisations très-subtiles de schorls. Des parois internes de ces petites cellules on voit sortir des schorls très-fins qui forment tantôt dans l'air un pennache, tantôt un éventail, tantôt un faisceau, tantôt ils sont solitaires; regardés avec une lentille ils ressemblent à des bouts de soye couleur de châtaigne foncée.

J'avois remarqué ce phénomène dans les fentes d'une lave de la Solfatara de Pouzzol. Chap. II. Ils me paroissent produits par une filtration, après l'endurcissement de la lave, car, quoiqu'il soit extrêmement commun de trouver des schorls dans les laves, ils y sont cependant toujours incorporés comme dans la pierre matrice, & ils n'ont jamais été séparés de la lave de même que ceux-ci.

La seconde filtration a produit de petits cristaux quartzeux, leur disposition dans la lave, leur nombre prodigieux offrent un phénomène très-singulier dans les matières volcanisées: partout où cette lave est raboteuse, où elle a des plis, des sinuosités, où elle forme de petites cavernes & des fentes; dans tous ces endroits on trouve ces cristallisations. Les plus grands cristaux ont trois lignes & demi, mais ils sont très-rares & pour l'ordinaire mal conformés, les plus communs ont une demi ligne. Un morceau de cette lave, vu au soleil, étincelle de toutes parts. En l'observant attentivement, on reconnoît chacun de ces petits cristaux, comme quartzeux, on s'en persuade encore mieux sous la lentille. En général ces cristaux sont formés par un prisme exagone qui leur sert de base, & qui est planté dans la lave; la partie supérieure est terminée par une pyramide exagone, avec des plans qui sont pour l'ordinaire des trian-

gles isoscèles. Les pyramides sont pourtant sujettes à des anomalies ou dans le nombre des côtés, ou dans la qualité des plans; il en est de même pour les prismes. Entre tous ceux que j'ai examinés, & qui sont en très-grand nombre, il y a eu seulement trois cristaux terminés par deux pyramides, le prisme restoit adhérent à quelques points de la lave, & les pyramides étoient en l'air. La qualité de ces cristaux est de la plus belle eau, il n'y en a presque pas un seul qui ne soit strié dans le travers de même que les cristaux de roche; les mieux organisés sont dans les fossettes, dont ils ne revêtent presque jamais les parois comme dans les géodes; quoiqu'on en trouve plusieurs hors de ces creux sur des morceaux plans de lave; ceux-ci sont pour l'ordinaire courts & groupés avec quelque confusion de pyramides & de prismes. La lave, qui est ornée de ces cristaux, forme d'immenses roches fort-élevées sur la mer, & partout où on les rompt jusqu'à une certaine profondeur, on retrouve ces cristaux; ils sont souvent réunis avec des schorls capillaires décrits, mais ils sont bien moins nombreux.

On n'ignore pas que les cristaux de roche renferment quelquefois des corps étrangers, comme des filets d'amiante & d'asbeste, des sulphures métalliques, des molécules terreuses, des schorls cristallisés de différentes gran-

deurs. Je conserve un groupe de pyramides quartzes du Mont St. Gotthard, où l'on voit sept petits prismes de schorl noir & strié; on observe la même chose dans ces petits cristaux quartzes, relativement aux schorls capillaires. 1°. Dans une fente de lave on voit un cristal quartzes, qui recèle un petit faisceau de schorls capillaires, le reste en sort. 2°. Le sommet d'un autre faisceau semblable s'échappe par un côté du même morceau de lave, & s'enfonce en s'élargissant dans les pyramides de trois cristaux, qui forment un nœud. 3°. Un cristal passant au travers d'une aiguille de schorl, qui sort des deux côtés du cristal; il y en a plusieurs exemples; je pourrai raconter d'autres bisareries pareilles, mais celles-ci suffisent pour prouver mon assertion, & en même tems pour établir que la génération de ces schorls capillaires préexiste à celle des cristaux quartzes, autrement on ne pourroit comprendre comment les premiers ont pénétré les corps de seconds.

J'ai vu souvent que la décomposition des laves étoit un obstacle à leur fusion artificielle, la lave dont je parle m'en fournit une preuve; elle s'est vitrifiée superficiellement avec quelque principe de fusion intérieure; mais les morceaux conservent toujours leur première forme; je rompis quelques-uns de ces morceaux;

je fixai mes yeux dans de petites cavernes qui devoient renfermer des crystaux, suivant mes précédentes observations. Ils y étoient véritablement, & ils y étoient très-sains; leurs prismes & leurs pyramides n'avoient souffert en aucune manière; on n'y voyoit aucune fente, ils avoient conservé leur première transparence. Je remarquois que quelques-uns avoient presque été baignés par la lave refondue jusqu'à un tiers ou à une moitié du prisme, & quelquefois jusqu'à la base de la pyramide, mais la portion qui étoit au-dessus, étoit parfaitement bien conservée; il n'en étoit pas de même pour les cristallisations de schorl, les laves fondues y avoient laissé des taches noirâtres; cependant on y distinguoit toujours les traces du schorl.

Une troisième pierre, qui me paroît produite par la filtration, est une Calcédoine à demi diaphane, d'un blanc de lait tirant sur le bleu; on la trouve dans plusieurs morceaux réniformes, du milieu des laves de la *Vallée di Muria*, & surtout sur le rivage; les plus petites ont un pouce de diamètre; les plus grandes ont huit pouces, & quelquefois 12. Il y en a peu qui soient sans tumeurs ou fossettes; celles-ci forment le plus souvent des géodes de petits crystaux quartzeux, où l'on ne peut distinguer que les pyramides. On fait que les Calcédoines diffèrent beaucoup par leur dureté.



Celles-ci sont très-dures, elles égalent les meilleures pierres à fusil par les étincées qu'elles donnent avec le briquet; elles entament le verre factice, & elles ne leur abandonnent point ces petits crystaux quartzeux.

En brisant ces Calcédoines, je vis qu'il y avoit dans l'une d'elles deux corps étrangers, un petit morceau de lave, & un sulfate de calce crystallisé, qui avoient été sans-doute pris par les particules de la calcédoine quand elle étoit dans un état de liquidité ou de mollesse.

Ces substances appliquées sur les laves, ou dans les laves, ou qui leur sont étrangères, naissent, à ce que je comprends, de leur décomposition occasionnée par leur altération, ou par les injures du tems, ou par la suppression de la cohérence des parties constituantes; alors ces parties sont transportées & déposées par l'eau dans ces cavités & dans les fentes de la lave; elles produiront par l'affinité d'aggrégation des concrétions stalactites, suivant la différence de leur espèce. Si le suc pierreux est un mélange de silice, d'alumine, de magnésie, de calce, & de fer dosé dans une proportion donnée; il se crystallifera en schorls, & donnera naissance à des crystaux quartzeux, s'il est en tout ou en très-grande partie siliceux; si ensuite ce suc siliceux est uni en une dose très-grande avec une petite dose d'alumine, il

formera des masses de Calcédoines qui prendront la forme des cavités où ce suc fera entré.

Cette dernière pierre a été découverte dans d'autres laves, telles sont les enhydres Vicentines, ainsi appelées à cause des petites gouttes d'eau qu'elles renferment; les miennes n'en ont point; mais j'ignore si par rapport à leur masse, on en a trouvé d'aussi belles dans les terres volcanisées. Dans quelques unes le blanc est d'un lait qui paroît rouge à cause de quelques petits points rosés. Cette couleur est probablement produite par le fer qui teignoit les laves avant leur décomposition.

Je parlerai encore de deux choses pour terminer ce chapitre, avant de revenir au port de Lipari éloigné de la *Valle di Muria* de de trois miles. 1°. On voit deux écueils dans le Canal de Vulcano, l'un d'une forme à-peu-près triangulaire, haut de 250 pieds, large de 80, nommé *Pietra Lunga*. Il est singulier parcequ'il y a dans le milieu comme une porte où les petites barques passent; le second écueil, de la même hauteur, mais d'une plus grande largeur, est éloigné environ de deux cent pas du premier. La matière de tous les deux est une lave à base de petrosilex, très-semblable à celle de la *Valle di Muria*; quoiqu'elle ne contienne point de cristallisations quartzieuses ou schorlacées, elle est décomposée. Les laves de Lipari, qui sont pendantes sur le rivage en

face de ces deux écueils, font en partie de la même espèce; ce qui me porte à croire, que ces laves faisoient un tout contigu avec ces deux écueils; quoique le premier en soit éloigné de 240 pieds & le second d'un bon mile; par conséquent le Canal qui sépare *Vulcano* de *Lipari*, & qui est fort étroit, doit l'avoir été davantage. Aussi dans les plus grands calmes, j'ai observé plusieurs écueils subaqués entre les deux écueils dont je parle, & l'Isle de *Vulcano*. Il n'est pas improbable que cette Isle ait été une fois unie à *Lipari*, & que le continuel battement des ondes ait formé une fois ce canal ou ce détroit, comme il en a formé plusieurs autres qui étoient beaucoup plus grands & qui font l'ouvrage de la mer.

La seconde chose dont je dois parler est relative au *Monte della Guardia*, observé depuis la Mer. Il s'élève en offrant une bifurcation pour former sur ses flancs vers le Nord-Est un plus petit Mont, *Monte Gallina*. Les bords du *Monte della Guardia* au Sud & au Sud-Est, sont dans la mer; dans quelques endroits on y observe des pierres poncees, ensuite elles sont couvertes par de très-hautes aggregations de laves qui y ont coulé: mais outre ces différentes pierres poncees, il y a différentes laves regardant le Sud-Est, qui laissent voir de grandes masses de verre, en partie errantes & en partie incorporées avec les laves; si à ces deux espèces de vitrifications on joig-

joignoit celles qui sont sous le Château de Lipari, sur ses flancs, & qui font une partie des bafes du Mont *della Guardia*; on verra combien ce mont abonde en éruptions vitreufes; cette abondance paroitra même bien plus grande quand on confidérera fes parties les plus élevées.

Voilà les faits les plus importants que m'a fourni mon voyage autour de la bafe de Lipari, fi dans cette description je n'ai pas craint les longueurs; l'abondance & l'importance des objets que je devois faire connoître au lecteur me ferviront d'excufe. Ce que j'ai dit me permettra d'être plus bref dans tout ce que j'ai à raconter fur l'intérieur de l'Isle.

*Fin du Tome II.*

---

## Errata du Tome II.

---

- Page 15 ligne 20 abondantes, lifés violentés
- 39 - 27 autour de lui - autour d'elle
  - 41 - 2 fenfibles - perceptibles
  - 72 - 5 fit - firent
  - 77 - 27 à la fuſion - la fuſion
  - - 8 l'aimanter - être attiré par  
l'aimant
  - 98 - 10 & qu'on - on le
  - 107 - 4 je ne pus la revoir ce matin; je  
partis l. je ne pus la revoir; ce matin  
je partis
  - 220 - 9 qu'une portion avoit  
l. mais une autre portion a
-

---

## Indice des Chapitres.

---

Isle de Lipari. Introduction.	5
Chapitre X. Stromboli.	8
XI. On continue à parler de Stromboli.	54
XII. Basiluzzo, Bottero, Lifca-Bianca, Dattolo, Panaria, Saline.	101
XIII. Vulcano.	123
XIV. On continue à parler de Vulcano.	156
XV. Lipari. Partie I.	180

---

